Service Training
Neue Wäschetrockner
+ 6kg Wäschetrockner
+ Wäschetrockner
Energieklasse "B"

Inhaltsverzeichnis

Kapitel 1 Projekt Präsentation

Ein neuer Anfang	1
Stärkere Marken und Produktunterschiede	2
Frontansicht Abluft Kondensationstrockner	3
Selbst erläuternde Verbindungen auf drei Ebenen	4-5
Neuer Sockel	6
Neuer Wärmetauscher	7
Oberer und unterer Wasserbehälter	8-9

Kapitel 2 Produkt Familie

Typen Identifikation 1-5

Kapitel 3 Basis Information

Funktionsprinzip Kondensationstrockner	1-3
Ablufttrockner	4

Kapitel 4 Komponente / Reparatur Instruktion

Zeichnung Alphatronik Bedienungs-	•
und Kontrollboard	
Zeichnung Omega Userboard /	2
Bedienungselektronik	
Externer Ablaufschlauch bei Kondenstrockner	1
Schalterleiste BK / VBL Omega Timer	2
Thermostate an Heizung Kondenstrockner	3
Kondensatpumpe	4
Schalter für Wasserbehälter unten	5
Lüfterrad / Antriebsriemen	6-7

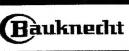
Kapitel 5 Service Manual

TRKP 6950/6

Kapitel 6 Gebrauchsanweisung

Kurzanleitung und Gebrauchsanweisung für TRKE 6969, TRAE 6569, AWZ 863

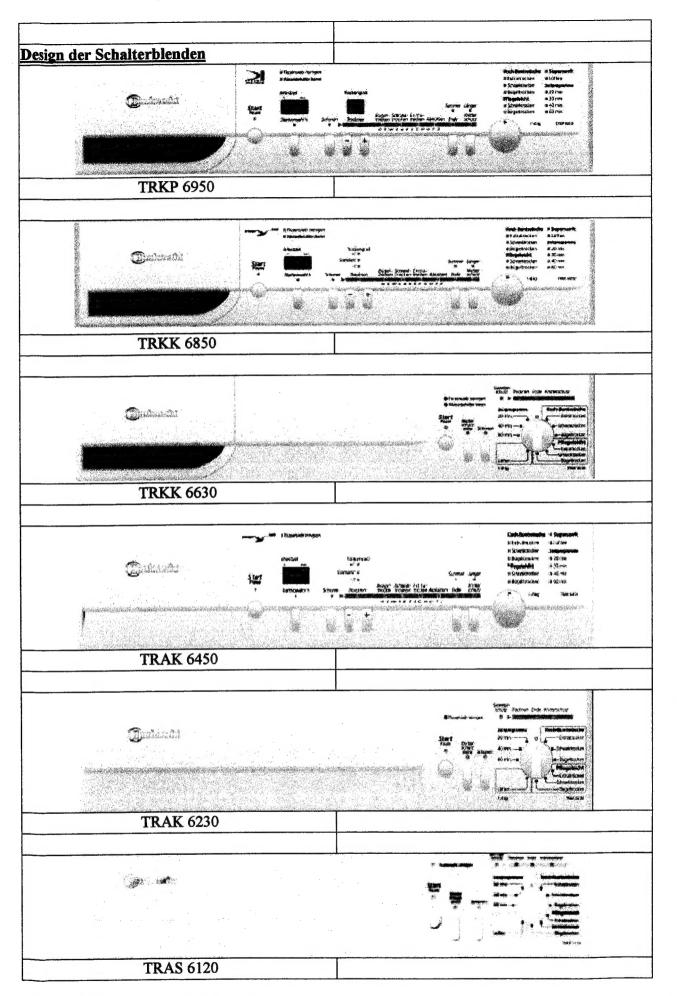
Whirlpool Europe





AI 030011

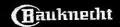
Aktuelle Info Trocknen Nr. 1	13.10.04
Betrifft: Dynamic Intelligence 6-kg Softtrommel Supersanft Programm für empfindliche T	Textilien
Modelle: TRKP 6950/6, TRKK 6850/6, TRKK 66 TRAS6120/6	630/6, TRAK 6450/6, TRAK 6230/6,
Die bisherige Baureihe wurde TRKP6, TRKK6, TWaschautomaten auf 6kg Fassungsvermögen ang wurden um den Zusatz /6 ergänzt. Dieser Hinweismit 112 Liter hinweisen. Die Bauteile der neuen Sgleich geblieben.	epasst. Die bisherigen Modellbezeichnungen soll eindeutiger auf die große Schontrommel
 6 kg Fassungsvermögen dank großer Trommel 6 kg Beladung für alle Baumwollprogramme; bei den anderen Programmen bleibt es bei der aktuellen Beladung Technische Veränderungen: neue Programmierung der Software für 6 kg Beladung 	 Möglichkeit eine volle 6 kg Waschmaschinenbeladung in einem Trocken-gang zu trocknen Schonendes Trocknen dank Softtrommel mit größtem Trommelvolumen 112 Liter
➤ größerer Kondenswasserbehälter	



Produktvorteile Diagonaler Luftstrom Luftstrom trifft schräg von oben ins Zentrum der Wäsche, dadurch schnelles und gleichmäßiges Trocknen Trommel auf Rollen Keine Lagerschäden, keine teuren Reparaturen, da Trommel sicher und dauerhaft auf 4 Rollen gelagert ist Trockengrad-Feinelnstellung Individuelle Feinabstimmung des gewünschten Trockengrades verlängerter Vermeidung von Faltenbildung, da nach Programmende die Wäsche immer wieder aufgelockert wird (bis zu 12 Std.) Knitterschutz Clastiir Bessere Sichtkontrolle Einfachste Handhabung Sockel mit integrierter Schublade bessere Ergonomie, leichteres Beund Entladen passend für Waschmaschine und Trockner

Produktvergleich Trocknen STIFTUNG WARENTEST Einziger Trockner im Test mit einem "Sehr Gut" in der Beurteilung: **GUT** Gleichmäßigkeit der Trocknung Bauknecht TRKK 6850 Im Test: 7 Kondensationstrockner "Sehr Gut" in der Beurteilung: Qualitätsurteil: 5 gut, 2 befriedigend Kondensationswirkung "Der Beste von allen in puncto gleichmässiges Trocknungsergebnis" 11/2003 www.test.de

Technische Änderungen					
Die Geräte entsprechen im Aufbau denen der bis	herigen Trocknerserie.				
 Das Supersanft- Programm ersetzt das bisheri Es begrenzt die Wäschetemperatur auf max. 5 getaktet. Die Beladungsmenge wurde auf 2,5 Die Restzeitanzeige wurde ebenfalls verbesse es erfolgen 10 min. Zeitsprünge als Update. (0°C. Dafür wird die Heizung entsprechend kg erhöht. rt. Die Anzeige wird nicht mehr "eingefroren",				
	RESPONDED TO THE RESPON				
n.c 1	17				
U·3 1	7 E				
Display zeigt Restzeit in Stunden und Minuten	Erfolgt eine Zeitkorrektur, erlischt die Restzeit				
an.	und als Hinweis für den Kunden, daß das Gerät				
	eine neue Zeit berechnet läuft im Display ein Balken von links nach rechts.				
	Dairen von miks nach reems.				



TRKP 6950 D

KURZANLEITUNG Bitte auch die "Bedienungsanleitungen" aufmerksam durchlesen.

	Sehr Nasse Füll- nasse Füll- menge Füll- menge		Trockenoptionen				Summer und l können nicht gewählt			
	unge Trocke	fähre nzeiten nuten)	kg	Gewebe- programme & Trockenstufen		Schonen Recluziert die Trocken- intensität (für Feinwäsche empfohlen)	Trockengrad Stellt gewünschten Trocknungs- grad ein	Zeigt in Zeigt in Intervalien optisch oder altustisch das Ende des Trocken- vorgangs an	Knitter schutz Vermeidet das Knittern der Wäsche	Startvorwahl h. Werzögert den Beginn des Trocken vorgangs
olle	95 [,] 160 [,]	80' 130'	3,0 6,0		Extra- trocken	Koch-Buntvräsche	Koch-Buntwäsche	Kach- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche
Baumwolle	80' 130'	60' 110'	3,0 6,0	Koch-Buntwäsche	Schrank- trocken	Koch-Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch- Buntwästhe
Bai	60' 110'	50' 85'	3,0 6,0	Max. 6 kg	Bügel- trocken	Koch-Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch-Buntwäsche
webe	25' 45'	20′ 35′	1,0 2,5		Schrank- trocken	Pflegeleicht	-	Pflegeleicht	Pflegeleicht	Pflegeleicht
Mischgewebe	20' 35'	15' 25'	1,0 2,5	Pflegeleicht Max. 2,5 kg	Bügel- trocken	Pflegeleicht	-	Pflegeleicht	Pflegeleicht	Pflegeleicht
Feinwäsche	30'	20'	1,5	Supersanft Max. 1,5 kg	Reduzierte Trockenintensität für Feinwäsche und mit dem Symbol [7] gekennzeichnete Wäsche.	-	- Supersanft	ा Supersanft	8 Supersanft	-
Lüften	-	-	-	⊗ Lüften	Die Wäsche wird 30 Minuten lang ohne Heizung durchlüftet.	-	-	हा Lüften	∌Lüften	∞ Lüften
Dauer	-	-	-	30 min. 30 min. 340 min. 360 min.	Zum Nachtrocknen von Einzelteilen (geeignet für alle Gewebe).		-	% 20 min. % 30 min. © 40 min. ≫ 60 min.	30 min.330 min.340 min.460 min.	© 20 min. © 30 min © 40 min. ≫ 60 min.

^{*} Testprogramme gemäß IEC 61121.



Startet den Trockenvorgang. Die Start/Pause-Anzeigeleuchte blinkt während der Auswahlphasse. Zur Bestätigung der Auswahl drücken.



Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm. Die Anzeigeleuchte neiben dem Programmamen feuchtet auf. Die Startanzeige blinkt und zeigt, an, dass der Trochten sich im Auswahlmodus befindet. Nach Drekten der Start Procee-faste leuchtet die Start anzeigelampe auf und das Programm beginnt.



Programm beginnt.

Varzügert den Bagihn der
Tarzügert den Bagihn der
Programm sellen, die gewünschte Option
auswählen und die Zeitvorwahlstate
Zeitvorwahl um 1 Stunde erhöht. Snatfraus
Tücken. Mit jedem Tastendruck wird die
Zeitvorwahl um 1 Stunde erhöht. Snatfraus
ten der Zeitworwahlstanzeige blinkt
und der Countdown zählt in 1Stundeintervallen zurück. Der Countdown
wird durch die blinkerde Zeitvorwahlanzeige
Über der Taste angezeigt. Währen des
Countdown draft sich die Trommah von Zeit
Zumit Anwählen oder Andern der
eingestellten Zeitvorwahl,
Programmwahlschater auf "0" stellen
oder Tür öffnen.

Startvorwahl h.

Restzeit-Anzeige

Nach Start des Trockenvorgangs wird je nach ausgewählten Trockenprogramm eine Vorgabe-Trockenzeit angezeigt. Nach wenigen Minuten stellt sich die Zeitanzeige auf die je nach Minnge, Art und Feuchtigkeit der Ledung tatsächlich erwartete Restzeit ein.

Die Einstellung des Trocknungsgrads ist eine Option, um die Trocknung der Wäsche gemaß den eigenen Anforderungen einzusstellen. Das gewünschte Programm um die Option für den gewünschten Trocknungsgrad durch Drucken der Taste "- Tür fauchtere Wischen. Der ausgewähler Trocknerser oder der Taste "- Tür fauchtere Wische. Der ausgewähler Trocknersprogramm gespelchert. Bei der anfachsten Anwähl des Trockenprogramms erschoitt der Vorgabewert. Der Vorgabewert kann durch Drücken der Tasten 'e' oder geländert werden.

Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Flusensieb gereinigt werden muss. Nach Jesusensieb remigen auf dem Trackenvorgang das Flusensieb relnigen.

Leuchtet auf, wenn der Kondenswasserbehälter voll ist und geleert verden muss. Des Trockenprogramm wird automatisch unkerbrochen. Leuren Sie der Start-Pause-Taste, um der Trocken raus zu starten und mit dem Programm fontzufahre.

PROGRAMMABLAUFANZEIGE

Die Programmfolge wird durch Lampen angezeigt, die aufleuchten, wenn die Programmstufe startet, und erlöschen, wenn die Programmstufe beendet ist.

5019 407 00357

Programm-Chart

VORBEREITEN DER WÄSCHE

- 1. Prüfen, ob alle Reißverschlüsse geschlossen und alle Taschen leer sind.
- 2. Wäsche auf Links drehen.
- 3. Die Wäsche locker in die Trommel legen, um ein Knittern der Wäsche zu vermeiden.

Sortieren der Wäsche:

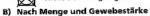
A) Nach Pflegesymbolen (Am Kragen oder an der Innenseite):



Trocknergeeignet



Nur mit herabgesetzter Trockenintensität trocknen. Taste Schonen drücken oder Spezialprogramm wählen Nicht trocknergeeignet



Wenn mehr Wäsche vorhanden ist, als der Trockner fasst, die Wäsche nach dem Gewicht sortieren (z.B. Handtücher von leichter Unterwäsche sondern).

C) Nach Gewebearten

Baumwolle/Leinen: Handtücher, Baumwolljersey, Bett- und Tischwäsche aus Baumwolle oder Leinen.

Synthetische Stoffe/Pflegeleicht: Blusen, Hemden, Overalls, usw. aus Polyester oder Polyamid sowie Mischgewebe aus Baumwolle und synthetischen Stoffen.

D) Nach Trocknungsgrad

· Sortieren nach: bügeltrocken, schranktrocken usw.

Nicht trocknergeeignet: Wolle, Seide, Nylonstrümpfe, feine Stickereien, Wäsche mit Metallbesatz, große Wäschestücke wie Schlafsäcke usw.

Bitte beachten: Nur trocknergeeignete Zusätze mit entsprechendem Hinweis verwenden und Wäsche, die mit Fleckentferner behandelt wurde, vor dem Trocknen mit viel Wasser gründlich ausspülen. Nur trocknergeeignete Plastikteile mit entsprechendem Hinweis verwenden und keinesfalls Gummi oder mit Speiseöl befleckte Gegenstände trocknen.

AUSWAHL DES PROGRAMMS UND DER ZUSATZFUNKTIONEN

Programm und Zusatzfunktionen:

- Um ein Programm zu wählen, den Programmwahlschalter in die gewünschte Stellung drehen. Die Start/Pause-Anzeigeleuchte des Trockners und zeigt an, dass der Trockengang gestartet werden muss.
- Zur Wahl einer Zusatzfunktion, die entsprechende Taste drücken. Die Anzeigeleuchte über den Tasten leuchtet auf und bestätigt, dass die Auswahl getroffen wurde.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt.

STARTEN & AUSFÜHREN EINES **PROGRAMMS**

Nach Auswahl des gewünschten Trockenprogramms und der entsprechenden Zusatzprogramme die Start-/Pause-Taste drücken.

Wird die Wäsche nach dem Ende des Trockenprogramms nicht entnommen, startet automatisch für maximal 60 Minuten ein Knitterschutzprogramm. Die Trommel dreht sich in regelmäßigen Intervallen. Damit wird ein Knittern der Wäsche verhindert.

Der Knitterschutz verteilt die Wäsche in der Trommel neu.

Wird die Knitterschutzoption gewählt und die Wäsche am Ende des Trockenprogramms nicht aus der Trommel genommen, startet ein 12-stündiges Knitterschutzprogramm.

Den Programmwahlschalter nach Ende des Programms stets auf "0" stellen "0".

PROGRAMM UMWÄHLEN

Falls das Programm während des Trockenvorgangs umgewählt wird, stoppt der Trockner, Die Start/Pause Anzeigeleuchte blinkt. Zur Ausführung des neuen Programms die Start-/Pause-Taste erneut drücken.

UNTERBRECHEN EINES PROGRAMMS

Zur Unterbrechung des Trockenvorgangs

- 1. Den Programmwahlschalter auf "Lüften" stellen.
- 2. Die Start/Pause-Taste drücken. Vor dem Öffnen der Tür mindestens 5 Minuten warten, damit der Trockner abkühlen kann.

Aus Sicherheitsgründen stoppt das Programm automatisch, wenn die Tür geöffnet wird.

3. Zum Neustart die Tür schließen und erneut die Start-/Pause-Taste drücken.

TÄGLICHE PFLEGE & REINIGUNG

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Flusensieb nach oben herausziehen.
- 3. Flusensieb öffnen.
- Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen.
- 5. Flusensieb schließen.
- 6. Flusensieb wieder vollständig einschleben.

Kondenswasserbehälter nach jedem Trockengang entleeren.

- Zum Herausnehmen des Kondenswasserbehälters am Griff ziehen.
- Kondenswasserbehälter entleeren.
- Kondenswasserbehälter nach dem Entleeren wieder einsetzen und vollständig einschieben.

DIREKTER WASSERABLAUF

Die 6 kg-Trockenfunktion entspricht einer Wäscheladung von 6 kg, die mit einer Drehzahl von 1000 U/min geschleudert worden ist. Wird eine Ladung von 6 kg langsamer als mit 1000 U/min geschleudert, wir empfehlen dringend, den Trockner an einen externen Drainageschlauch anzuschließen, um zu vermeiden, dass Sie den Wasserauffangbehälter während des Betriebs leeren müssen.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Sollte der Trockner nicht zufriedenstellend arbeiten, zur Eingrenzung des Fehlers zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen: Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Richtiges Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass?
- Ist das Flusensieb verschmutzt (Flusensiebanzeige leuchtet)?
- Ist der Wärmetauscher verschmutzt (siehe Bedienungsanleitung)?
- Leuchten die ENDE und die Knitterschutz-Anzeigen? Der Trockenvorgang ist beendet und die Wäsche kann entnommen werden.
- Herrscht eine hohe Raumtemperatur?

Der Trockner läuft nicht: (nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- 1st die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknert
 ür richtig geschlossen?

- · Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption gewählt?
- Wurde die Start/Pause-Taste gedrückt? Anzeige für Flusensieb oder

Kondenswasserbehälter leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Kondenswasserbehälter leer?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?
- Ist der Wärmetauscher sauber?

Wassertropfen unter dem Trockner:

- Ist der Wärmetauscher richtig eingeschoben?
- Wurden die Flusen von der Dichtung des Wärmetauschers entfernt?
- Wurden die Flusen von der Türdichtung
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?

Alle Programmablaufanzeigen blinken:

Den Kundendienst muss verständigt

Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln (sofern vorhanden):

- Funktioniert die Innenbeleuchtung nicht, ist die Glühlampe defekt.
- Netzstecker ziehen.
- Tür öffnen und die Glaskappe in der Trommel abschrauben.
- Defekte Glühlampe austauschen und Glaskappe wieder anbringen.
- Ersatzglühlampe: Philips 15W,230/240V, E14.

KUNDENDIENST

ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Störungsart.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

5019 407 600357



Vor dem ersten Gebrauch / Anschlüsse

1. Auspacken und überprüfen

- Nach dem Auspacken versichern Sie sich, dass das Gerät keine Transportschäden aufweist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht anschließen. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder den örtlichen Fachhändler.
- Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.
- Die Schutzfolie vom Bedienfeld abziehen.

2. Elektrischer Anschluss

- Der elektrische Anschluss muss gemäß der Installationsanleitung des Herstellers und gemäß den üblichen Sicherheitsvorschriften von Fachpersonal vorgenommen werden.
- werden.
 Der elektrische Anschluss muss in Einklang mit den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
- Angaben über die zulässige Betriebsspannung, die Leistungsaufnahme und die erforderliche Absicherung finden Sie auf dem rückseitig angebrachten Typenschild.
 Der Hersteller übernimmt keine Hafting für infellen.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für infolge unsachgemäßer Behandlung entstandene Personen- oder Sachschäden.
- Der Trockner muss gemäß den gesetzlichen Bestimmungen gerdet werden
- geerdet werden.
 Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker verwenden.
- Vor Wartungsarbeiten am Gerät Netzstecker ziehen.
- Geräte mit Transportschäden nicht in Betrieb nehmen.
 Wenden Sie sich an eine unserer Kundendienststellen.
- Das Netzkabel darf nur durch ein Original-Kabel von einem Fachmann ersetzt werden. Die Netzanschlussleitung darf nur vom Fachmann ersetzt werden.

 Nach dem Aufstellen muss der Netzstecker zugänglich sein, oder beide Phasen müssen mit einem Schalter unterbrochen werden können.

3. Installation

- Den Trockner nicht in Räumen anschließen, in denen er extremen Bedingungen ausgesetzt sein kann. Das sind zum Beispiel: Schlechte Lüftung, Temperaturen um den Gefrierpunkt, hohe Temperaturen (über 35° C).
- Vor dem ersten Gebrauch sicherstellen, dass Kondenswasserbehälter und Wärmetauscher korrekt eingesetzt sind.
- Nurfür Kondenswasserbehälter in der Bedienblende: Möglichst den mitgelieferten Schlauch installieren, damit das Wasser direkt in das Abwassersystem des Hauses geleitet werden kann. Auf diese Weise muss der Kondenswasserbehälter nicht nach jedem Trockengang entleert werden, denn das Kondenswasser kann direkt in den Abfluss geleitet werden.
 Trockner nicht auf
- Trockner nicht auf hochflorigem Teppich aufstellen.
- Das Netzkabel darf nicht zwischen dem Trockner und der Wand eingeklemmt sein.

Stabilität:

Bei der Aufstellung muss der Trockner durch das Verdrehen der vier Füße waagerecht ausgerichtet werden. Mit einer Wasserwaage kontrollieren.

Einbau des Trockners

Die Arbeitsplatte abnehmen und durch den bei Ihrem Fachhändler erhältlichen und den einschlägigen Normen entsprechenden Einbausatz UBS 10 ersetzen.

Wasch-Trockensäule

Der Trockner kann auf eine Frontlader-Waschmaschine aufgesetzt werden. Hierzu den bei Ihrem Fachhändler erhältlichen Zubehörsatz AMH 542 verwenden.

Mindestabmessungen des Gehäuses:

Breite: 600 mm Höhe: 850 mm Tiefe: 600 mm



Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen

1. Verpackung



Die Verpackung besteht aus 100% Recycling-fähigem Material und ist daher mit dem ARCycling-Symbol gekennzeichnet.

2. Energiespartipps

- Immer volle Beladung trocknen: Abhängig von Wäscheart und Programm/ Trockenzeit.
- Vorzugsweise immer die maximal zulässige Schleuderdrehzahl der Waschmaschine nutzen, da eine mechanische Entwässerung weniger Energie benötigt. Sie sparen Zeit und Energie beim anschließenden Trocknen.
- Die Wäsche nicht übertrocknen.
- Das Flusensieb nach <u>jedem</u> Trockenvorgang säubern.
- Den Trockner in einem kühlen Raum (Temperatur zwischen 15° C und 20° C) aufstellen. Bei höheren Temperaturen für ausreichende Belüftung sorgen.
- Immer das geeignete Programm / die geeignete Trockenzeit für die Wäsche wählen, um den gewünschten Trockengrad zu erreichen.
- Die Option Schonen nur bei kleinen Beladungen wählen.
- Trocknen Sie z.B. Baumwolle bügeltrocken und schranktrocken zusammen. Beginnen sie mit der Einstellung bügeltrocken, entnehmen sie am Ende die Bügelwäsche und trocknen Sie die verbleibende Wäsche mit der Einstellung schranktrocken zu Ende.

3. Entsorgung von Verpackung und alten Geräten.

Der Trockner wurde aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Der Trockner muss entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

 Vor dem Verschrotten den Trockner durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig machen.

4. Kindersicherheit:

Kinder dürfen nicht mit dem Trockner spielen.

Allgemeine Empfehlungen:

- Den Programm-/ Zeitwahlschalter nach Gebrauch stets auf "0" stellen. So wird ein versehentliches Einschalten des Trockners vermieden.
- Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Zur äußeren Reinigung des Trockners ein neutrales Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch verwenden.
- Keine Scheuermittel benutzen.
- Flusen an der Tür und der Türdichtung mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Falls sich die Maschen des Flusensiebs zugesetzt haben, das Sieb mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Da nicht alle Rückstände vom Filter zurückgehalten werden, ist es nötig, den gesamten Filterbereich (auch unter dem Filter) von Zeit zu Zeit mit einer Bürste, einem feuchten Tuch oder einem Staubsauger zu reinigen.

 Falls erforderlich, kann das Netzkabel durch ein baugleiches Kabel ersetzt werden, das über unseren Kundendienst erhältlich ist. Das Netzkabel darf nur von Fachpersonal ausgewechselt werden.

EU-Konformitätserklärung

- Dieser Trockner entspricht in Konstruktion, Ausführung und Lieferzustand den Sicherheitsvorschriften der EU-Richtlinien:
 - 73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie.
 - 89/336/EWG EMV-Richtlinie.
 - 93/68/EWG CE-Richtlinie.



Der Trockner darf nur für den vorgeschriebenen Gebrauch im Haushalt verwendet werden.

4

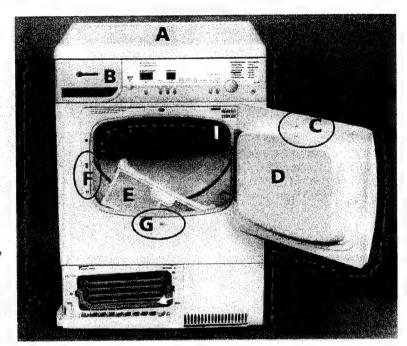


Beschreibung des Trockners

- A. Arbeitsfläche.
- B. Kondenswasserbehälter.
- C. Kontaktstift.
- D. Tür:

Öffnen der Tür: Am Griff ziehen. Schließen der Tür: Leicht bis zum Anschlag zudrücken.

- E. Flusensieb.
- F. Kindersicherung.
- G. Taste für Wärmetauscher-Klappe.
- H. Wärmetauscher.
- I. Innenbeleuchtung (falls vorhanden).
 Leuchtet nur bei geöffneter Tür und aktiver Programm-/ Zeitwahl. Licht aus: Den Programm-/Zeitwahlschalter auf "0" stellen oder die Taste für Zusatzfunktionen drücken.



Hinweis - Wartung und Reinigung

Flusensieb

Nach ledem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen.

Tür öffnen
Flusensieb nach oben
herausziehen
Flusensieb öffnen
Flusen mit einer weichen
Bürste oder mit den Fingern
entfernen
Flusensieb schließen
Flusensieb wieder
vollständig einschlieben.

Wärmetauscher

Den Verflüssiger mindestens alle drei Monate reinigen (siehe Kapitel "VERFLÜSSIGER").. Zur Reinigung des Wärmeaustauschers siehe entsprechendes Kapitel. Flusen an der Türdichtung und Türinnenselte mit einem feuchten Tuch abwischen.

Direkter Wasserablauf

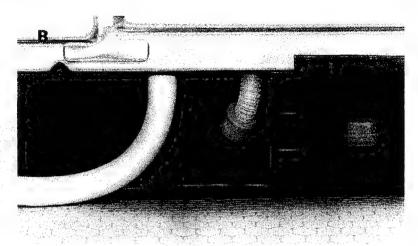
Nur für Kondenswasserbehälter in der Bedienblende

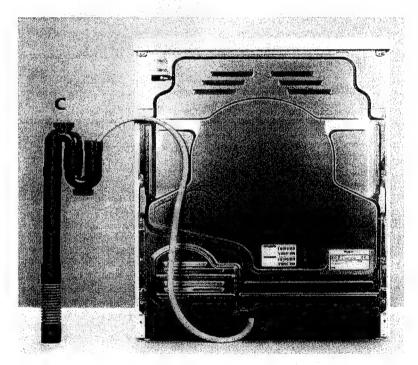
Damit der Kondenswasserbehälter nicht nach jedem Trockengang entleert werden muss, kann das Kondenswasser direkt in den Abfluss geleitet werden.

Hinweis: Falls der Schlauch nicht im Lieferumfang enthalten ist, sollte der optionale Zubehörsatz AMH 883, der beim Händler erhältlich ist, verwendet werden.

Der Anschluss für den direkten Wasserablauf befindet sich an der Trocknerrückseite.

- A. Ein saugfähiges Tuch zur Aufnahme von Wasser unterlegen.
- B. Den Schlauch im unteren hinteren Bereich des Trockners abziehen und in die Öffnung daneben stecken.
- C. Den Schlauch (Länge: 1,5 m) auf den Ablaufstutzen stecken. Der Höhenunterschied zwischen beiden Ablaufverbindungen sollte nicht mehr als 1 m betragen.
- D. Das Schlauchende darf zur Vermeidung des Siphoneffekts nicht in das Ablaufwasser eintauchen. Den Schlauch knick- und verdrehungsfrei verlegen.





6



Wechseln des Türanschlags / Kindersicherung

Wechseln des Türanschlags

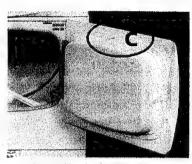
- A. Netzstecker ziehen.
- B. Tür öffnen.
- C. Kontaktstift im oberen Teil der Tür mit einem Gabelschlüssel um 90° drehen und herausnehmen.
- D. Die beiden Schrauben am Türscharnier herausschrauben und die Tür aushängen.
- E. Entfernen der
 Türverriegelung:
 Die beiden Schrauben
 oberhalb und unterhalb der
 Türverriegelung
 herausdrehen.
 Türverriegelung unten
 anheben, ca. 1,5 cm nach
 oben schieben und
 herausnehmen.
- F. Tür drehen:
- G. Tür auf der gewünschten Seite mit den beiden Schrauben befestigen.
- H. Türverriegelung auf der gegenüberliegenden Seite der Scharnierbefestigung einsetzen und 1,5 cm nach unten schleben.
- Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung festschrauben.
- J. Auf korrekten Einbau der Türverriegelung achten. Die Kindersicherung muss sich über dem Schließmechanismus befinden.
- K. Kontaktstift an der Türinnenseite (oben) wieder einsetzen.

Kindersicherung

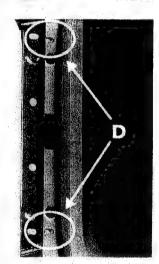
Verwendung der Kindersicherung

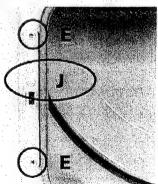
- 1. Tür öffnen.

Schlitz vertikal: Tür kann nicht verriegelt werden. Schlitz horizontal Tür kann verriegelt werden.









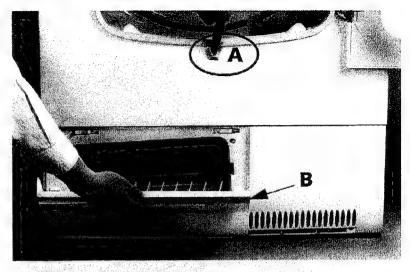
Wärmetauscher

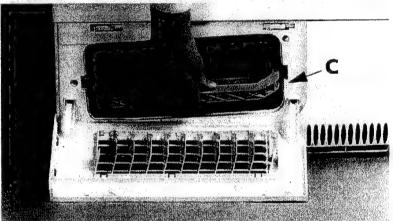
Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten.

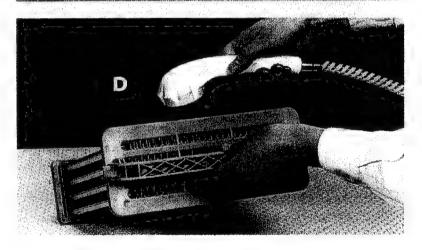
Wärmetauscher mindestens vierteljährlich wie folgt reinigen:

- A. Tür öffnen und die Taste für die Wärmetauscherklappe am unteren Rand der Einfüllöffnung drücken.
- B. Die Wärmetauscherklappe springt auf:
- C. Den Griff des Wärmetauschers nach oben in die waagerechte Position klappen und den Wärmetauscher herausziehen.
- D. Wärmetauscher unter fließendem Wasser reinigen. Drehen, um alle Seiten zu reinigen.
- E. Staub und Flusen an den Dichtungen und am Wärmetauscher abwischen.
- F. Flusen aus dem Wärmetauschergehäuse entfernen. Die Abflussöffnung (Gehäusefrontseite links) flusenfrei halten.
- G. Den Verflüssiger wieder in seinem Gehäuse installieren (TOP oder HAUT Markierungen nach oben) und Griff drücken.
- H. Klappe schließen.

Die Aluminiumplatten des Wärmetauschers können sich im Laufe der Zeit verfärben.







Erst einmal selbst prüfen / Kundendienst

Erst einmal selbst prüfen

Beim Auftreten eines Fehlers zur Eingrenzung zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen:

Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Wurde das richtige Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min)?
- Ist das Flusensieb verschmutzt (leuchtet die Flusensiebanzeige)?
- Ist der Wärmetauscher verschmutzt? (Siehe Bedienungsanleitung)
- Herrscht eine hohe Raumtemperatur?

Der Trockner läuft nicht:

(Nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption qewählt?
- Wurde die Start-/Pausen-Taste gedrückt?

Flusensiebanzeige leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Kondenswasserbehälter leer?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?
- Ist der Wärmetauscher sauber?

Wassertropfen unter dem Trockner:

- Ist der Wärmetauscher richtig eingeschoben?
- Wurden die Flusen von der Dichtung des Wärmetauschers entfernt?
- Wurden die Flusen von der Türdichtung entfernt?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?

Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln (sofern vorhanden):

- Funktioniert die Innenbeleuchtung nicht, ist die Glühlampe defekt.
- · Netzstecker ziehen.
- Tür öffnen und die Glaskappe in der Trommel abschrauben.
- Defekte Glühlampe austauschen und Glaskappe wieder anbringen.
- Ersatzglühlampe: Philips 15W, 230/240V, E14.

Kundendienst

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie).

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Eine Beschreibung der Störung.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.



9

W-SFTS Michael Näther

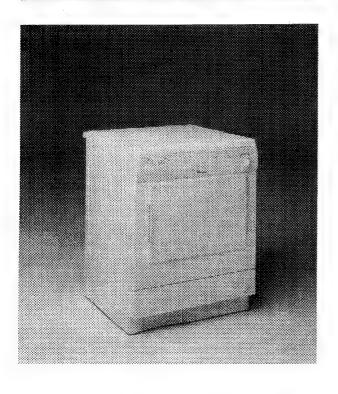
Die vorliegenden Serviceunterlagen sind ausschließlich für technisch qualifizierte Fachkräfte bestimmt, welche mit den entsprechenden einschlägigen Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Änderungen vorbehalten.

© Copyright Bauknecht Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Deutschland

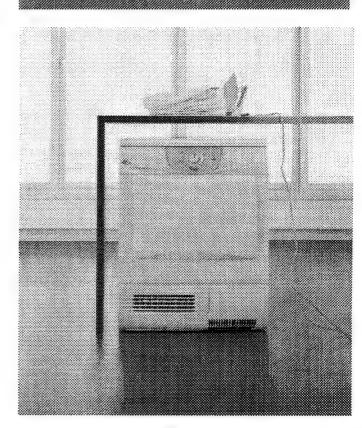
Kapitel 1

Projekt Präsentation



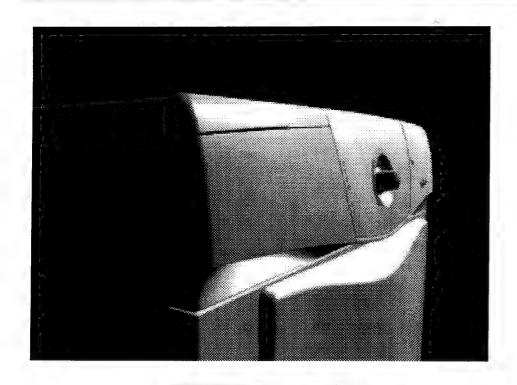




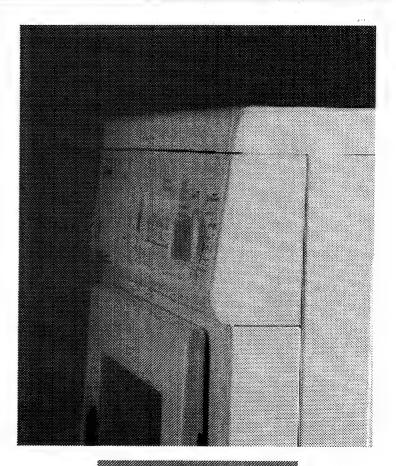


Ein neuer Anfang

Stärkere Marken- und Produktunterschiede

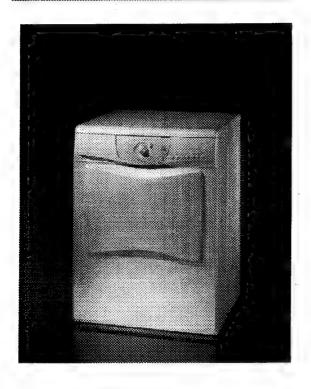


WHIRLPOOL

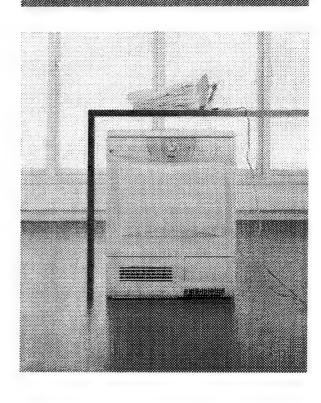


BAUKNECHT

Abluft



Kondensat



Selbst erläuternde Verbindungen auf drei Ebenen

Ebene 1

- Programmeinstellung
- Starttaste

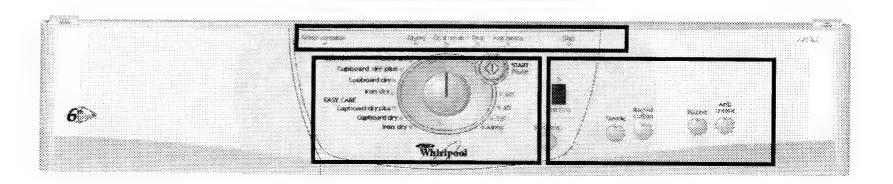
Ebene 2

Optionen:

- Startvorwahl
- Schonentaste
- Summerinai
- Kniterschutz

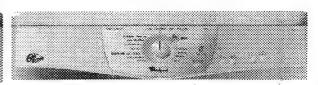
Faceback

- Programmablaufanzeige
- Storanzelgen









ZHITGESTEUERT

- Traditionales
 Schalterleisten Layout
- Zeitwahl
- Optionen: max 2
 Auswahlen zwischen
- Summer
- Rapid

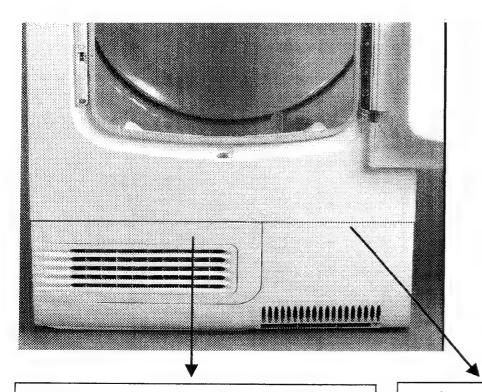
ELEKTRONIC 6th Sense

- 6th Sense
- Programmwähler Feedback:
- von 1 bis 4
 Trocknungsablaufe
- Options: max 4
 Auswahlen zwischen
- Schonen Summer
- Schonen Rapid
- Knitterschutz
- Summer

ELEKTRONIC 6th Sense Startvorwahl

- 6th Sense
- Programmwähler
- Startvorwahl
- Readback
- Startvorwahl (digital Display)
- 4 Trocknungsabläufe
- LED für Optionstasten
- Optionen:
- Schonen
- Rapid
- Knitterschutz
- Summer

Neuer Sockel



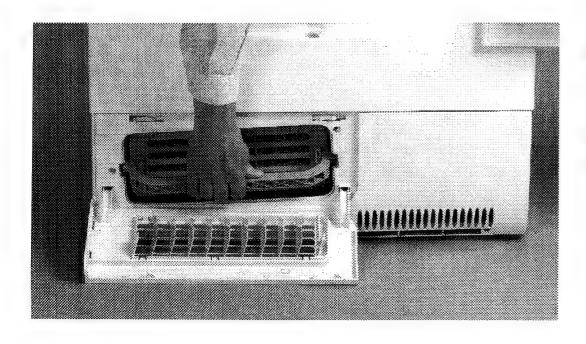
Wärmetauscher Klappe

Die warme Luft strömt diagonal aus

Sockel

Raumluft wird angesaugt

Neuer Wärmetauscher



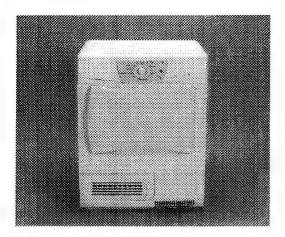
Den Wärmetauscher gibt es:

Mit 3 Rippen für kleine Heizleistung

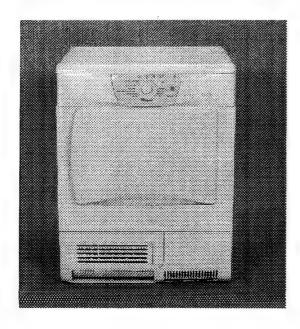
Mit 4 Rippen Für 2800W Heizleistung



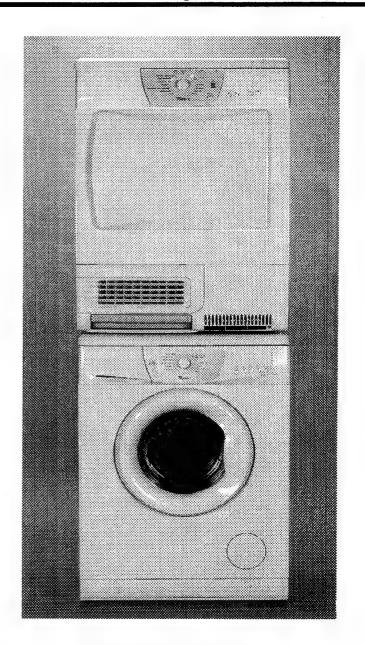




Gerät mit oberem Wasserbehälter



Gerät mit unterem Wasserbehälter



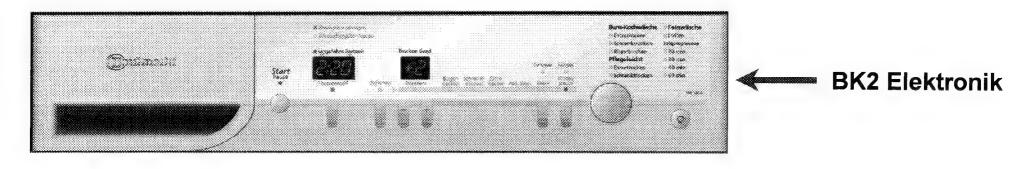
Kapitel 2

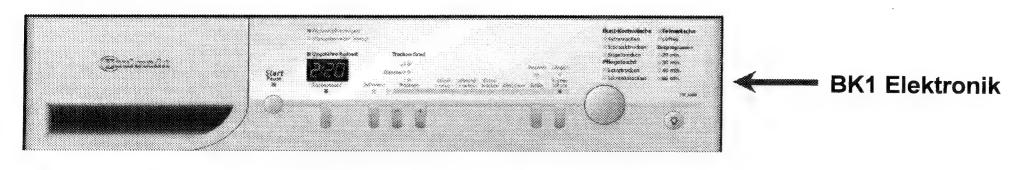
Produkt Range / Familie

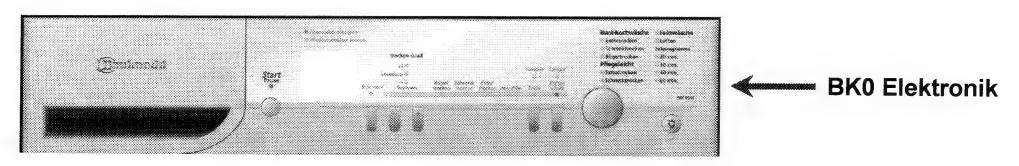
Bauknecht Range/Familie 2001

Ablufttrockner Kondensationstrockner TS, C **BKO BKO** BK1 BK1 BK₂ BK₂

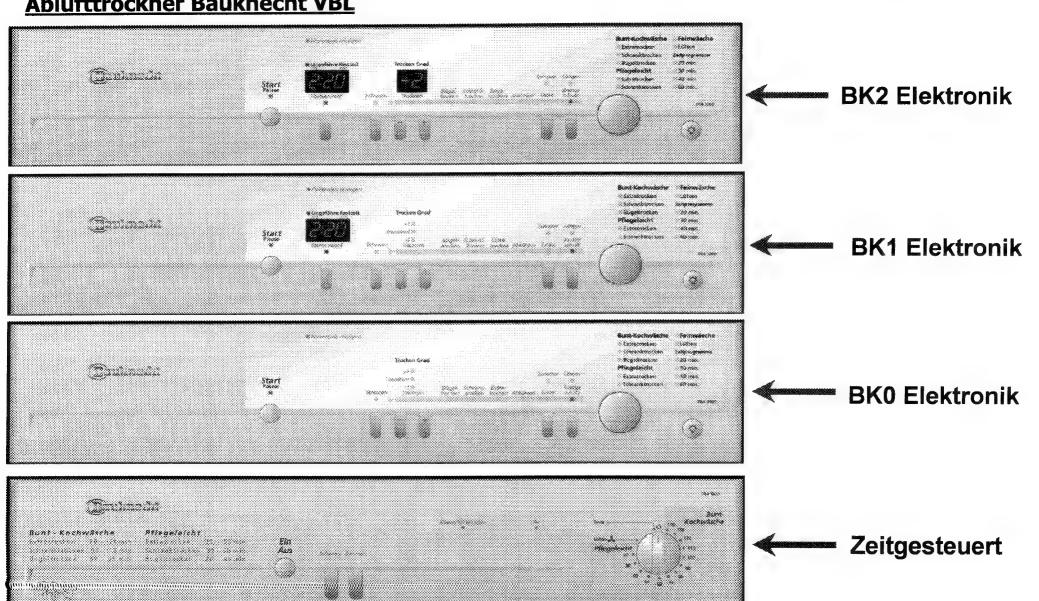
Kondensationstrockner Bauknecht VBL



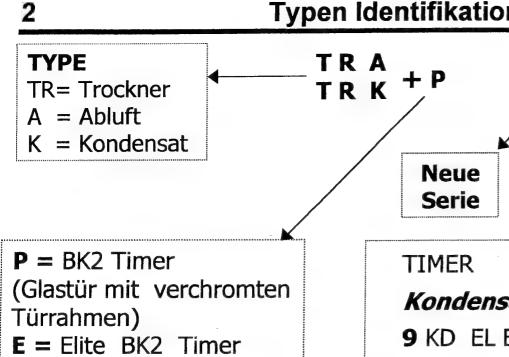




Ablufttrockner Bauknecht VBL



Spezialnummer



(Glastür mit weißen Türrahmen)

K = Komfort (BK1/BK0 Timers)

S = Zeitgesteuert **Abluft**

Kondenser

9 KD EL BK2 (Omega 2)

3

0

3

9

8 KD EL BK1 (Omega 2)

7 KD EL BK0 (Omega 2)

6 KD Alphatronik

Abluft

5 AL EL BK2 (Omega 2)

4 AL EL BK1 (Omega 2)

3 AL EL BK0 (Omega 2)

2 AL Alphatronik

1 AL Zeitgesteuert

Anzahl der Optionen (inkl. Start)

G =Schonen

B =Summer

RZA=Restzeit-

Anzeige

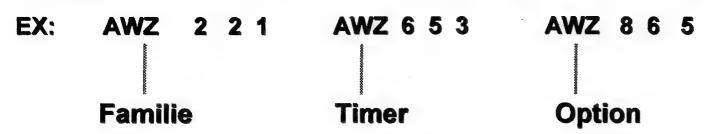
SD =Startvorwahl

AC =Knitterschutz X

Trommellicht

Max. 6 Optionen

Typenübersicht: Whirlpool VBL / Scirocco

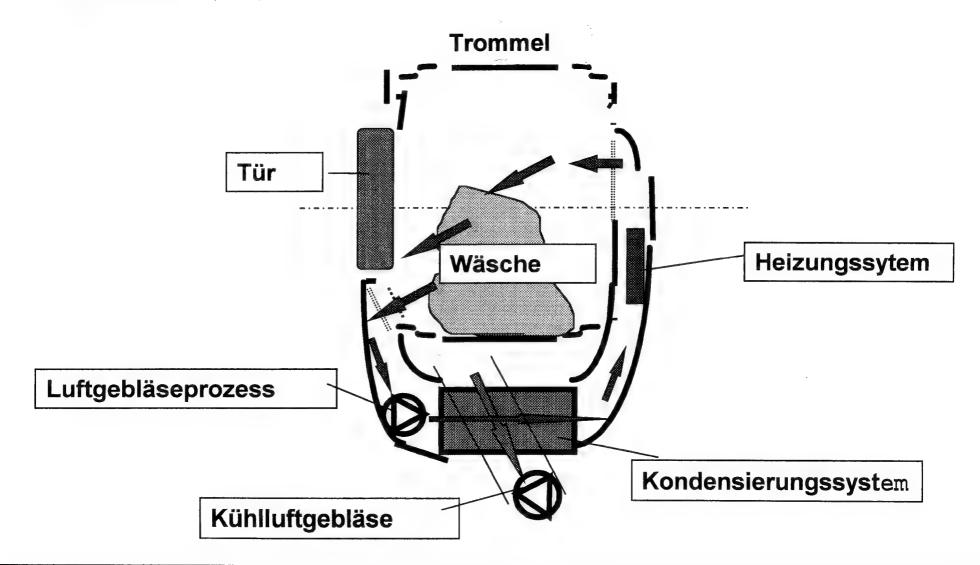


Familie 2 Ablufttrockner Range/Familie 0			
6 Kondensationstrockner, Wasserbehälter unter)		
8 Kondensationstrockner, Wasserbehälter oben		Option	
TIMER NEU 9 TRK Omega 2	. 0	Feinwäsche	
NEU 8 TRK ALPHATRONIK	1	G, B	G = Feinwäsche
NEU 7 TRA Omega 2	2	G, R	B = Summer
6 TRK Omega Elektronik (nicht SD)	3	G, R, B	R = Reversierer AC = Schonen
5 TRK Zeitgesteuert Reversierung	4	G, R, B, AC	SD = Startvorwah
NEU 4 TRA ALPHATRONIK	5	G, R, B, AC,	SD
3 TRA Omega Electronik (nicht SD)	6	G, B, SD	
2 TRA Zeitgesteuert Reversierung	7	G;R;B;SD	
1 TRA Zeitgesteuert Trom, eine Drehrichtung	8	G:R:B:AC:SE):RTI

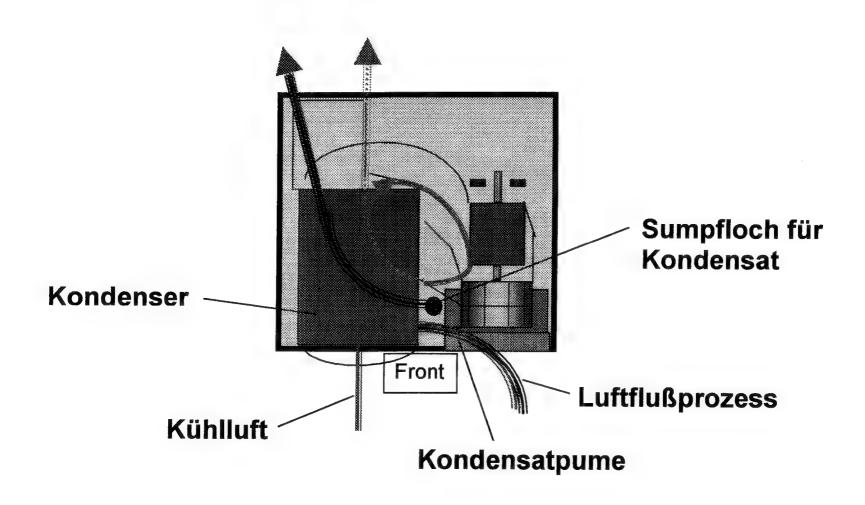
Kapitel 3

Basis Information

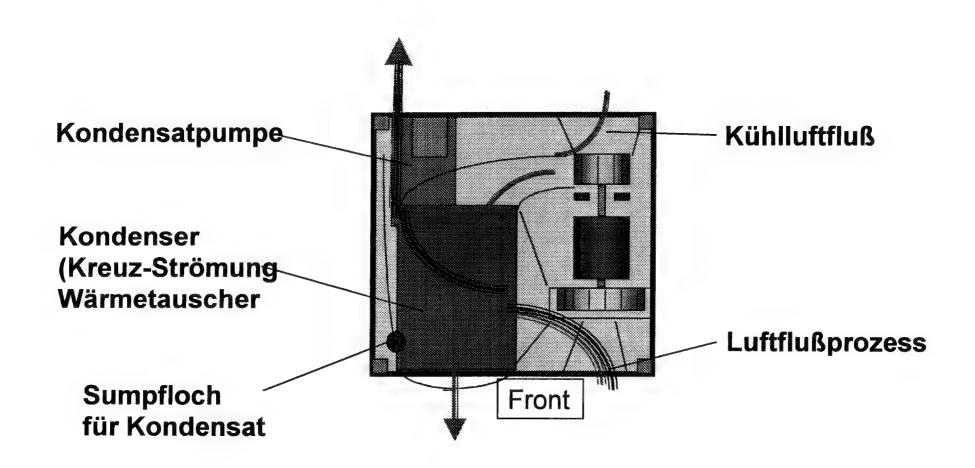
Kondenstrockner (Prinzipzeichnung)



Kondenstrockner, Sole Familie 2, Bodenkonzept

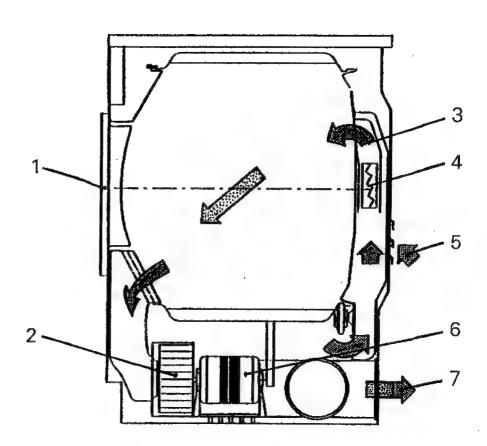


Kondenstrockner, Scirocco Bodenkonzept



Ablufttrockner, Scirocco Boden Konzept

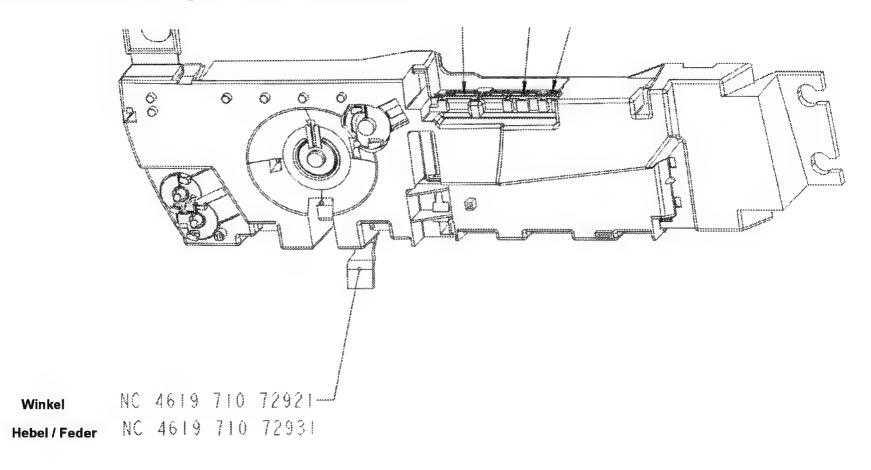
- 1. Tür
- 2. Gebläserad
- 3. Lufteintritt, Trommel
- 4. Heizungselement
- 5. Lufteintritt, Gehäuse
- 6. Antriebssystem
- 7. Luftaustritt (hinten, links, rechts)
- 8. Familie 0 (nur hinten)



Kapitel 4

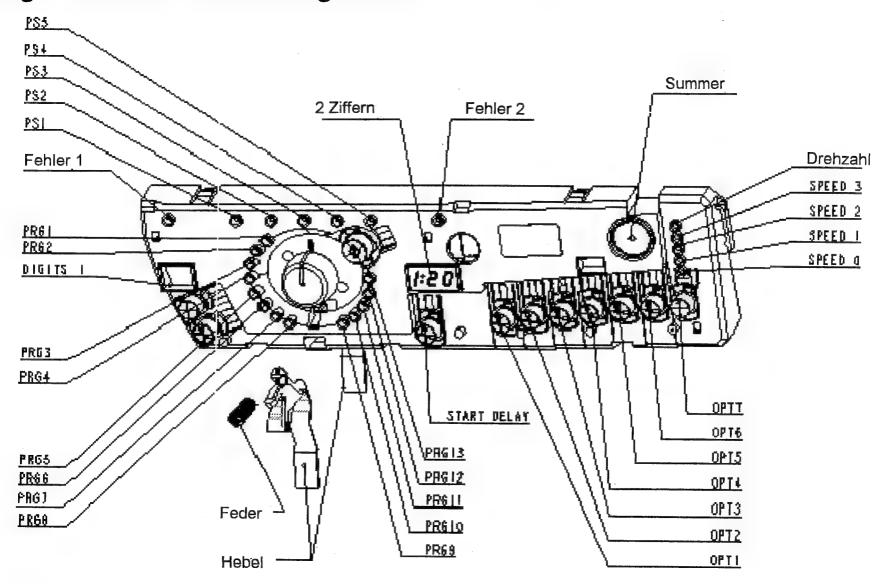
Komponente / Reparatur Instruktion

Alphatronik Bedienungs- und Kontrollboard

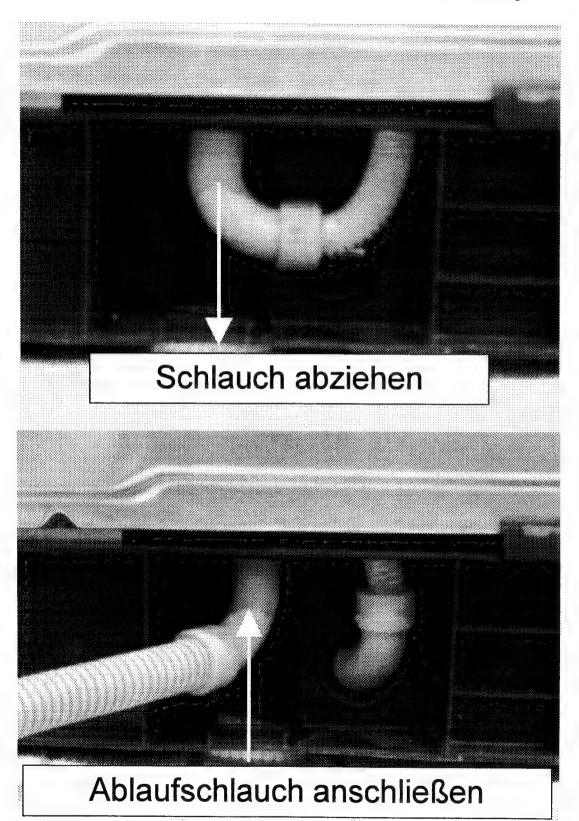


1

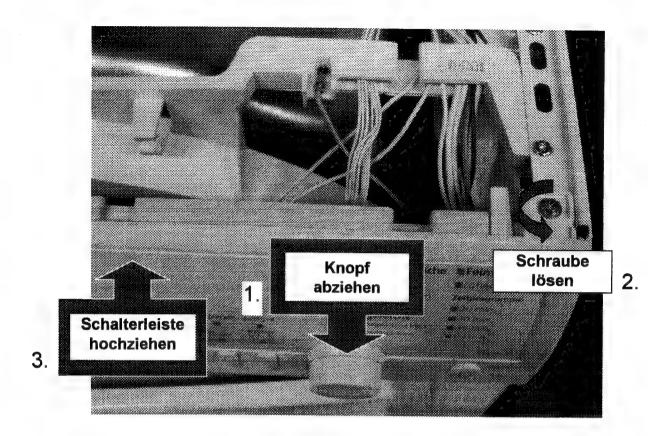
Omega User board / Bedienungselektronik

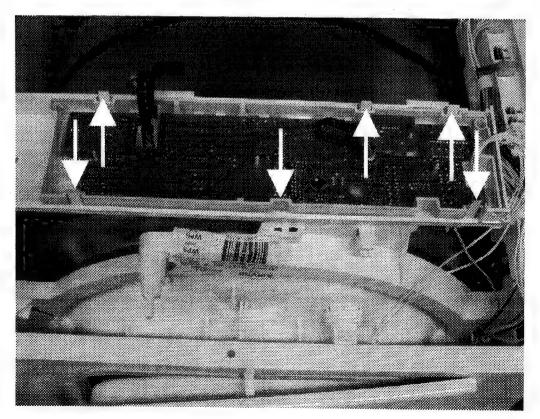


Externer Ablaufschlauch, dieses ist nur bei den Geräten mit oben liegendem Wasserbehälter möglich.



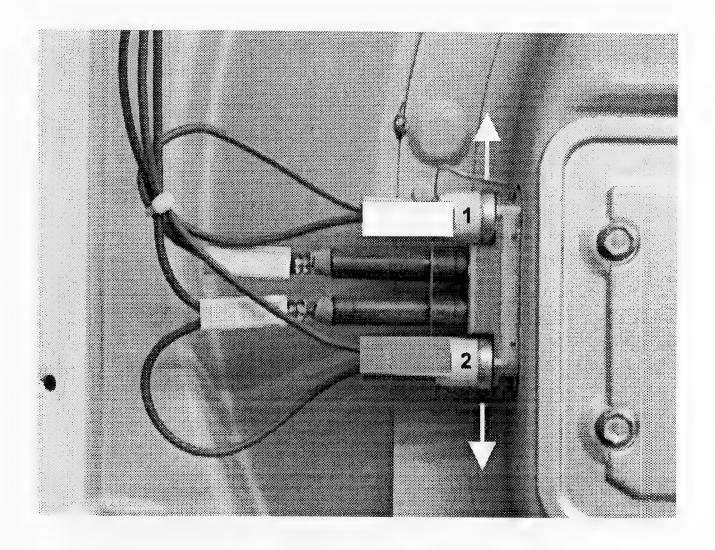
Schalterleiste, BK VBL Timer Omega





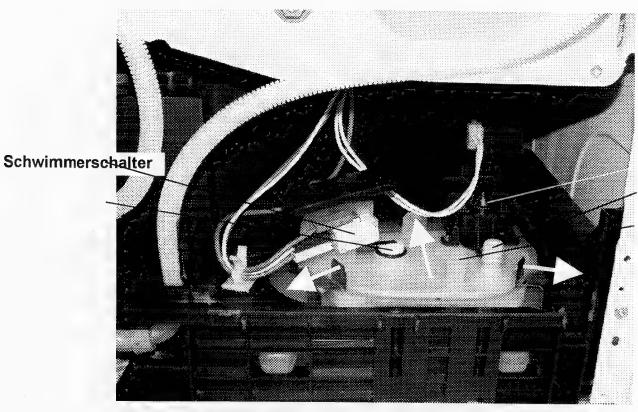
Thermostate,

Thermostate dürfen nur bei Kondensationstrocknern erneuert werden!

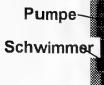


- 1 = Sicherheitsthermostat (weißer Anschluß) 2 = Flusenthermostat (grüner Anschluß)

Pumpe,



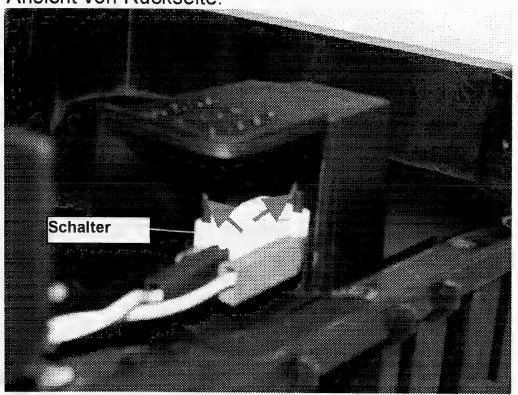
Pumpe



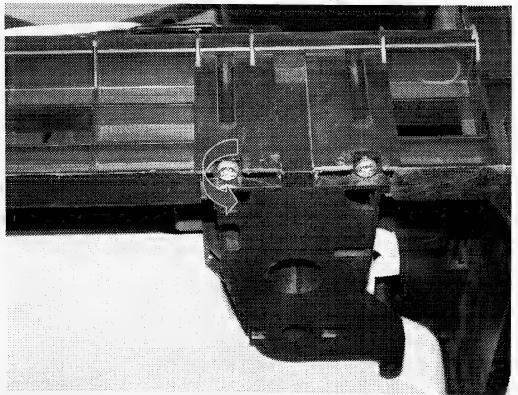


Schalter für Wasserbehälter, nur bei Geräte, bei denen der Wasserbehälter unten installiert ist.

Ansicht von Rückseite:

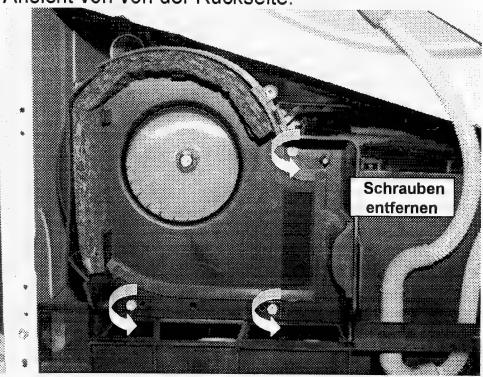


Ansicht von Rückseite und von unten:



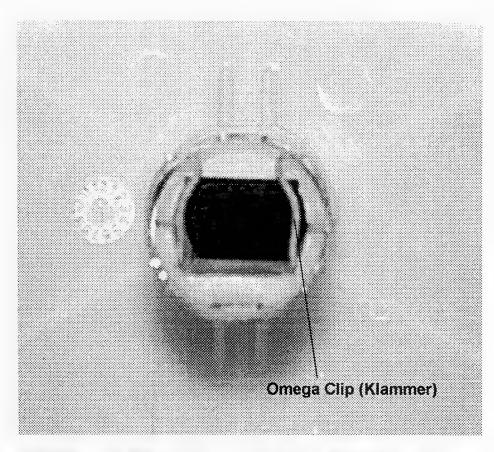
Lüfterrad, wenn der Antriebsriemen erneuert werden soll, muß vorher das Lüfterrad entfernt werden.

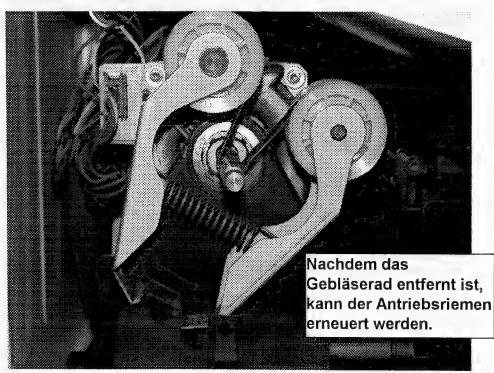
Ansicht von von der Rückseite:





Lüfterrad Clip (Klammer) und Antriebssystem





Kapitel 5

Service Manual



Service Manual

Kondensations Wäschetrockner TRKE 6969

Modell	
Version	

TRKE 6969 8560 696 03000	Seite
Technische Daten	2 - 3
Ersatzteilliste	4
Explosionszeichnung	5 - 6
Anschlußplan	7
Stromlaufplan	8
Text/Legende	9 - 14
Familie	OMEGA

Date: 01.12.2004 (Mod.02) Document-No.: 4812 713 12548

Technische Daten

Α	bm	essi	ınc	en
, ,		~~~	4114	

Höhe	85	cm
Breite	59,5	cm
Tiefe	56	cm

Gewicht

Brutto Gewicht	42	kg
Netto Gewicht	40	kg

Umgebungstemperatur

Zimmertemperatur max.	35	.C
Zimmertemperatur min.	5	.C

Luftfeuchtigkeit (Aufstellort)

max. relative		
Luftfeuchtigkeit	95	%

Elektrische Anschlüsse

Spannung	230	V
Frequenz	50	Hz
Anschlußwert	2,49	kW
Absicherung	16	Α

Trommeldaten

Volumen	112	1
Trommeldrehzahl	57 ± 2	UPM

Luftdurchsatz

Umluft	$180 + 10/ -30 \text{ m}^3 / \text{h}$
Kühlluft	$200 + 10/ -30 \text{ m}^3 / \text{h}$

Beladung

Baumwolle max.	5,0	kg
Pflegeleicht max.	2,5	kg

Kondenswasserentleerung

Kondenswasserhehälter	29	
KUTUOPUSWASSPITIPUATIPI	/ 4	

Direktanschluß an das Abwassemetz

Direktanschluß an das A	Abwassen	1etz
1. Möglichkeit:	Handels	üblicher
	Zulaufsc	hlauch
Innendurchmesser	8 - 10	mm
Schlauchlänge max.	2,5	m
Abpumphöhe max.	1,0	m
2. Möglichkeit:	Ablaufsc	hlauch zum
	Anschluß	3 an Siphon
Bestell - Nr.:	4812 530	28243
Schlauchlänge	1,5	m

Elektrische Bauteile

Heizung

Тур	Alumini	um
Nennspannung	230 +10)%/ -15% V
Nennleistung	2200	W ± 5%
Heizungswiderstand	21,5 - 2	4,6Ω

Thermostate

Flusenthermostat (in Heizung) TH 1.2

Einschalttemperatur	165 ± 10	.C
Ausschalttemperatur	210 ± 9	.C
Farbcode	Grün	

Sicherheitsthermostat (in Luftführung) TL

Einschalttemperatur	<-35	.C
Ausschalttemperatur	260 ± 10	.C

Abluftthermostat (im Luftkanai) TH 1.1

Einschalttemperatur	68 ± 3	.C
Ausschalttemperatur	83 ± 3	.C

Elektronikmodul OMEGA

Тур	Elektronis Max.Opti	
Nennspannung	185 - 256	
Frequenz	47 - 63	Hz
Nennströme:		
Motor	≤10	Α
Heizung	≤16	Α
Trommellicht	≤1	Α
Pumpe	≤1	Α
Umgebungstemperatur	0 bis 85	.C
Lagertemperatur	-25 bis 85	.C

Antriebs- und Gebläsemotor

Тур	1-Phasen	,
<i>3</i> ,	Asynchro	
Spannung	230 +109	%/ -15% V
Frequenz	50 ± 3	Hz
Anschlussleistung	285	W ± 7%
Wicklungswiderstände		
Hauptwicklung (2 - 3)	18,8	$\Omega \pm 7\%$
Hilfswicklung (3 - 4)	18	$\Omega \pm 7\%$
Nenndrehzahl		
Bei 5 kg Wäsche		
und 70% Restfeuchte	2700	UPM
Betriebskondensator	10	μ F \pm 10%

UPM

Technische Daten

Kondensatpumpe

1-Phasen Тур Synchronmotor IMS 30.95635... 220-240 +10%/ -15%V Spannung 50 Hz ± 5% Frequenz 450 $\Omega \pm 10\%$ Widerstand (25 °C) $mA \pm 10\%$ 53 Nennstrom Strom bei blockierter $mA \pm 10\%$ 140 Pumpe 14 ± 2 W Anschlußleistung 2,6 ± 1,1 I/min Förderleistung

3000

Mikroschalter (Pumpe)

Drehzahl

Typ Cherrry D459
Spannung 230 +10%/ -15%V
Frequenz 50/60 Hz
Strombelastbarkeit 16 A

Funkentstörfilter

Typ ISKRA KPB 7325 Spannung max. 275 V Nennkapazität 100 nF X1+ 2x22 nFY2 $+ 1M\Omega$

Oder

Funkentstörfilter

 $\begin{array}{lll} \text{Typ} & \text{Eichhoff BV16.250/119} \\ \text{Spannung max.} & 250 & \text{V} \\ \text{Nennkapazität} & 100 \text{ nF X1+ 2x15 nFY2} \\ & & + 1 \text{M}\Omega \end{array}$

Start/Türschalter

Startschalter (SST)

Nennspannung 230 +10%/ -15%V Strombelastbarkeit 16 A

Türschalter (SD)

Nennspannung 230 +10%/ -15%V Strombelastbarkeit 16 A

Summer

Typ Eichhoff E 2778 Nennspannung 230 +10%/ -15%V Wicklungswiderstand 7 $k\Omega \pm 15\%$

Anzeigemodul

Anzahl LEDs

26 + 2 Anzeigen

Tasten:

Start/PauseStartvorwahlSchonenTrockengradSummerKnitterschutz

- Trommelbeleuchtung

Programmwahlschalter

12 Positionen mit integriertem EIN/AUS

(stand-by)

Ersatzteilliste

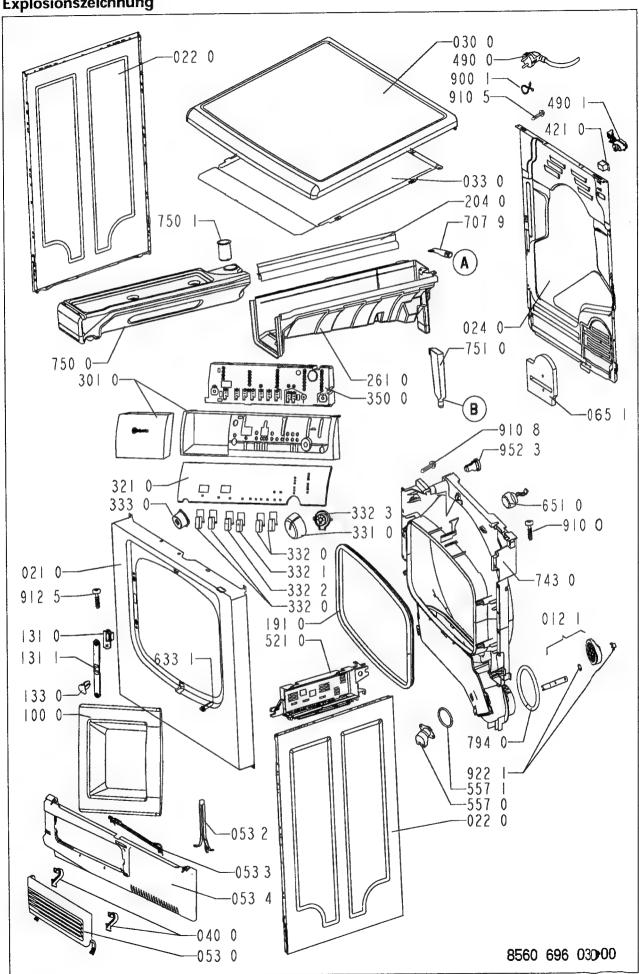
Model Service No. Version

TRKE 6969 856069603000 856069603000

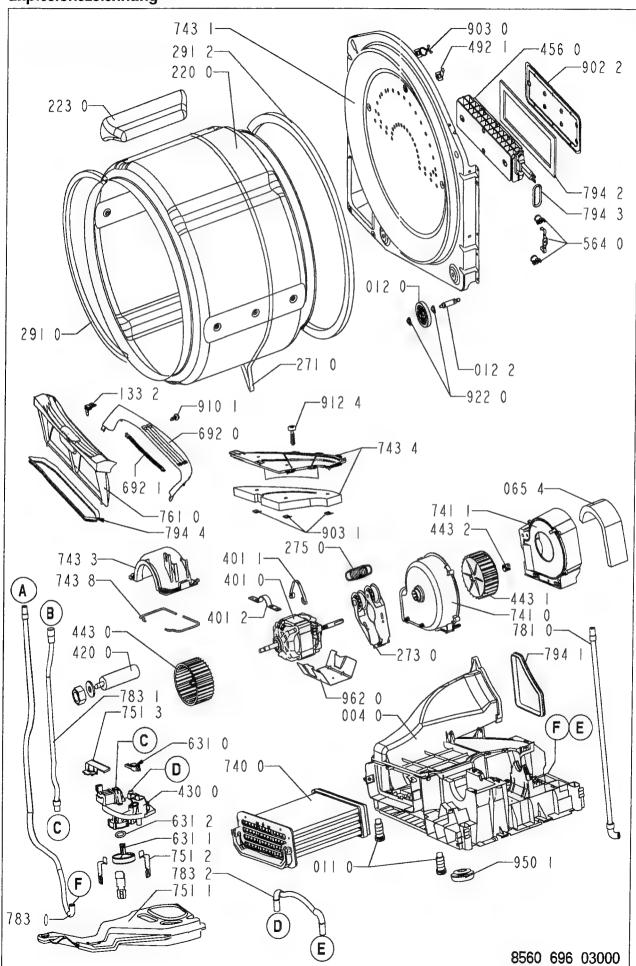
Version		838083003000
Pos. Nr.	12NC Code	Beschreibung
004 0	4812 440 19718	Boden
011 0	4812 500 18054	Fuss
012 0	4812 528 78033	Rolle
012 1	4812 528 98003	Drehstift vorn + Rolle
012 2	4812 520 28068	Drehstift hinten
021 0	4812 440 10576	Front VBL BK
022 0	4812 440 19445	Seitenplatte
024 0	4812 440 19708	Rueckwand
030 0	4812 440 10575	Arbeitsplatte VBL BK
033 0	4812 310 18582	Kit Abdeckung
040 0	4812 417 28078	Scharnier
053 0	4812 440 89002	Klappe kpl. VBL BK
053 2	4812 417 28061	Schliesshebel Sockelleiste
053 3	4812 417 28062	Verschluss Sockelleiste
053 4	4812 440 89001	Sockelblende VBL BK
065 1	4812 325 18009	Isolation Rückwand
065 4	4812 325 18008	Isolation Verkleidung
100 0	4812 440 19452	Tuer (Transparent)
131 0	4812 271 38362	Tuerverriegel.
131 1	4812 417 18797	Abdeckplatte
133 0	4812 417 28054	Stift Tuer
133 2	4812 417 28056	Verschluss Taschensieb
191 0	4812 466 68607	Tuerdichtung
204 0	4812 466 38014	Schutz Beruehrung
220 0	4812 418 18177	Trommel kpl.
223 0	4812 418 88027	Mitnehmer
261 0	4812 418 78952	Einschubgeh.
271 0	4812 358 18164	Riemen,Antrieb H7 CD RO
273 0	4812 358 18055	Spannrolle
275 0	4812 492 68129	Feder
291 0	4812 466 68561	Dichtung vorn
291 2	4812 466 68562	Dichtung hinten
301 0	4812 452 11273	Schalterleiste
321 0	4812 452 11272	Einlage bed. TRKE 6969
331 0	4812 414 58167	Knopf,Timer OMEGA VBL BK
332 0 332 1 332 2 332 3 333 0	4812 410 28898 4812 410 28899 4812 410 28901 4812 410 28902 4812 410 28897	Taste Opt. VBL BK Taste Opt. + VBL BK Taste Opt VBL BK Taste Trommelbel. VBL BK Taste Start VBL BK
350 0	4812 214 78779	Anzeige Electr. CD VBL BK Type W
401 0	4812 361 18291	Motor inkl. Luefterrad
401 1	4812 401 18421	Klemme Motor
401 2	4812 401 18229	Klemme Motor
420 0	4812 121 18144	Kondensator 10 μ F
421 0	4812 121 18158	Entstoerfilter
430 0	4812 360 58212	Pumpenabdeckung + Pumpe
443 0	4812 361 18292	Geblaese Rad
443 1	4812 361 18293	Luefterrad Geblaese
443 2	4812 290 88066	Klemme Luefterrad
456 0	4812 310 18627	Heizelement Kit 2200W
490 0	4812 321 18042	Anschlusskabel 3m
490 1	4812 321 28367	Zugentlastung
492 1	4812 401 18195	Klammer f.Erdung
521 0	4812 214 78781	Steuerung (CB) CD VBL BK M

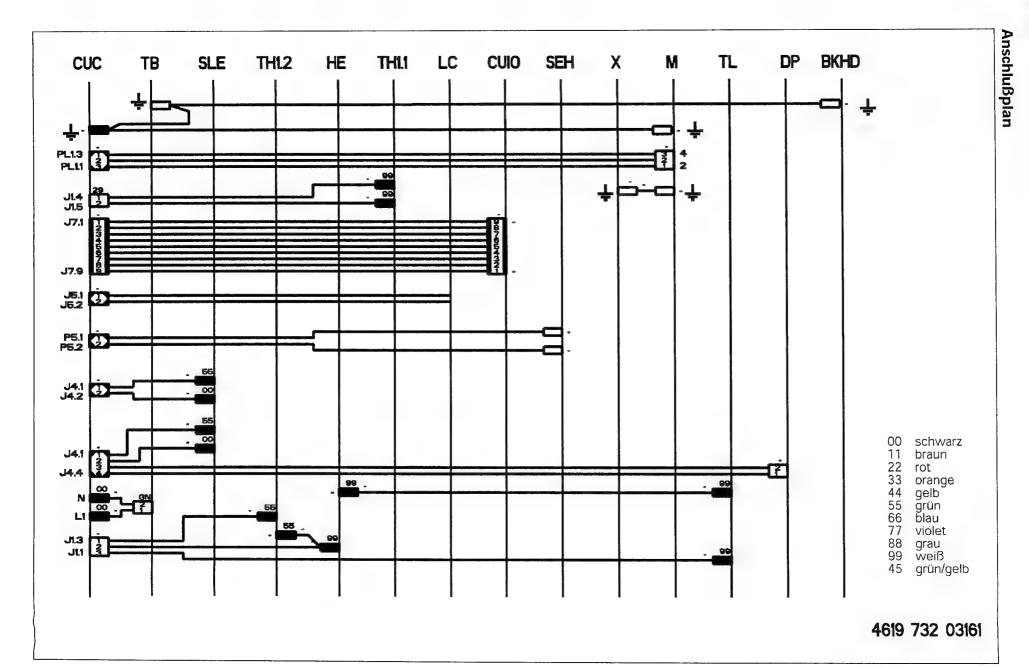
Pos. Nr.	12NC Code	Beschreibung
557 0	4812 282 08008	Thermostat Auslauf
557 1	4812 282 98005	Dichtung Thermostat
564 0	4812 259 28681	Thermostat Kit
631 0	4812 271 38396	Mikroschalter f. Pumpe
631 1	4812 360 18476	Schwimmer
631 2	4812 360 58093	O-Ring Schwimmer
633 1	4812 276 18271	Stift Start Reset
651 0	4812 134 28056	Lampe Trommelbel. kpl.
692 0	4812 210 58006	Halterung Sensor
692 1	4812 278 58001	Sensor
707 9	4812 530 48165	Rohr Einlauf
740 0	4812 511 48243	Waermetauscher H4
741 0	4812 440 08003	Geblaese Kaltluft
741 1	4812 530 48244	Abdeckung Gebläsegehaeuse
743 0	4812 530 48394	Luftfuehrung mit Loch
743 1	4812 530 48254	Heizkanal SS
743 3	4812 530 48239	Abdeckung Geblaese
743 4	4812 464 48122	Abdeckplatte
743 8	4812 466 88519	Dichtung f. Geblaese
750 0	4812 418 78979	Wasserbehaelter Kondenswasser
750 1	4812 530 28856	Wasserfuehrung
751 0	4812 530 48166	Ablaufschacht
751 1	4812 418 88044	Ablaufschacht
751 2	4812 401 18472	Klemme Ablaufschacht
751 3	4812 271 18014	Abdeckung Wasserweiche
761 0	4812 480 58081	Filter Tasche
781 0	4812 530 28243	Ablaufschlauch extern 1,5 m
783 0	4812 530 08003	Schlauch inflow
783 1	4812 530 08002	Schlauch reflow
783 2	4812 530 08001	Schlauch Pumpe
794 0	4812 466 88523	Dichtung Abluft, unten
794 1	4812 466 28108	Dichtung Heizungskanal
794 2	4812 466 98935	Dichtmanschette Heizungshalterung
794 3	4812 466 98937	Dichtmanschette
794 4	4812 466 88521	Dichtung Filter
900 1	4812 290 88053	Klammer
902 2	4812 256 38004	Halter Heizung
903 0	4812 532 28028	Clip Kabel
903 1	4812 401 18228	Befestigung
910 0	4812 502 38057	Schraube Torx 4.2 x 13
910 5 910 8 912 4	4812 502 48347 4819 502 38265 4812 502 48348 4812 502 48015 4812 220 08014	Blechschraube 3,5x14SSI Schraube VAB 4,5x20 Schraube ST 4,2X 11 Schraube 4,0x16-TORX Schraube Tuerverriegelungsstift
922 1 950 1 952 3	4812 532 58005 4812 532 58007 4812 466 88517 4812 466 88522 4812 466 38012	Sicherungsring Sicherungsring Dichtung Wassertank Dichtung Sensor Schutz Motor

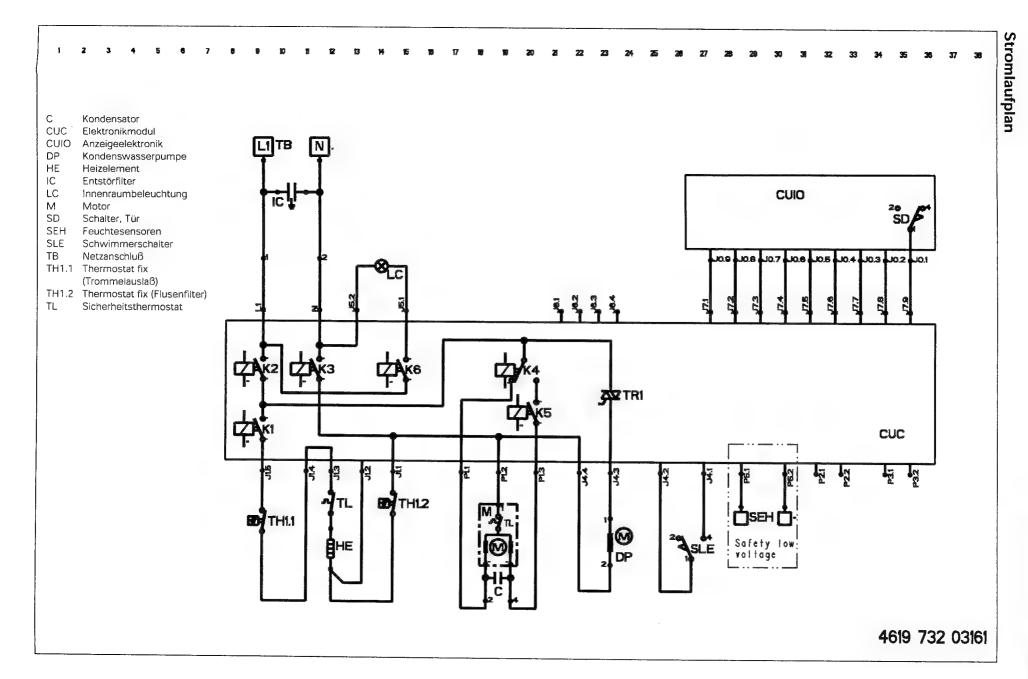
Explosionszeichnung



Explosionszeichnung







SERVICE

Programmablauf WH/BK Ablufttrockner

				Не	izzykl	us]
Programmphase	Optionen die die Programmphase beeinflussen	Motorbewegung	Bunt-Kochwäsche	Pflegeleicht	Bügelleicht (Feinwäsche)	Trockenzeit	Lüften	Feuchtemessung	Dauer	Vorraussetzung für die nächste Phase
Programm- start	-	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	-	Tür geschlossen, Start Taste drücken
Startver- zögerung	-	rev-ac3	aus	aus	aus	aus	aus	aus	19h	
Trocknen I	Schonen	rev-2	100%	100%	-	75%		ein	RH=HT1 oder t ₁	Startverzögerungs- zeit abgelaufen oder
	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT1 odert ₁	nicht gewählt
	andere Optionen	rev-2	100%	100%	83%	100%	Û	ein	RH=HT1 oder t ₁	HT 1 oder Dauer
Trocknen II	Schonen	rev-2	90%	90%	-	ţ,	•	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	↓
	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	
	andere Optionen	rev-2	100%	100%	67%	Ü	Û	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	HT 2 oder Zeit aus
Trocknen III	Schonen	rev-2	90%	90%	•	ij.	-	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	↓ .]
_	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	
	andere Optionen	rev-2	100%	100%	67%	Ú.	Ų	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	HT 3 oder Zeit aus
Trocknen IV	Schonen	rev-2	75%	75%	-	75%	-	ein	RH=Ziel oder Zeit aus	V
	Rapid	no rev	75%	-	-	-	-	ein	RH= Ziel oder Zeit aus	gewählte Feachte
	andere Optionen	rev-2	75%	75%	67%	90%	Ĥ	ein	RH≂ Ziel oder Zeit aus	erreicht oder Zeit aus
Abkühlen	-	rev-2	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{cd}	
Knitter- schutz 1	<u>-</u>	rev-ac1	aus	aus	aus	aus	aus	aus	taci	Dauer
Knitter-	Knitter-	rev-ac2	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ac2-1}	Dauer
schutz 2	schutz verlängert	rev-ac3	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ac2-2}	Dauer oder
Trocknen Ende	-	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus		Knitterschutznicht gewählt

*
riel

Dauer	
t ₁	40 min Bunt-Kochwäsche / 20 min Pflegeleicht & Feinwäsche
Zeit aus	60 min / 40 min Feinwäsche
t _{cd}	6 min / 10 min (Lüften)
t _{sc1}	60 min
tac2-1	2 h
t _{ac2-2}	10 h

Reversiertyp	aus (sek)	rechts (sek)	aus (sek)	links (sek)
rev-2	2	80	2	6
rev-ac1	2	80	2	6
rev-ac2	344	10	344	10
rev-ac3	704	10	704	10
no rev	0	90	0	D

Heizzyklus	Heizung ein	Heinzung aus		
100%	90 sek	0 sk		
90%	81 sek	9 sk		
83%	74 sek	16 sk		
75%	68 sek	22 sk		
67%	60 sek	30 sk		

Programmablauf WH/BK Kondenstrockner mit Wasserbehälter oben bzw. unten)

				Не	izzyklı	us		T		7
Programmphase	Optionen die die Programmphase heeinflussen	Motorbewegung	Bunt-Kochwäsche	Pflegeleicht	Bügelleicht (Feinwäsche)	Trockenzeit	Lüften	Feuchtemessung	Dauer	Vorraussetzung für die nächste Phase
Programm- start	-	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	-	Tür geschlossen,
Startver- zögerung	-	rev-ac3	aus	aus	aus	aus	aus	aus	19h	Start Taste drücken
Trocknen I	Schonen	rev-2	100%	100%	-	78%		ein	RH=HT1 oder t ₁	Startverzögerungs- zeit abgelaufen oder
Ī	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT1 oder t ₁	nicht gewählt
	andere Optionen	rev-2	100%	100%	83%	100%	U	ein	RH=HT1 oder t ₁	HT 1 oder Dauer
Trocknen II	Schonen	rev-2	90%	90%	-	Ĥ	-	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	HI I oder Dauer
	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	
	andere Optionen	rev-2	90%	90%	67%	Û	ft	ein	RH=HT2 oder Zeit aus	HT 2 oder Zeit aus
Trocknen III	Schonen	rev-2	78%	78%		Ü	-	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	V III 2 odei Zeit aus
	Rapid	no rev	100%	-	-	-	-	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	
	andere Optionen	rev-2	90%	83%	67%	ft	Ĥ	ein	RH=HT3 oder Zeit aus	HT 3 oder Zeit aus
Trocknen IV	Schonen	rev-2	67%	67%	-	78%	-	ein	RH=Ziel oder Zeit aus	THE S GUEL ZERI AUS
	Rapid	no rev	78%	-	-	•	-	ein	RH=Ziel oder Zeit aus	
	andere Optionen	rev-2	78%	83%	67%	90%	Û	ein	RH=Ziel oder Zeit aus	gewählte Feuchte erreicht oder Zeit
Abkühlen	-	rev-2	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ed}	aus
Knitter- schutz 1	-	rev-acl	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ac1}	Dauer
Knitter- schutz 2	Knitter- schutz	rev-ac2	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ac2-1}	Dauer
	schutz verlängert	rev-ac3	aus	aus	aus	aus	aus	aus	t _{ac2-2}	Dauer oder
Trocknen En d e	-	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus		Knitterschutz nicht gewählt

Feuchtewerte				
HT1	RH=22 %			
HT2	RH=22 %			
НТ3	RH=15 %			
Gewählte Feuchte	RH= gewähltes Feuchteziel			

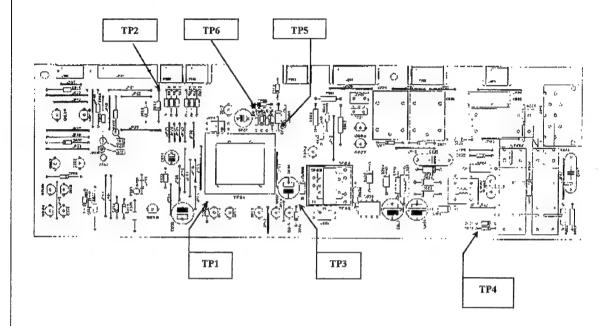
Dauer	
t ₁	40 min Bunt-Kochwäsche / 20 min Pflegeleicht & Feinwäsche
Zeit aus	60 min / 40 min Feinwäsche
t _{cd}	12 min / 10 min (Lüften)
tacl	60 min
t _{ac2-1}	2 h
t _{ac2-2}	10 h

Reversiertyp	aus (sek)	Rechts (sek)	aus (sek)	links (sek)
rev-2	2	80	2	6
rev-ac1	2	80	2	6
rev-ac2	344	10	344	10
rev-ac3	704	10	704	10
no rev	0	90	0	0

Heizzyklus	Heizung ein	Heizung aus
100%	180 sek	0 sek
90%	162 sek	18 sek
83%	150 sek	30 sek
78%	140 sek	40 sek
67%	121 sek	59 sek

Testpunkte an Steuerungselektronik

WH/BK Abluft-, WH/BK Kondenstrockner



Prüfspannung:

TP1 (für DZ01, Kathode) Vcc (gemeinsamer Kontakt)

TP2 (für D017, Anode) -5 V (+/-10%) zu Vcc, wenn Eingabeelektronik ein

-0,2 V zu Vcc, wenn Eingabeelektronik aus

TP3 (für DZ03, Anode) -12 V (+/-10%) zu Vcc

TP4 (für D022, Anode) -12 V wenn Türschalter ein

-1,8 V wenn Türschalter aus

TP5 (für DZ02, Anode) GND (Erde)

TP6 (für D015, Kathode) -24 V (+/-10%) zu GND, wenn Tür zu und Trockenprogramm gestartet ist

Testprogramm

Das Testprogramm bietet die Möglichkeit einzelne Funktionen/Baugruppen zu testen. Dieses Testprogramm arbeitet unabhängig von den sonst vorhandenen Trockenprogrammen.

Erreichen des Testmodes

- a) Türe schließen
- b) Programm "Lüften" wählen
- c) Drücke Optionstaste **OPT1** ("Schonen") 6 mal innerhalb von 5 Sek. (Wenn mehr als 6 mal gedrückt wird entsteht kein negativer Einfluß auf den Start des Testprogramms).

Wenn a) - c) korrekt ausgeführt ist: => siehe Testmode Anzeige. Um zum nächsten Testschritt zu gelangen muß die "Start"-Taste gedrückt werden.

Verlassen des Testmodes

Der Testmode wird verlassen, wenn

- Unterbrechung der Stromzufuhr f
 ür l
 änger als 60 Sek.
 oder
- Tür geöffnet wird oder
 - Programmwahlknopf gedreht wird
- oder
- der letzte Schritt vom Testprogramm erreicht ist und Start Taste noch einmal gedrückt wird

Testmode Anzeige

Wenn Testmode erreicht ist:

LED Gruppe		Verhalten:		
Programmablauf LEDs	BK: PS2PS8	Anzeige der Testschritte siehe Anzeigetabelle		
	WH: PS2PS5	1		
Anzeige Restzeit (dreistellig)	BK: DIGITS1	Anzeige der Testschritte siehe Anzeigetabelle		
(optional)	WH: DIGITS2	7		
Programm LEDs	BK: PRG2PRG14	Anzeige der Testschritte siehe Anzeigetabelle		
	WH: nicht vorhanden			
Surmmer		Piepst wenn Taste OPT1 (,Schonen') gedrückt wird		
Trocknungsgradabgleich	BK: DIGITS2 / LEV0LEV2	Anzeige der Testschritte siehe Anzeigetabelle		
Anzeige (zweistellig)/ LED Anzeige	WH: nicht vorhanden	1		

Anzeige

					Tes	programmsch	ritte			
Anz	zeige	Schritt1>>	Schritt2>>	Schritt3>>	Schritt4>>	Schritt5>>	Schritt6>>	Schritt7>>	Schritt8>>	Schritt ⁹
Programm LEDs		alle ein	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus
	LED Trocknen	ein	aus	aus	aus	ein	ein	ein	ein	letzte
enz	LED Abkühlen	ein	ein	aus	aus	ein	aus	aus	ein	Fehle
Ę,	LED Ende	ein	aus	ein	aus	aus	ein	aus	ein	code
nse	LED Knitterschutz	ein	aus	aus	ein	aus	aus	ein	aus]
Ē	LED Bügeltrocken *	ein	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus
ogra	LED Schranktrocken *	ein	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus
Pro	LED Extra Trocken* *nur BK	ein	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus
	eistellige Anzeige/ stzeit	,8:88	,2'	,3'	,4'	,5'	,6'	,7'	,8'	letzte Fehle
	eistellige Anzeige/ ocknungsgrad	,+8'	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus
	D Anzeige/ ocknungsgrad	alle ein	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus	aus

Option LED's und Fehler LED's siehe Beschreibung der Testschritte

Testprogramm

Drücke Taste Start um in den nächsten Testschritt zu kommen

Test- schritt- nummer	Geprüftes Bauteil	Beschreibung		Testmode erreicht
1	Fabriktest Programm 1 (nicht für den Service)	Motor: Heizung: Anzeige und Tasten: Feuchtetest: Pumpe + Schwimmerschalter: Heizungsverdrahtung: ein Flusenerkennung:	ein, kurz reversieren rev-x ein, Zyklus heizen-x ein aus ein	
2	Fabriktest Programm 2 (nicht für den Service)	Motor: Heizung: Anzeige und Tasten: Pumpe + Schwimmerschalter: Heizungsverdrahtung: ein Flusenerkennung:	ein, Zyklus rev-y ein, Zyklus heizen-y aus ein	Start Taste drücken Start Taste drücken
3	Feuchtemessung	Beschreibung siehe unten		14
4	Motor links	Motor: ein, links Heizung: aus		Start Taste drücken
5	Motor rechts	Motor: ein, rechts Heizung: aus		Start Taste drücken
6	Heizung volle Leistung	Heizung: ein, 100% Motor: ein, rechts		Start Taste drücken
7	Heizung reduzierte Leistung	Heizung: ein, 78% Motor: ein, rechts		Start Taste drücken
8	Feuchtemessung	Beschreibung siehe unten		Start Taste drücken
9	Anzeige letzter Fehlercode	Letzter Fehlercode ist angezeigt		Start Taste drücken
Verlassen	Verlassen des Testmodes	Siehe Verlassen des Testmodes		Start Taste drücken

Heiz- und Reversierzyklus für Fabriktest Programm 1 (Schritt1):

		Heizung heizen	Motor rev-x				
	Тур	Heizung ein	Heizung aus	rechts ein	aus	links ein	aus
BK	Kondenstrockner	12 sek	0 sek	5 sek	2 sek	3 sek	2 sek
	Ablufttrockner	14 sek	0 sek	4 sek	2 sek	6 sek	2 sek
WH	Kondenstrockner	12 sek	0 sek	3 sek	2 sek	5 sek	2 sek
	Ablufttrockner	14 sek	0 sek	6 sek	2 sek	4 sek	2 sek

Heiz- und Reversierzyklus für Fabriktest Programm 2 (Schritt2):

		Heizung heizen	Motor rev-y				
	Тур	Heizung ein	Heizung aus	rechts ein	aus	links ein	aus
BK	Kondenstrockner	20 sek	0 sek	10 sek	2 sek	10 sek	2 sek
	Ablufttrockner	19 sek	0 sek	10 sek	2 sek	5 sek	2 sek
WH	Kondenstrockner	19 sek	0 sek	10 sek	2 sek	5 sek	2 sek
	Ablufttrockner	24 sek	0 sek	10 sek	2 sek	10 sek	2 sek

Feuchtemessung

Max. Dauer:

keine Begrenzung

Beschreibung:

Messung ist möglich im Schritt 3 und 8

- RWE-Tester (Teile Nr. 4812 069 52922) muß mit dem Feuchtigkeitssensor verbunden werden,
- Die Tür muß geschlossen sein oder der Türschalter aktiv (sonst fehlt die Versorgungsspannung 24 Volt)
- LED's zeigen den gemessenen Feuchtewert an, siehe folgende Tabelle:

Widerstand	LED OPT1 (,Schonen')	LED Fehler 2 (,Flusensieb')
250 kOhm	ein	aus
1130 kOhm	ein	ein
3700 kOhm	aus	ein
Unterbrechung	aus	aus

Anzeigen und Tastentest

Max. Dauer:

keine Begrenzung

Beschreibung:

Test ist möglich im Schritt 1

- Durch drücken der Optionstasten werden die jeweilig dazugehörigen LED's überprüft (ebenso die Startvorwahl)
- BK: Mit den Tasten + / wird die Anzeige der Trocknungsgradeinstellung überprüft, zusätzlich werden die Programmablauf LED's an- und ausgeschaltet

Pumpe und Schwimmerschaltertest (nur Kondenstrockner)

Max. Dauer:

keine Begrenzung

Beschreibung:

Test ist möglich im Schritt 1 und 2

- Wasserbehälter oben:
 - Wasserbehälter vollständig herausziehen und solange Wasser in Führung füllen bis der Schwimmschalter aktiviert wird
 - 2. Pumpe läuft und die LED "Wasserbehälter" leuchtet
 - 3. Wasserbehälter wieder in die Führung schieben
 - 4. Sobald genügend Wasser in den Wasserbehälter gepumpt wurde und somit das Niveau unter die Ansprechschwelle des Schwimmschalters gefallen ist erlischt die LED "Wasserbehälter"
 - Die Pumpe läuft ca. 1 Minute nach, bis das restliche Wasser aus dem Bodenbehälter gepumpt wurde
- Wasserbehälter unten:
 - 1. Wasserbehälter vollständig herausziehen
 - 2. LED "Wasserbehälter" leuchtet
 - 3. Wasserbehälter vollständig einschieben
 - 4. LED "Wasserbehälter" erlischt

EBL TROCKNER TRKK7850, TRKK7950 TRKK EXCELLENCE GENERAL MANUAL

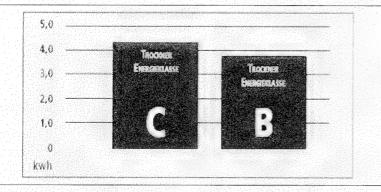


	15.02.2
Aktuelle Info Trocknen	Nr. 0017
Betrifft:	Neue EBL Trockner , neue Modellreihe, General Manual
Modelle:	TRKK7850, TRKP7950, Excellence TRKE, TRKK7870, TRKK7858
	W-SFTS Michael Näther rlagen sind ausschließlich für technisch qualifizierte Fachkräfte bestimmt, welche mit den entsprechende einschlägigen Sicherheitsvorschriften vertraut sind. Änderungen vorbehalten. © Copyright Bauknecht Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Deutschland
	© Copyright Baukhecht Hausgerate Giribit Werkskungendienst Deutschland
	Experimental Control of the Control

Inhaltsverzeichnis

Neues auf einen Blick
Design
Türanschlag wechseln
Typen / Identifikation
Absicherung
Handhabung
Bauteile
Reparaturanleitung
Service Testprogramme
Bedienungsanleitung
Programm- Chart

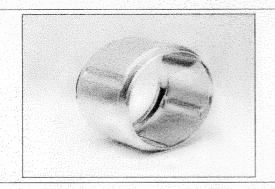
Neues auf einen Blick

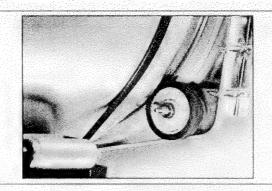


Neue Energie- Effizienz-Klasse B

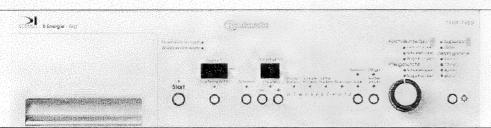
6 kg - Baumwolle - schranktrocken

- 2,85 kWh 82 Minuten 1400 UpM B
- 3,36 kWh 103 Minuten 1000 UpM B
- 3,84 kWh 115 Minuten 800 UpM B
- 4,20 kWh 120 Minuten 800 UpM C

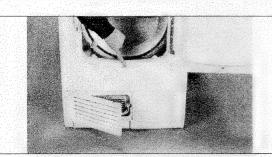


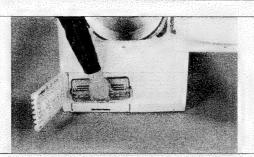


Bauknecht Wäschetrockner haben weiterhin einen umlaufenden Trommelmantel, ohne Achse - ohne Lager und kennen daher keinen klassischen Lagerschaden. Ein bewährtes System!

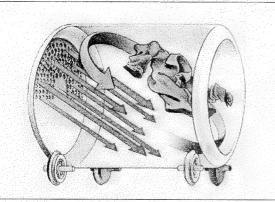


Blocklösung für die Optionstasten besondere Stabilität bei der Führung zum Druckpunkt. Passend zur neuen Waschgeräte- Serie EBL



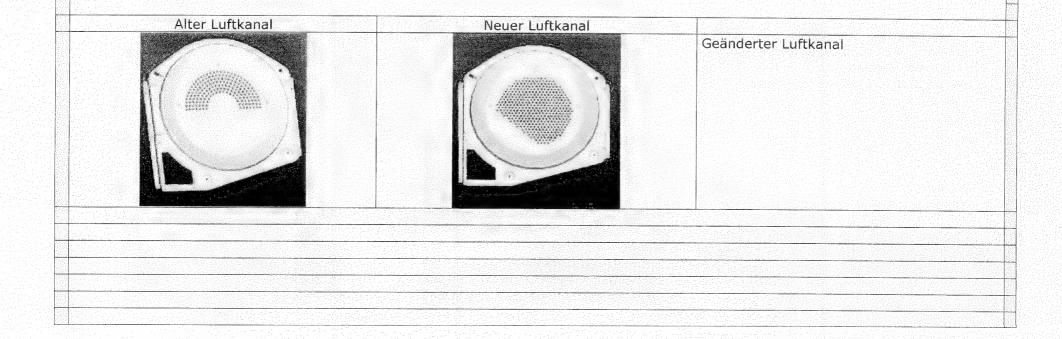


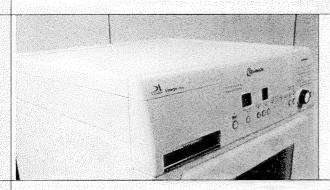
Neue Sockeleinheit mit optimierten Zugriff zum Wärmetauscher

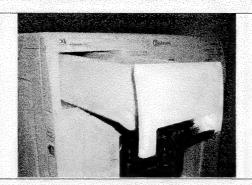


Diagonaler Luftstrom

Bei Bauknecht - Trocknern trifft, dank der fixierten Rückwand, der Luftstrom schräg von oben ins Zentrum der Wäsche und ermöglicht so ein schnelles und besonders gleichmäßiges Trocknen, denn die heiße Luft kann nicht "den Weg des geringsten Widerstand" gehen.

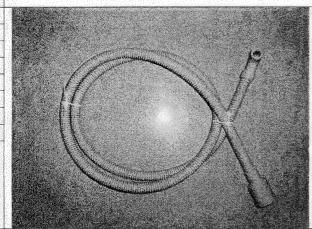


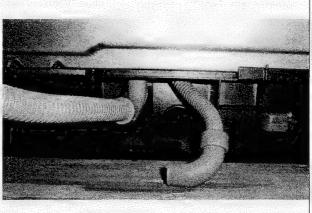




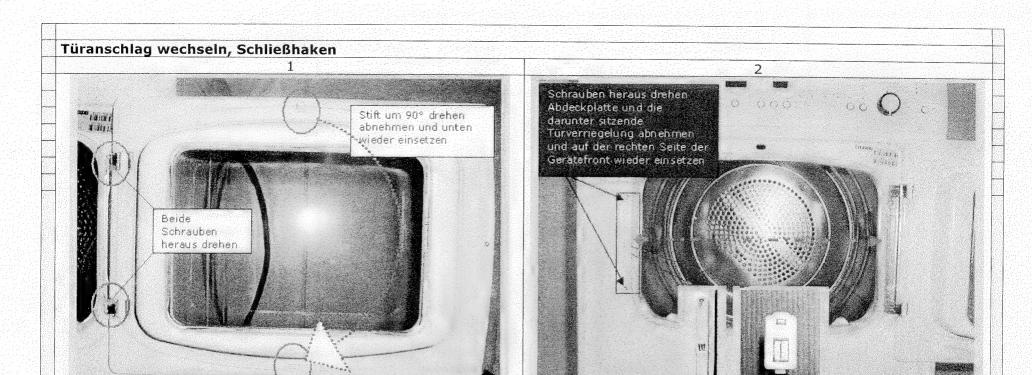
Fließende Integration der Arbeitsplatte in die Bedienblende - keine störende Spaltoptik und einfachste Reinigung und Pflege.

Leichtgängiger Kondenswasserbehälter mit Alugriffeinlagen



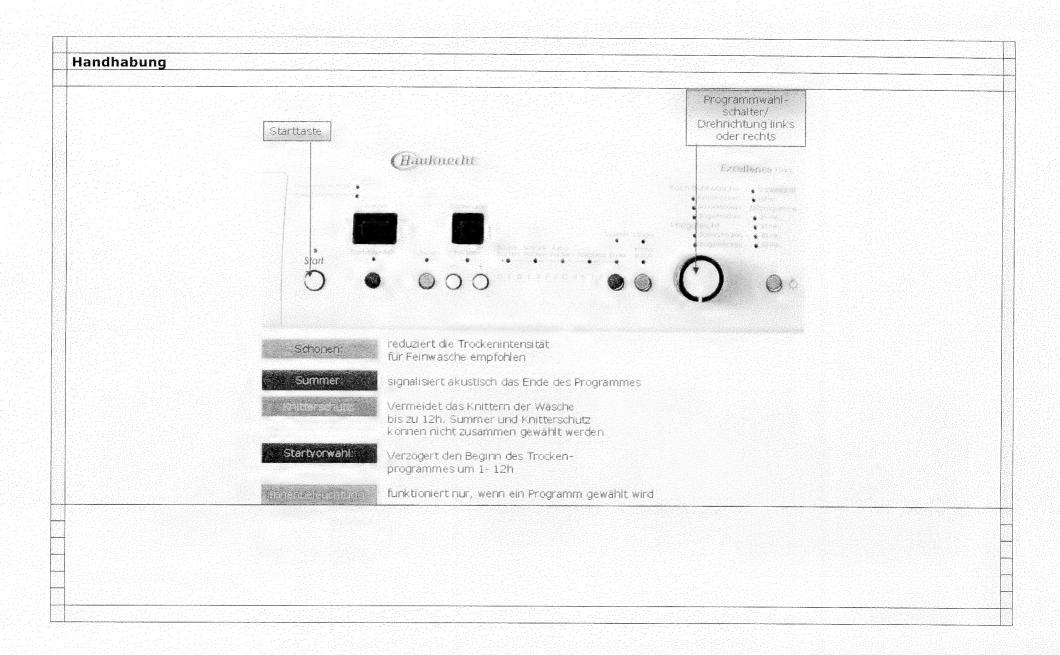


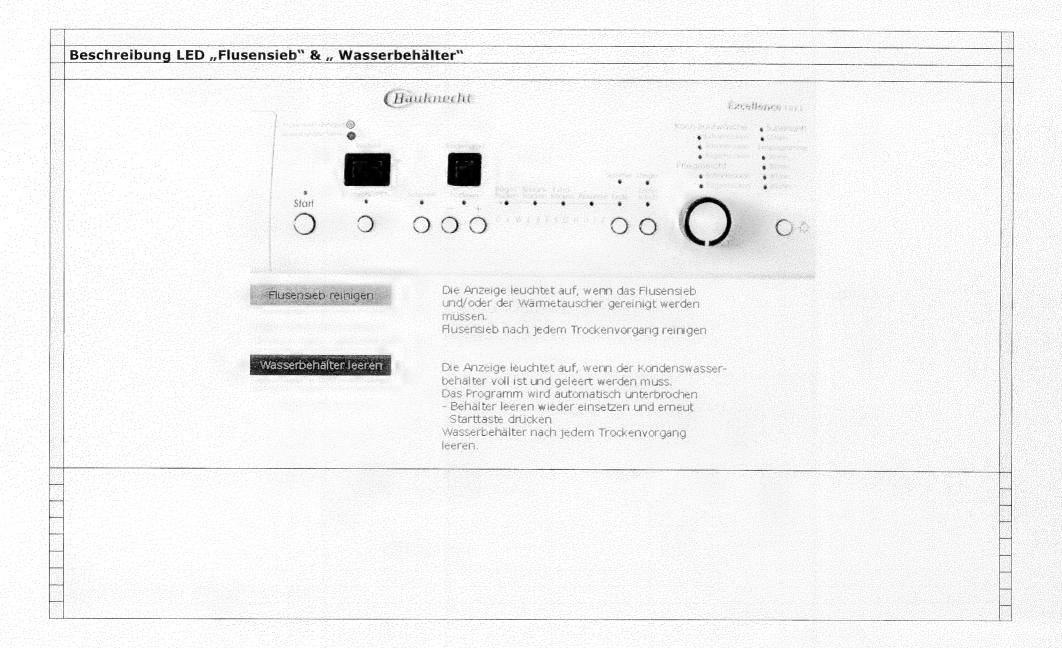
Kondensat- Ablaufgarnitur im Linienprogramm serienmäßiges Zubehör AMH 883

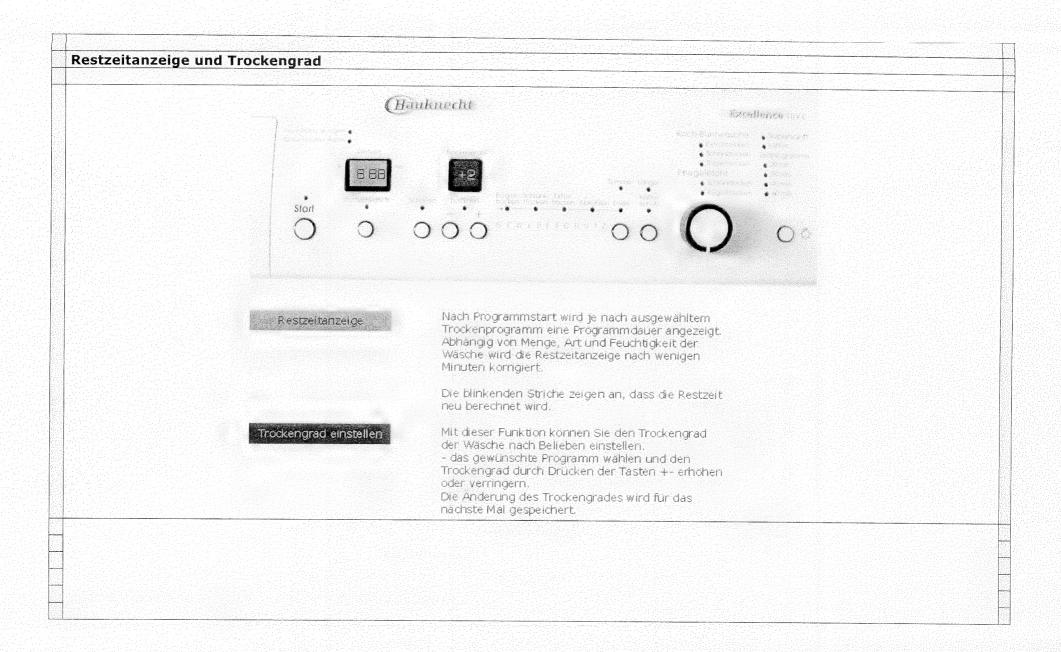


Gehen Sie vor wie im Bild 1+2 beschrieben. Drehen Sie die Gerätetür um 180° und schrauben Sie die Tür auf der anderen Seite der Gerätefront wieder an.

Buchstabe L = Abluft L = Kondenser	4. Buchstabe Klassifizierung P = Premium K = Komfort S = Timesteered	6 = neue 6 = 8 = 9 = 7 = EBL	Zeitsteuerung ohne Display	3. Nummer Anzahl der Optionen ohne Start (max. 6) Ausnahme:
ı = Abluft	Klassifizierung P = Premium K = Komfort	Ste. 6 = neue 6 = Steuerung 8 = 9 = 7 = EBL Design + B Ste. 1 = 2 =	verung Kondenser ohne Display 1 Display 2 Displays verung Abluft Zeitsteuerung ohne Display	Anzahl der Optionen ohne Start (max. 6)
	P = Premium K = Komfort	6 = neue 6 = 8 = 9 = 7 = EBL	ohne Display 1 Display 2 Displays Verung Abluft Zertsteuerung ohne Display	der Optionen ohne Start (max. 6)
		TO A THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE P	1 Display	TRKK 6640 (Linie)
nild auf der Rück	kseite des Trockners			
	hild auf der Rück	hild auf der Rückseite des Trockners	hild auf der Rückseite des Trockners	hild auf der Rückseite des Trockners

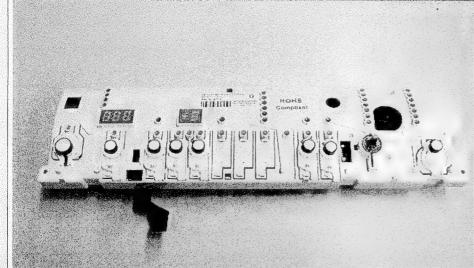




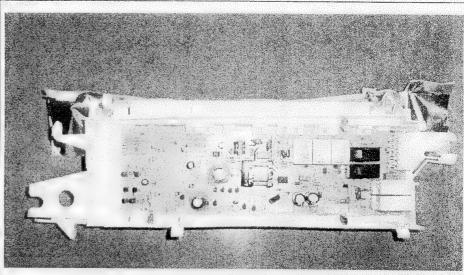


Bauteile

Anzeigeelektronik



Kontrollelektronik



Anzeigemodul

Hersteller: FLEXTRONICS

Anzahl LEDs max. 26 + 1 Digitalanzeige Programmwahlschalter 12 Positionen mit

integriertem EIN/AUS Tasten: SST =Start SG = Schonen SR = Rapid SBU = Summer

SEI = Knitterschutz SD = Startvorwahl SADL = Trockengrad

Elektronikmodul

Typ: OMEGA

Hersteller: Flextronics Nennspannung 185 - 256 V

Frequenz: 47 - 63 Hz

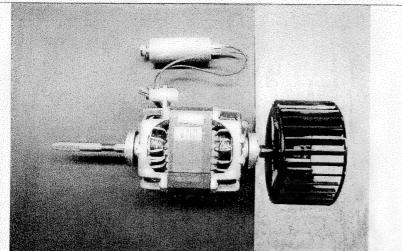
Nennströme:

Motor Imax □□10 A eff Heizung Imax □□ 16 A eff Trommellicht Imax □□1 A eff

Pumpe Imax □□1 A eff

Umgebungstemperatur 0 bis 85 °C Lagertemperatur -25 bis 85 °C

Motor



Motor

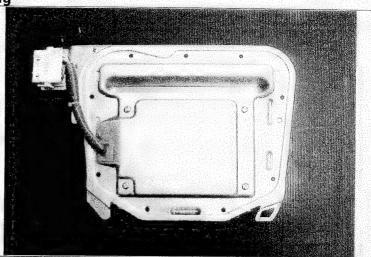
: Fa. C.E.SET. Hersteller Typ 1-Phasen-Asynchronmotor Spannung 230 +10%/ -15% V Frequenz $50 \pm 3 \text{ Hz}$ Anschlussleistung 285 W ± 7% Wicklungswiderstände Hauptwicklung (2 - 3) 18,8 W \pm 7% Hilfswicklung (3 - 4) 18 W \pm 7% Nenndrehzahl Bei 5 kg Wäsche und 70% Restfeuchte 2700 UPM Betriebskondensator 10 m F ± 10% Nenndrehzahl Bei 5 kg Wäsche

und 100% Restfeuchte 2730 UPM Betriebskondensator 10 m F ± 10%

Werkscode:

4619 710 29583

Heizung



Heizung Hersteller : Fa, Irca Type : 1HAV0A445

Einsatz : in Kondenstrocknern

12 NC : Werkscode

/ Bestellnummer komplette Heizung : 4619 710 90453 / **4812 259 28895**

Elektrische Anforderungen

Spannung: : 230 V (+10% / -15%)

Leistung : 2- Kreisheizung . 2600 W \pm 5%

(getrennt 1300W / 1300W)

Leistung A (untere Wicklung) Leistung B (obere Wicklung)

1300 W (± 5%) 1300 W (± 5%)

Widerstand (20°C \pm 5%) : 36,04 \square 36,04 \square

Widerstand (20°C± 5%) for 2600W : 36,04 □ 36,04 □

(18,02□ parallel)

Arbeitsbereich der Kabel : -60°C to +300°C

Schmelzpunkt Kabel : +330°C

Heizungsthermostate 1Thermostat Version A (120°C/80°C), selbstrückstellend 2 NTC (110°C/95° Elektronisch überwacht) 3 Sicherheitstherm. Version B (190°C) nicht rückstellend/ Thermosicherung 4 Thermostat Version A (120°C/80°C) Alle Thermostate bzw. NTC auf dem Heizregister sind nicht als separates Ersatzteil verfügbar, d.h. Heizung muss komplett bestellt und auch komplett ausgewechselt werden. Es ist verboten, Thermostate und/ oder NTC an der Heizung separat auszuwechseln.

NTC (im Heizelement)

Hersteller : Fa. ELTH Type : 279/0081

Einsatz : in Kondenstrocknern

Bestellnummer : nicht als separates Ersatzteil erhältlich

Elektrischer Anschluss

Nennspannung : 5 V, ein Anschluss kann an L (125V - 250V) angeschlossen sein

Strom : < 10mA

Frequenz : 50 Hz (+15 Hz / -5 Hz)

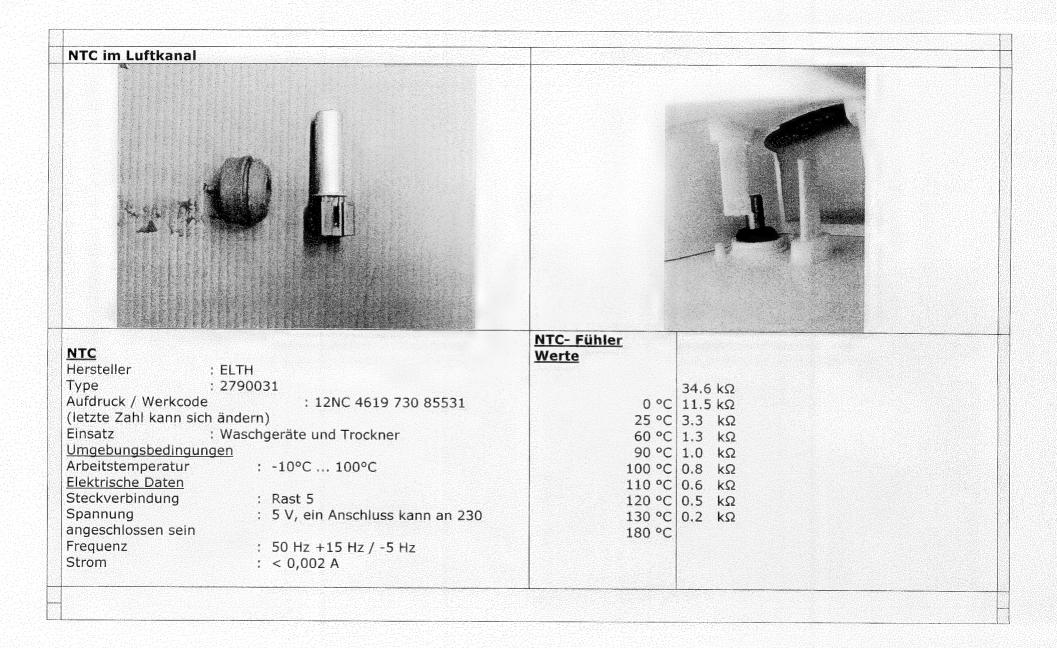
Anschluss/ Verbindung : Einzelsteckverbinder, Flachstecker A 4,8mm x 0,8mm

<u>Umgebungswerte</u>

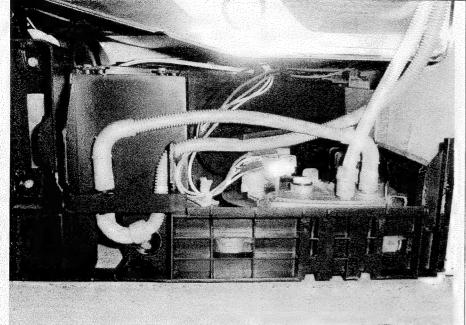
Arbeitstemperatur : 0°C ... 180°C

Bei Halber Leistung : 70°C (70°C Temperatur aus, 60°C Temperatur ein)
Volle Leistung : 110°C (110°C Temperatur aus, 95°C Temperatur ein)

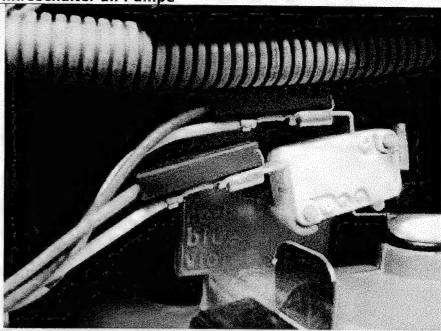
Temperatur (C*)	0	25	60	70	95	100	110	130	180
Widerstand (kOhm)	34,6	11,5	3,306	4,418	1,191	1,046	0,814	0,512	0.193
Toleranz in [%]	8,72	7	5,94	5,93	6,28	6,4	6,67	7.34	8,36



Pumpe



Mikroschalter an Pumpe



<u>Pumpe</u>

Typ 1-Phasen Synchronmotor

Hersteller: IMS

Spannung 220 - 240+10%/ -15% V

Frequenz 50 Hz \pm 0,5%

Widerstand (25 °C) 450 W \pm 10%

Nennstrom 53 mA \pm 10%

Strom bei blockierter Pumpe140 mA ± 10%

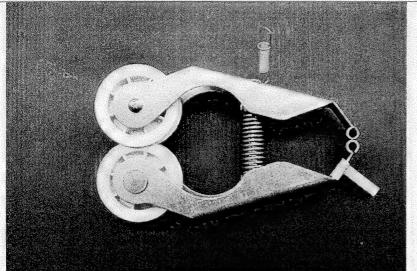
Anschlußleistung 14 \pm 2 W Förderleistung 2,6 \pm 1,1 I/min

Drehzahl 3000 UPM

Schwimmerschalter

Hersteller: Cherry

Umlenkrolle für Antriebsriemen



Kondenswasserentleerung

Kondenswasserentleerung Kondenswasserbehälter 3,8 l

Direktanschluß an das Abwassernetz

1. Möglichkeit: Handelsüblicher

Zulaufschlauch

Innendurchmesser 8 - 10 mm

Schlauchlänge max. 2,5 m

Abpumphöhe max. 1,0 m

2. Möglichkeit: Ablaufschlauch zum

Anschluß an Siphon

Bestell - Nr. 4812 530 28243

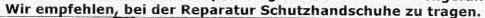
Schlauchlänge 1,5 m

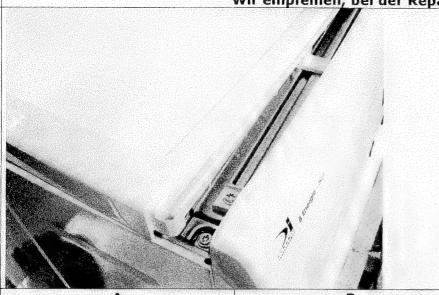
Umlenkrolle für Antriebsriemen mit zusätzlichem Endschalter für den Fall, dass der Antriebsriemen reisst. Dies ist eine vorrübergehende Lösung, der Endschalter wird innerhalb der nächsten Monate wieder wegfallen.

Bei einem Fehlerfall stoppt das Gerät, Elektronik erkennt, dass sich der Widerstand am Sensor nicht mehr verändert. Die Heizung wird abgeschaltet und die Pumpe angesteuert. Der Kunde erhält die Fehlermeldung "Wasserbehälter leeren".

Reparaturanleitung

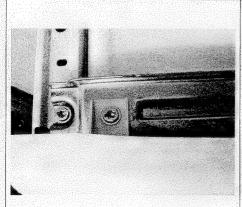
Reparaturen am Gerät dürfen nur im spannungsfreien Zustand durchgeführt werden.

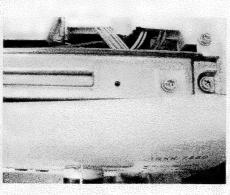




Entfernen Sie die Abdeckplatte am Gerät, indem Sie die Schrauben auf der Rückseite des Trockners heraus drehen. (Torx20) Die Arbeitsplatte ist unter der Schalterblende verrastet, mit einem Ruck schieben Sie diese nach hinten und nehmen sie diese dann ab.



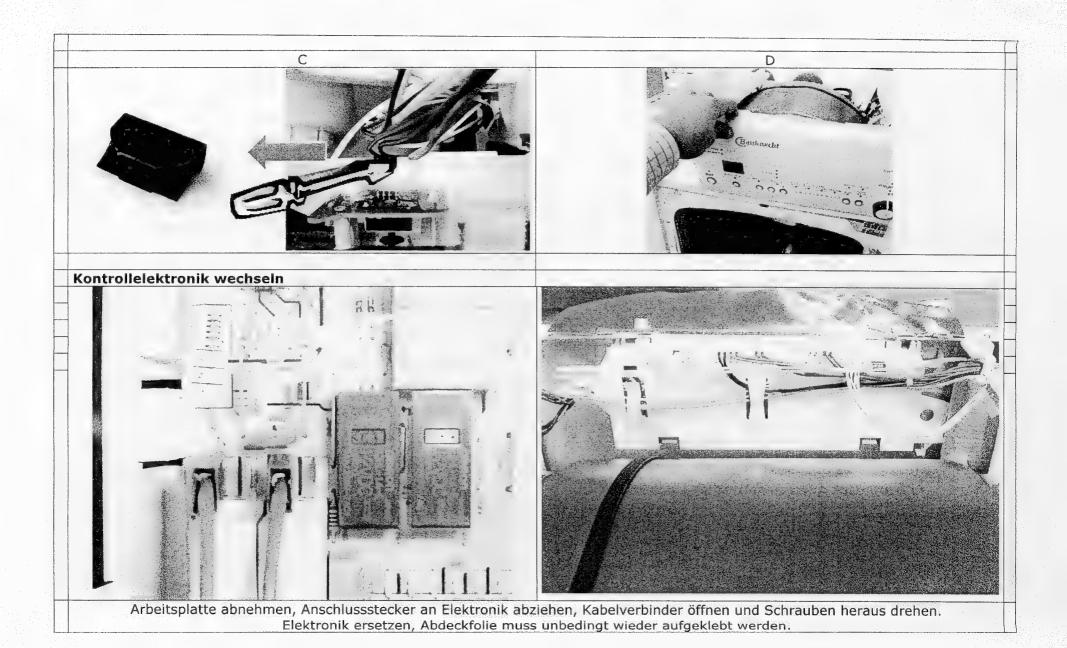




Schalterblende wie bei EBL Waschautomaten höher, damit Gerät nicht mehr unterbaufähig,

Für alle Arbeiten an der Schalterblende und oder der Eingabeelektronik, entfernen Sie zunächst die Stabilisierungsschiene. (Bild A+B) Danach die Schrauben der Schalterblende lösen, Wasserbehälter herausziehen, Steckverbindung (9-polig) am CB abziehen, Blende danach abnehmen.

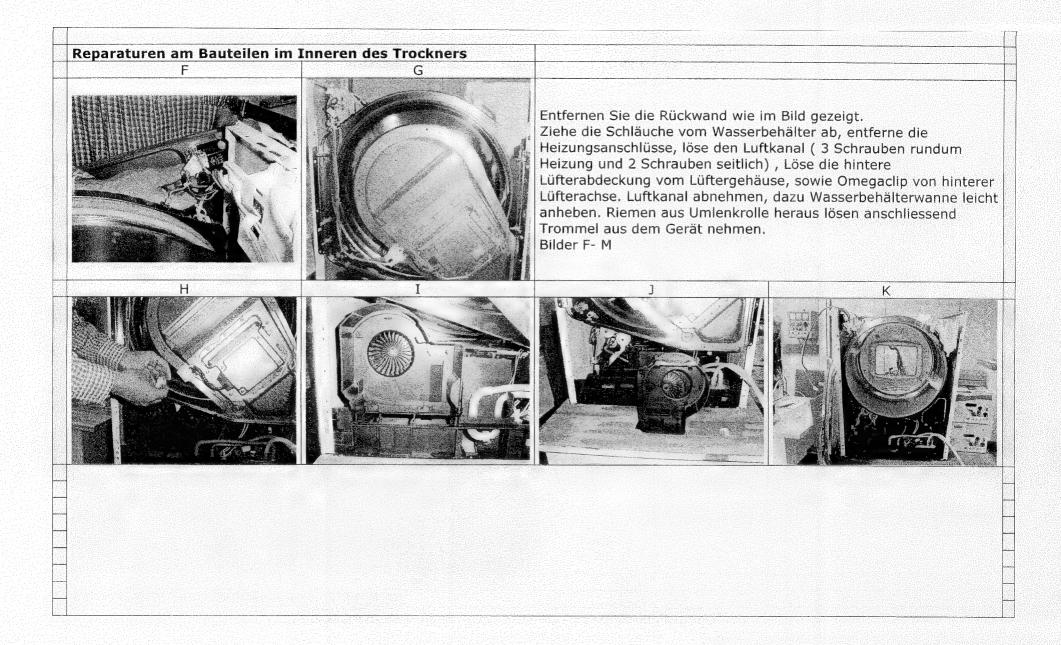
Beachten Sie, dass die Blende zusätzlich mit einer Metallklammer am Übergang zur Vorderwand fixiert sein kann. Die Klammer mit einem kleinen Schraubendreher seitlich lösen. Bild C Schalterleiste abnehmen, Hebel für Türkontaktschalter dabei nach innen drücken.(D) Eingabeelektronik aus der Schalterleiste ausclipsen und ersetzen.





Sockelklappe öffnen, Scharnier klappt nach links, Wärmetauscher heraus ziehen. Der Sockel wird mit 3 Schrauben gehalten, entfernen Sie diese und nehmen den Sockel ab.

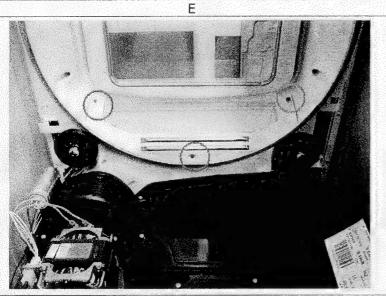
Geräterückwand entfernen	
	Entfernen Sie die Rückwand wie im Bild gezeigt. Für Reparaturen am Motor, der Umlenkrolle, der Trommel gehen Sie vor wie im nächsten Abschnitt beschrieben.

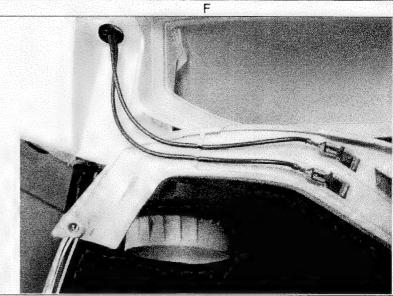


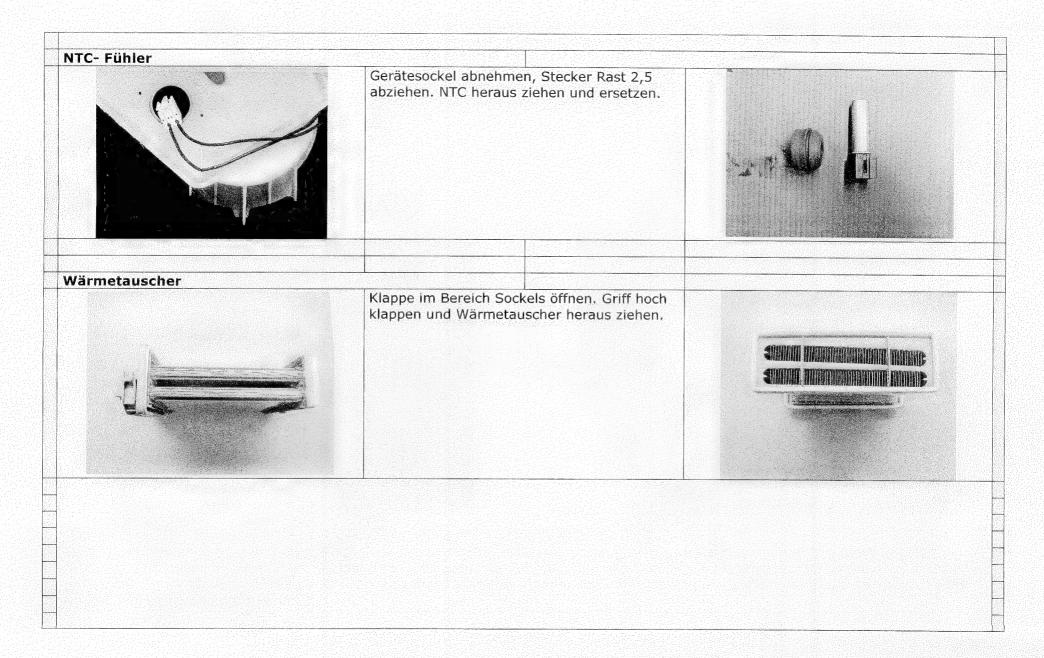
Reparaturen am Bauteilen im Ge	räteinneren	
L	M	

Fühler zur Feuchtigkeitsmessung

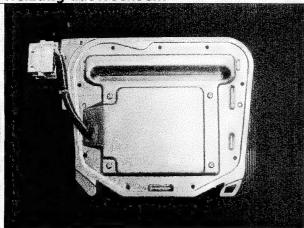
Der Fühler zur Feuchtigkeitsmessung ist mit 3 Schrauben befestigt. Um ihn auszutauschen, öffnen Sie die Gerätetür. Es ist nicht nötig hierzu die Trommel auszubauen, Sie können diese Reparatur von vorn durchführen. Drehen Sie die 3 Befestigungsschrauben heraus-Mitte, Links und Rechts (E) und schieben Sie das Teil vorsichtig nach hinten. Bei Einsetzen achten Sie darauf, daß beide Kabel in der Kabelhalterung eingeclipst sind. (F) Vermeiden Sie unbedingt ein Einklemmen der Kabel.



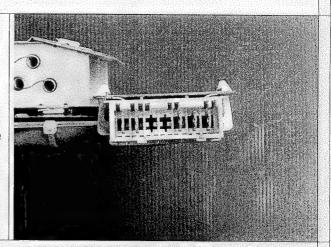




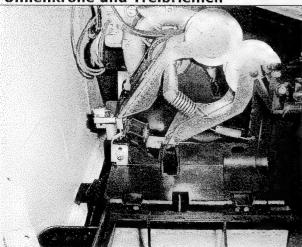
Heizung auswechseln



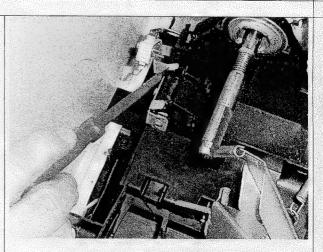
Rückwand entfernen.
Heizung lösen, Stecker vom Anschluss
abziehen. Schläuche zum oberen
Wasserbehälter sind mit einem Kabelbinder
befestigt. Dieser muss nach der Reparatur
unbedingt wieder montiert werden, damit die
Schläuche nicht an der Heizung anliegenVorsicht- Schläuche können sonst durch Hitze
beschädigt werden. (schmelzen)
Die Heizungsthermostate und Heizungs- NTC
sind nicht einzeln austauschbar.

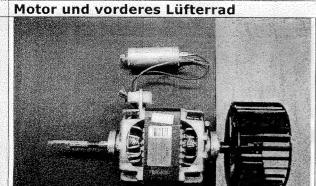


Umlenkrolle und Treibriemen



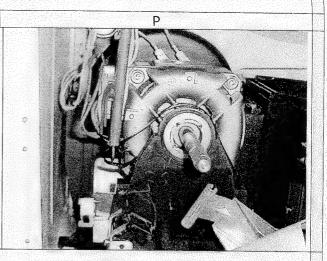
Die Umlenkrolle für den Treibriemen ist mit einem zusätzlichen Endschalter zum Abschalten der Heizung bei Defekt des Treibriemens ausgestattet. Zum Ausbau der Umlenkrolle, muss zunächst der Treibriemen abgenommen werden. Umlenkrolle aus ihrem Sitz herausheben, hierzu die rechte Feder vorher aushängen. Achtung! Schalter nicht beschädigen und beim Einbau darauf achten, dass Funktion des Schalters gegeben ist. Laschen über dem linken Gestell der Umlenkrolle nach dem Einbau wieder runter drücken

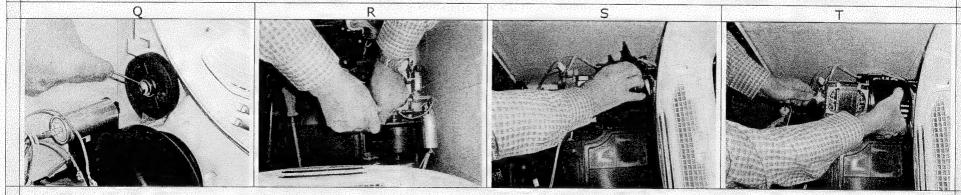




Neuer Motor: vorderes Lüfterrad jetzt ebenso befestigt wie das hintere Lüfterrad; d.h. gesteckt + Omega- Klammer.

Austausch des Motors wie bisher. Gerät zerlegen, Schrauben vom Lüftergehäuse (6) entfernen, Abdeckung abnehmen, Motor herausheben und ggf. erneuern. Beim Einbau auf korrekten Sitz der Filzdichtungen und des Dichtring achten. Bilder P- T





Pumpe auswechseln

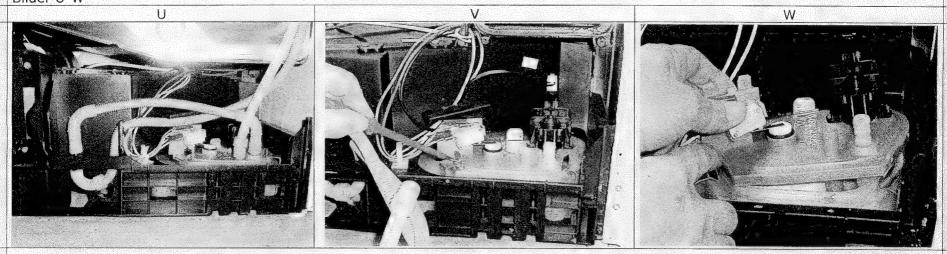
Pumpe

gleiches System wie bisher bei TRKK6630, TRKK6850

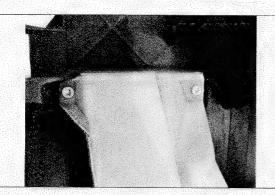
Zum Austausch die Rückwand entfernen. Die Halteklammern (3 Stück) entriegeln, Mikroschalter vorsichtig abnehmen, Schwimmer (Styropor)

Die Pumpe ist zum unteren Wasserbehälter hin nicht abgedichtet. (keine Dichtung)

Bilder U-W

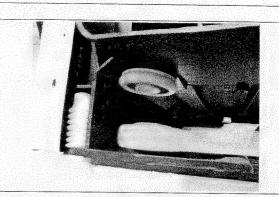


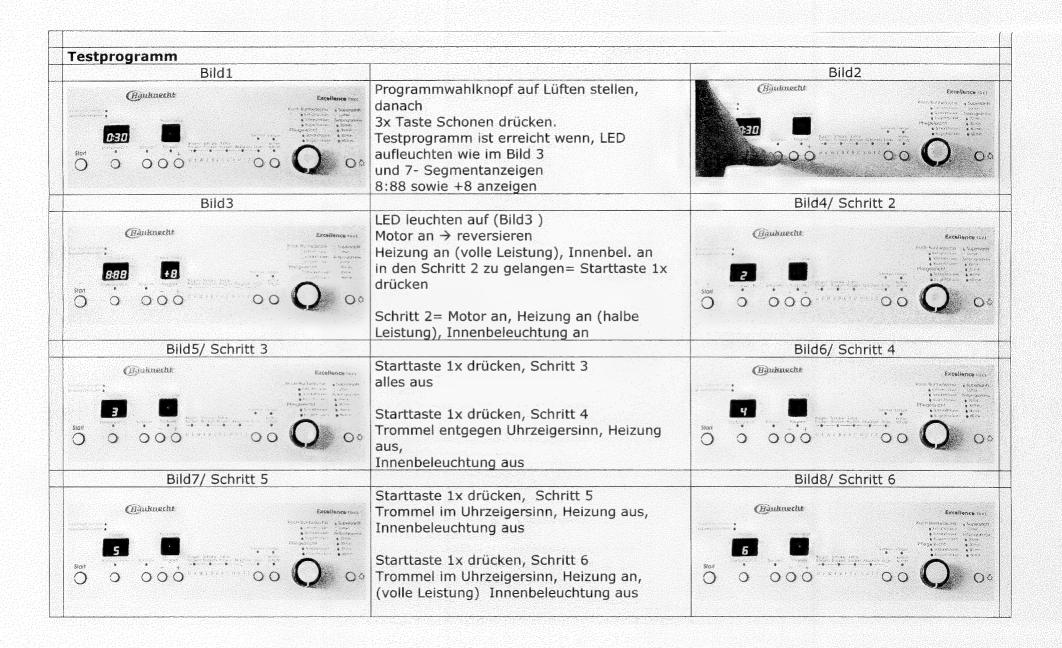
Unteren Wasserbehälter auswechseln

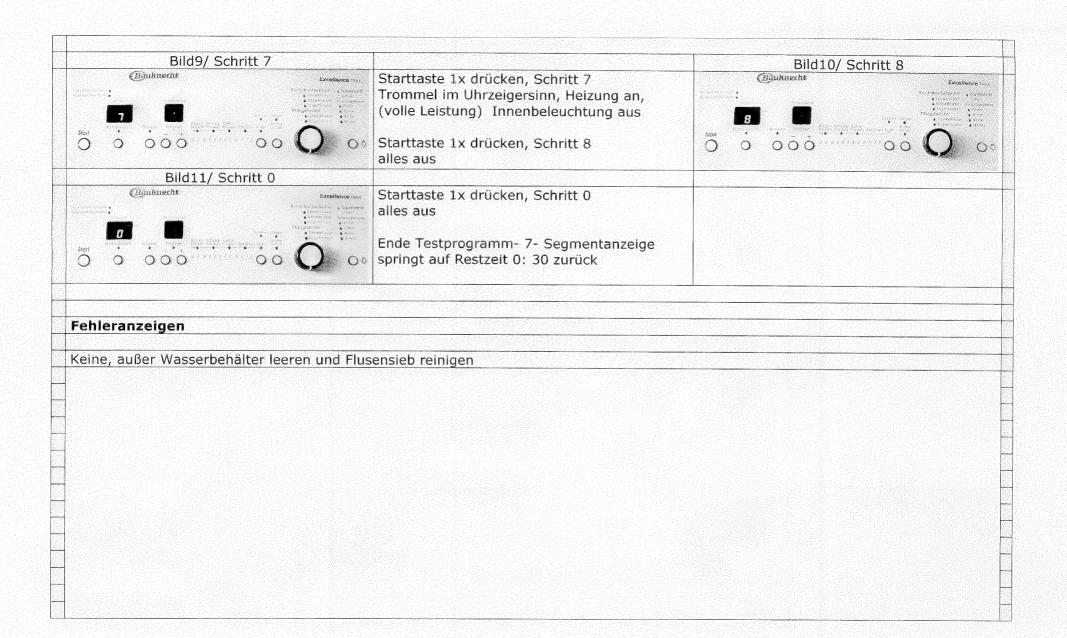


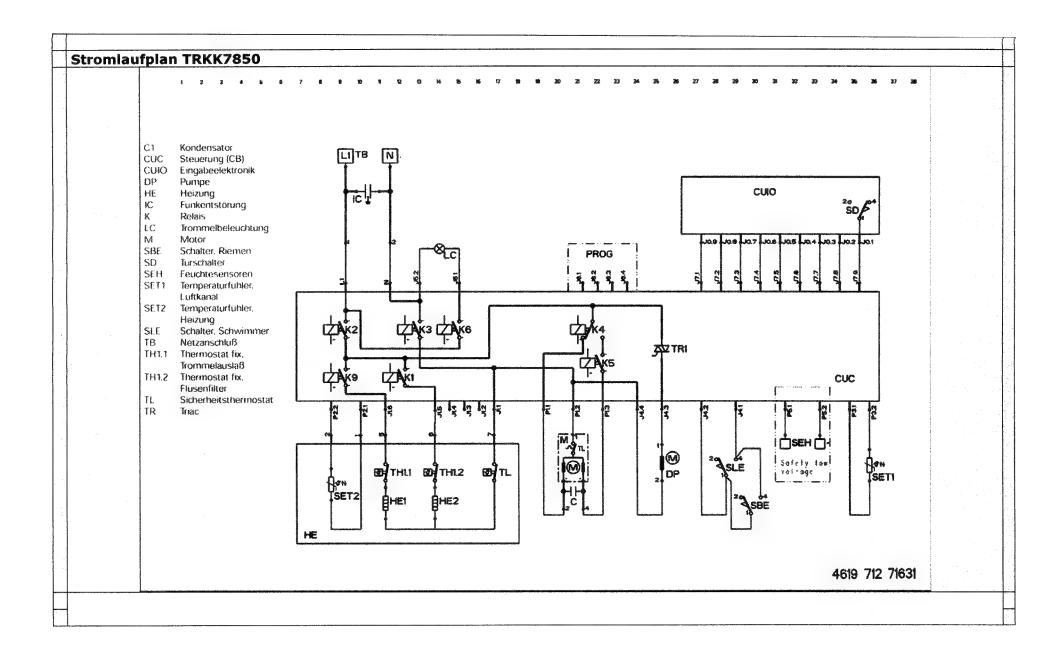
Rückwand entfernen, Gerätesockel und Pumpe abnehmen.

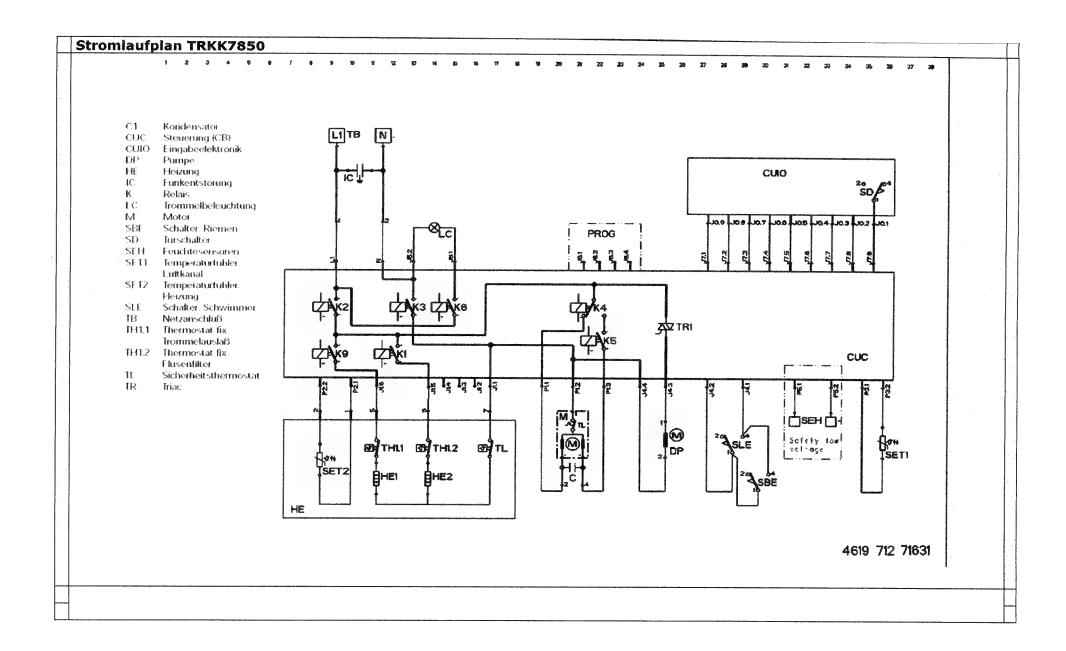
Gerät leicht nach hinten kippen, Schrauben siehe Bild (X) entfernen, Wasserbehälter nach vorne heraus ziehen. Achten Sie Einbau auf den korrekten Sitz der Dichtung zwischen Wasserbehälter (Y) und Ablauföffnung unter Wärmetauscher.











Bedienungsanleitung /TRKK 7850 Vor dem Gebrauch bitte auch die "Gebrauchsanweisung" aufmerksam durchlesen! **TRKK 7850** Kurzanleitung West Inches 000 Activities of the state of the state of the state of **Programmabiaut** Programmwahlschalter Den Programmenhohater auf das gewannerte Programme droffen. Die zugehonige Anzeige leuchtet auf. Die Start: Anzeige blinkt und zeigt damit an-Aster Schrift des Programmablaufsswird durch Auferuchten und Erbyschen. der eithprechenden Anzeig-Hampus angezeigt elass der Trodonier sich en Auswahltreiden befindet. Näch Drunken der Start-Inde brachtet ein Start. Start-Taste Durch Drucken startetider frockersteining. Die Start Anadigoreachte blood watercist der Auswahlphane and leuchtet watmend des Trackness Optionen Schonen Schonen Redutest the fractionanteental this knew to the emetables) Anzeigen Contract surger in Physics size in Principles Der Anneng Herricht auf wenn das Fluvensich und Coler der Warmetauscher gerenent werden massen Nach jedens Trockenvorgung das Fluvensieb Summer Summer Signifisiert akuntisch das Ende des Trockence perammi • Wasserbehalter leeren Knitter-Die Anzeige Soudtreit auf nooren der Kondernwordstellubler voll ist und gowert werden mos. Das Trockenprogramm wird autemobilen Verroedet das Knittereider Wasche tin zu 12 schutz Stunden Summer und Knitterschutz konnen nicht unterprochen. Des Bekarter Joseph und das Rockenprogramm durch Orunten der Start-Taste gunaremen gewahlt werden. Nach jedem Trockenvorgang den Kondenswasserbolialter leeren. Startvorwahi Verzagert den Begen des Trockervorgangs um 1 bis 12 Stunden Restzeitanzeige hardstandingering Nath Start des Fock reviergang, wild je nach angewijklitem Programm von Vorgabe-Fockenzist angezogt, Abbangg von Nervan, Fat und Feuchtigkeit der Wasche, wird der Zeitanziege rach Feuchtigkeit der Wasche, wird der Zeitanziege rach Mit ledem fasterstruck word its Startucewald on 1 Associated and Start-Tosto druckers usucle endaktige Auswahl zu bestatigen und den Trockner reichtigseit iss statione, wien die zeitanzeig wertgen Meuten konnigen. Die angegebene Trockenzeit ist ein borochtieter Wort, der sich im Laufe des Die Startvonwahlanzeige blinkt und der Countdown zahlt in 1-Stunden-Intervallen gerück. Der Countdown wird durch die blinkende Anzeigetunge über der Taste angezeigt. Wahrend Die blickerelen Striche zeigen an, dass die Bestzeitenen-heung aktiviert ist. Die Restzeit werd des Countdown dreht sich die Trommei von Zeit zu Zest, um die Wasche neu zu verteilen. Zum houtperndanet. Absorbben todar Ändern der einsenzeitten

Nickengros Einstellung des Trockengrads

Standard #

hat dieser Zusstzfürktion können Sie den Innekengrad der Wanche nach Besieben einstellen

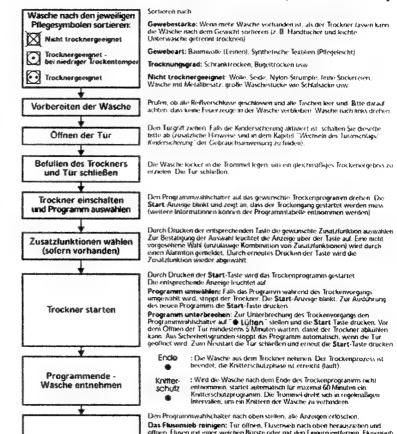
Hookengad duent Drucen der Taute und den hookengad duent Drucen der Taute in erhöhen tren der Tatte in reskuteren Der gewählte Fockengad werd für den privialge Fockengrog ammignesischert. Bei der sichsten Anwart der Erchtengrog ammignesischert Bei der sichsten Anwart der Erchtengrog ammignesische Durch Drucken der Tatten in bzw. in kann die Einstellung gebindert werden. Das grossmichte Programm wählen und den Frockengrad durch Drucken der Taste in er

Startvorwahliden Programmwahlschafter nach oben

steben oder die Tar offere

Bedienung des Gerätes

Zusätzliche Himweise (u.a. Fehlersuche und Service) finden Sie in den einzelnen Kapiteln der "Gebrauchsenweitung"



Trockner ausschalten

offneri. Fluseri mit einer welchen Bürste oder nat den Fingern entfernen. Flusensieb schließen und wieder vorbtandig einschieben.

Kondenswasserbehalter leeren: Behalter am Griff herausziehen und kerren. Behalter nach dem Entleeren wieder einsetzen und vollstandig einschieben Kindersicherung, falls gewanscht, aktheren (zusätzliche Himweise finden Sie in dem Kapitel "Wechseln des Turanschlags/Kindersicherung" in der "Gebrauchsanweisung").

Bitte beachten: Nur trockhergeeignete Zusätze/Plastiktele mit entsprechendem Himmes verwenden und Wasche die mit Electronentforner behandelt vrurde, vor dem Trocknen mit viel Wasser grundlich ausspulen. Keinesfalls Gegenstände aus Gunzer oder mit Pfanzenöl befleckte Wasche trocknen

	Programme//Prockensisten	(Cross) II				i (Contract)		15,1	Managara.		
Baumwolle	Extratrocken	Mehrlagige, dicke Wasche wie; Frottier-, Geschirr- und Handtucher, Bettwasche, Unterwasche, Frottierbademantel.		3.0 6.0	X	×	X	×	×	75' 130'	60°
	Schranktrocken	Gleichartige Wasche, die nicht gebugelt werden soll, wie: Handtücher, Bettwasche, Unterwasche, Babykleidung, T-Shirts, Baumwollsocken.	Baumwolle oder Leinen Koch-Buntwäsche	3.0 6.0	×	×	x	×	×	65' 100'	50°
	Bügelfrocken	Wasche, die gebugelt werden soll wie: Bett- und Tischwasche, Handtücher, T-Shirts, Polohemden, Arbeitskleidung.	Max. 5 kg	3.0 6.0	×	X	x	×	×	50°	40° 65°
Pflegeleicht	Schranktracken *	Wasche, die nicht gebugelt werden soll, wie: Oberhemden , Blusen, T-Shirts, Sportbekleidung.	Přiegeleichte (bugetíreie) Wasche aus Synthetik- und Mischgewebe, Baumwoile	1.0 2.5	х	X	×	x	X	25' 40'	20°
	Bügeltrocken	Wasche, die gebugelt werden soll wie: Hosen, Kleider, Rocke, Hemden, Blusen.	Pflegeleicht Max. 2,5 kg	1,0 2.5	х	×	×	х	×	25' 35'	15' 25'
Feinwäsche	Supersanft	Niedrige Trockenintensitat für Feinwäsche und mit dem Symbol (2) gekennzeichnete Kleidung, wie: Hosen, Kleider, Hemden, Blusen.	Wasche aus Kunstfasern wie Polyamid, Nyton, Polyacryl, usw. Supersonft Max. 2,5 kg	2.5		x	x	×	-	100'	85'
Lüften	Die Wasche wird 30 Minuten lang ohne Heizung durchlüftet.		● Lüften	•	-	*	x	×	X	•	-
Zeit/Dauer	Zum Nachtrocknen von Einzelteilen (geeignet für alle Gewebe).		Zeltprogramme 20 min. 30 min. 40 min. 60 min.	٠	×	-	×	×	X	● 20 mn. ● 30 mn. ● 40 mn. ● 60 mn.	

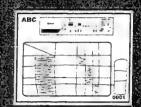
Kapitel 6

Gebrauchsanweisung



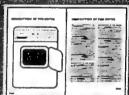
Inhalt

Kurzanleitung Programmtafel



Vorbereiten der Wäsche Auswahl des Programms und der Zusatzfunktionen Starten und Ausführen eines Programms Programm umwählen Unterbrechen eines Programms Tägliche Wartung und Reinigung

Bedienungsanleitungen Heft



Vor dem ersten Gebrauch / Anschlüsse Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen Beschreibung des Trockners Direkter Wasserablauf Wechseln des Türanschlags / Kindersicherung Wärmetauscher Erst einmal selbst prüfen / Kundendienst





Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen

1. Verpackung



Die Verpackung besteht aus 100% Recycling-fähigem Material und ist daher mit dem A Recycling-Symbol gekennzeichnet.

2. Energiespartipps

- Immer volle Beladung trocknen: Abhängig von Wäscheart und Programm/ Trockenzeit.
- Vorzugsweise immer die maximal zulässige Schleuderdrehzahl der Waschmaschine nutzen, da eine mechanische Entwässerung weniger Energie benötigt. Sie sparen Zeit und Energie beim anschließenden Trocknen.
- Die Wäsche nicht übertrocknen.
- Das Flusensieb nach <u>jedem</u> Trockenvorgang säubern.
- Den Trockner in einem kühlen Raum (Temperatur zwischen 15° C und 20° C) aufstellen. Bei höheren Temperaturen für ausreichende Belüftung sorgen.
- Immer das geeignete Programm / die geeignete Trockenzeit für die Wäsche wählen, um den gewünschten Trockengrad zu erreichen.
- Die Option Schonen nur bei kleinen Beladungen wählen.
- Trocknen Sie z.B. Baumwolle bügeltrocken und schranktrocken zusammen. Beginnen sie mit der Einstellung bügeltrocken, entnehmen sie am Ende die Bügelwäsche und trocknen Sie die verbleibende Wäsche mit der Einstellung schranktrocken zu Ende.

3. Entsorgung von Verpackung und alten Geräten.

Der Trockner wurde aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Der Trockner muss entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

 Vor dem Verschrotten den Trockner durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig machen.

4. Kindersicherheit:

Kinder dürfen nicht mit dem Trockner spielen.

5. Allgemeine Empfehlungen:

- Den Programm-/
 Zeitwahlschalter nach
 Gebrauch stets auf "0"
 stellen. So wird ein
 versehentliches Einschalten
 des Trockners vermieden.
- Vor Säuberung oder
 Wartung den Trockner
 ausschalten und Netzstecker
- Zur äußeren Reinigung des Trockners ein neutrales Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch verwenden.
- Keine Scheuermittel benutzen.
- Flusen an der Tür und der Türdichtung mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Falls sich die Maschen des Flusensiebs zugesetzt haben, das Sieb mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Da nicht alle Rückstände vom Filter zurückgehalten werden, ist es nötig, den gesamten Filterbereich (auch unter dem Filter) von Zeit zu Zeit mit einer Bürste, einem feuchten Tuch oder einem Staubsauger zu reinigen.

 Falls erforderlich, kann das Netzkabel durch ein baugleiches Kabel ersetzt werden, das über unseren Kundendienst erhältlich ist. Das Netzkabel darf nur von Fachpersonal ausgewechselt werden.

EU-

Konformitätserklärung

- Dieser Trockner entspricht in Konstruktion, Ausführung und Lieferzustand den Sicherheitsvorschriften der EU-Richtlinien:
 - 73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie.
 - 89/336/EWG EMV-Richtlinie.
 - 93/68/EWG CE-Richtlinie.



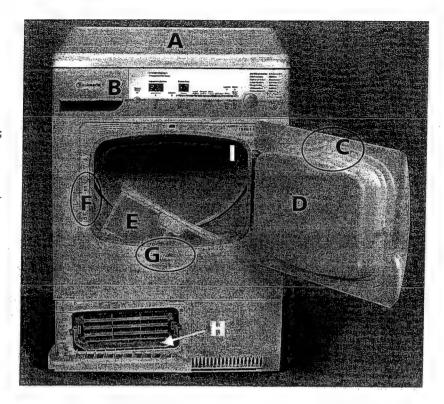
Der Trockner darf nur für den vorgeschriebenen Gebrauch im Haushalt verwendet werden.

Beschreibung des Trockners

- A. Arbeitsfläche.
- B. Kondenswasserbehälter.
- C. Kontaktstift.
- **D.** Tür: Öffnen der Tür;

Am Griff ziehen. Schließen der Tür: Leicht bis zum Anschlag zudrücken.

- E. Flusensieb.
- F. Kindersicherung.
- G. Taste für Wärmetauscher-Klappe.
- H. Wärmetauscher.
- I. Innenbeleuchtung
 (falls vorhanden).
 Leuchtet nur bei
 geöffneter Tür und
 aktiver Programm-/
 Zeitwahl. Licht aus: Den
 Programm-/
 Zeitwahlschalter auf "0"
 stellen oder die Taste für
 Zusatzfunktionen drücken.



Hinweis - Wartung und Reinigung Flusensieb

Nach jedem
Trockenvorgang das
Flusensieb reinigen.
Tür öffnen
Flusensieb nach oben
her ausziehen
Flusensieb öffnen
Flusen mit einer weichen
Bürste oder mit den Fingern
entfernen
Flusensieb schließen

Wärmetauscher

Flusensieb wieder vollständig einschieben.

Den Verflüssiger mindestens alle drei Monate reinigen (siehe Kapitel "VERFLÜSSIGER"). Zur Reinigung des Wärmeaustauschers siehe entsprechendes Kapitel. Flusen an der Türdichtung und Türinnenseite mit einem feuchten Tuch abwischen.



Direkter Wasserablauf

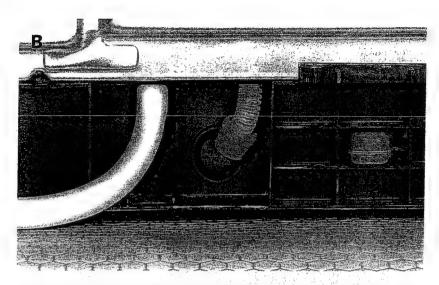
Nur für Kondenswasserbehälter in der Bedienblende

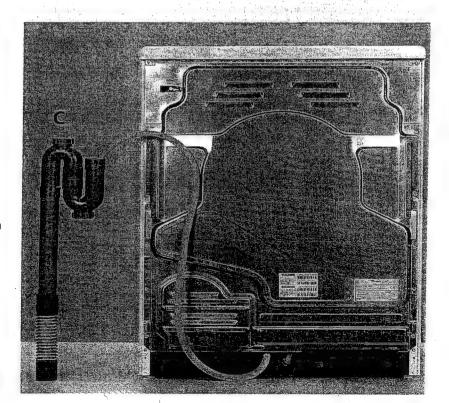
Damit der Kondenswasserbehälte rnicht nach jedem Trockengang entleert werden muss, kann das Kondenswasser direkt in den Abfluss geleitet werden.

Hinweis: Falls der Schlauch nicht im Lieferumfang enthalten ist, sollte der optionale Zubehörsatz AMH 883, der beim Händler erhältlich ist, verwendet werden.

Der Anschluss für den direkten Wasserablauf befindet sich an der Trocknerrückseite.

- A. Ein saugfähiges Tuch zur Aufnahme von Wasser unterlegen.
- **B.** Den Schlauch im unteren hinteren Bereich des Trockners abziehen und in die Öffnung daneben stecken.
- C. Den Schlauch (Länge: 1,5 m) auf den Ablaufstutzen stecken. Der Höhenunterschied zwischen beiden Ablaufverbindungen sollte nicht mehr als 1 m betragen.
- D. Das Schlauchende darf zur Vermeidung des Siphoneffekts nicht in das Ablaufwasser eintauchen. Den Schlauch knick- und verdrehungsfrei verlegen.





Wechseln des Türanschlags / Kindersicherung

Wechseln des Türanschlags

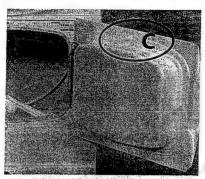
- A. Netzstecker ziehen.
- B. Tür öffnen.
- C. Kontaktstift im oberen Teil der Tür mit einem Gabelschlüssel um 90° drehen und herausnehmen.
- D. Die beiden Schrauben am Türscharnier herausschrauben und die Tür aushängen.
- E. Entfernen der Türverriegelung: Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung herausdrehen. Türverriegelung unten anheben, ca. 1,5 cm nach oben schieben und herausnehmen.
- F. Tür drehen:
- **G.** Tür auf der gewünschten Seite mit den beiden Schrauben befestigen.
- H. Türverriegelung auf der gegenüberliegenden Seite der Scharnierbefestigung einsetzen und 1,5 cm nach unten schieben.
- Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung festschrauben.
- J. Auf korrekten Einbau der Türverriegelung achten. Die Kindersicherung muss sich über dem Schließmechanismus befinden.
- K. Kontaktstift an der Türinnenseite (oben) wieder einsetzen.

Kindersicherung

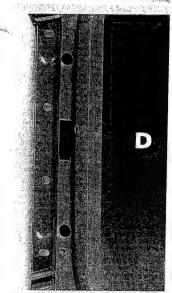
Verwendung der Kindersicherung

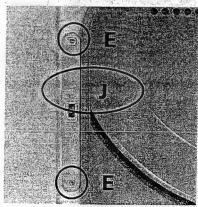
- 1. Tür öffnen.
- 2: Mit einer Münze oder einem Schraubendreher die Kunststoffschraube (J) im Uhrzeigersinn um 90° drehen.

Schlitz vertikal: Tür kann nicht verriegelt werden. Schlitz horizontal Tür kann verriegelt werden.











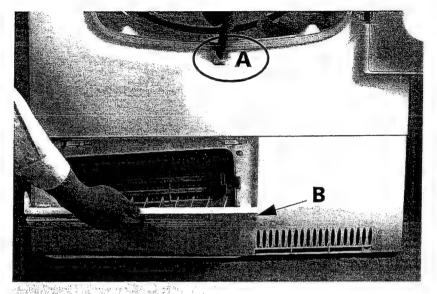
Wärmetauscher

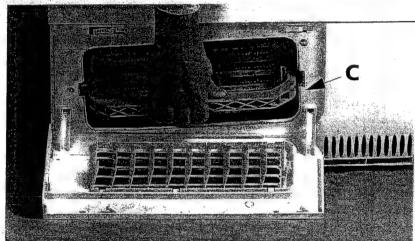
Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten.

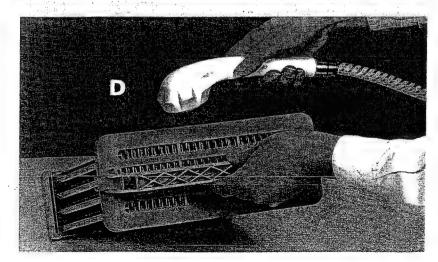
Wärmetauscher mindestens vierteljährlich wie folgt reinigen:

- A. Tür öffnen und die Taste für die Wärmetauscherklappe am unteren Rand der Einfüllöffnung drücken.
- **B.** Die Warmetauscherklappe springt auf.
- C. Den Griff des Wärmetauschers nach oben in die waagerechte Position klappen und den Wärmetauscher herausziehen.
- **D.** Wärmetauscher unter fließendem Wasser reinigen. Drehen, um alle Seiten zu reinigen.
- E. Staub und Flusen an den Dichtungen und am Wärmetauscher abwischen.
- F. Flusen aus dem Wärmetauschergehäuse entfernen. Die Abflussöffnung (Gehäusefrontseite links) flusenfrei halten.
- G. Den Verflüssiger wieder in seinem Gehäuse installieren (TOP oder HAUT Markierungen nach oben) und Griff drücken.
- H. Klappe schließen.

Die Aluminiumplatten des Wärmetauschers können sich im Laufe der Zeit verfärben.







Erst einmal selbst prüfen / Kundendienst

Erst einmal selbst prüfen

Beim Auftreten eines Fehlers zur Eingrenzung zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen:

Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Wurde das richtige Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min)?
- Ist das Flusensieb verschmutzt (leuchtet die Flusensiebanzeige)?
- Ist der Wärmetauscher verschmutzt? (Siehe Bedienungsanleitung)
- Herrscht eine hohe Raumtemperatur?

Der Trockner läuft nicht:

(Nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption gewählt?
- Wurde die Start-/Pausen-Taste gedrückt?

Flusensiebanzeige leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Kondenswasserbehälter leer?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?
- Ist der Wärmetauscher sauber?

Wassertropfen unter dem Trockner:

- Ist der Wärmetauscher richtig eingeschoben?
- Wurden die Flusen von der Dichtung des Wärmetauschers entfernt?
- Wurden die Flusen von der Türdichtung entfernt?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?

Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln (sofern vorhanden):

- Funktioniert die Innenbeleuchtung nicht, ist die Glühlampe defekt.
- Netzstecker ziehen.
- Tür öffnen und die Glaskappe in der Trommel abschrauben.
- Defekte Glühlampe austauschen und Glaskappe wieder anbringen.
- Ersatzglühlampe: Philips 15W, 230/240V, E14.

Kundendienst

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie).

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Eine Beschreibung der Störung.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



Ecological Paper

Printed in Italy

1/ 0501

5019 108 00448





Gebrauchsanweisung Instructions for use Mode d'emploi Gebruiksaanwijzing Istruzioni per l'uso Instrucciones para el uso Manual de utilização Οδηγίες χρήσης Bruksanvisning Käyttöohje Brugsanvisning Инструкции по зксплуатации **Bruksanvisning** Návod k použití Инструкции за използване Návod na použitie Instrukcja użytkowania Használati utasítás Instructiuni de utilizare הוראות שימוש تعليمات وكيفيّة الاستعمال

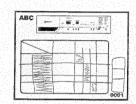




	DE	117									_	
	UE	UI	SC	П		Gebr	auchsan	weisung		Seite	2	
Ī	ENI	CI.	.ISI							5	O	
	⊏!\	UL	.131	1		instru	uction fo	ir use		Page	9	<i>!</i>

Inhalt

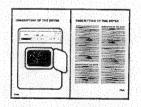
Kurzanleitung



Programmtafel

Vorbereiten der Wäsche Auswahl des Programms und der Zusatzfunktionen Starten und Ausführen eines Programms Wechseln eines Programms Unterbrechen eines Programms Tägliche Wartung und Reinigung

Bedienungsanleitung



Heft

Vor dem ersten Gebrauch / Anschlüsse Allgemeine Hinweise und Ratschläge Beschreibung des Trockners Anschluss des Abluftschlauchs Wechseln des Türanschlags Erst einmal selbst prüfen/ Kundendienst



Vor dem ersten Gebrauch / Anschlüsse

1. Auspacken und überprüfen

- Nach dem Auspacken versichern Sie sich, dass das Gerät keine Transportschäden aufweist. Im Zweifelsfall das Gerät nicht anschließen.
 Wenden Sie sich an den Kundendienst oder den örtlichen Fachhändler.
- Das Verpackungsmaterial (Plastikbeutel; Polystyrol usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellen kann.

2. Elektrischer Anschluss

- Der elektrische Anschluss muss nach der Installationsanleitung des Herstellers und gemäß den üblichen Sicherheitsvorschriften von Fachpersonal vorgenommen werden.
- Der elektrische Anschluss muss in Einklang mit den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
- Angaben über die zulässige Betriebsspannung, die Leistungsaufnahme und die erforderliche Absicherung finden Sie auf dem rückseitig angebrachten Typenschild.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für infolge unsachgemäßer Behandlung entstandene Personen- oder Sachschäden.
- Der Trockner muss gemäß den gesetzlichen Bestimmungen geerdet werden.
- Keine Verlängerungskabel oder Mehrfachstecker verwenden.
- Vor Wartungsarbeiten am Gerät Netzstecker ziehen.
- Geräte mit Transportschäden nicht in Betrieb nehmen.
 Wenden Sie sich an eine unserer Kundendienststellen.

- Das Netzkabel darf nur durch ein Original-Kabel von einem Fachmann ersetzt werden. Die Netzanschlussleitung darf nur vom Fachmann ersetzt werden.
- Nach dem Aufstellen muss der Netzstecker zugänglich sein, oder beide Phasen müssen mit einem Schalter unterbrochen werden können.

3. Installation

- Den Trockner nicht in Räumen anschließen, in denen er extremen Bedingungen ausgesetzt sein kann. Das sind zum Beispiel: schlechte Lüftung, Temperaturen um den Gefrierpunkt oder über 35 °C.
- Die Schutzfolie vom Bedienfeld abziehen.

Stabilität:

Bei der Aufstellung muss der Trockner mit den beiden Füßen waagerecht ausgerichtet werden. Mit einer Wasserwaage kontrollieren.

Einbau des Trockners

- Aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Arbeitsfläche abnehmen.
- Schließen Sie den Trockner an ein externes
 Entlüftungssystem an, um zu verhindern, dass durch die fortlaufende
 Dampfentwicklung das Mobiliar beschädigt wird.

Wasch-Trockensäule

Der Trockner kann auf eine Frontlader-Waschmaschine aufgesetzt werden. Hierzu den bei Ihrem Fachhändler erhältlichen Zubehörsatz AMH 752 verwenden.

Mindestabmessungen des Gehäuses:

Breite: 600 mm Höhe: 850 mm Tiefe: 560 mm



Allgemeine Hinweise und Ratschläge

1. Verpackung



Die Verpackung besteht aus 100% Recycling-fähigem Material und ist daher mit dem Recycling-Symbol \$\sigma\$ gekennzeichnet.

2. Energiespartipps

- Immer volle Beladung trocknen: Abhängig von Wäscheart und Programm/ Trockenzeit.
- Vorzugsweise immer die maximal zulässige Schleuderdrehzahl der Waschmaschine nutzen, da eine mechanische Entwässerung weniger Energie benötigt
- Das Flusensieb nach **jedem** Trockenvorgang säubern.
- Den Trockner in einem kühlen Raum (Temperatur zwischen 15° C und 20° C) aufstellen. Bei höheren Temperaturen für ausreichende Belüftung sorgen.
- Immer das geeignete Programm / die geeignete Trockenzeit für die Wäsche wählen, um den gewünschten Trockengrad zu erreichen.
- Die Option Schonen nur bei kleinen Beladungen wählen.
- Trocknen Sie z.B. Baumwolle bügeltrocken und schranktrocken zusammen. Beginnen Sie mit der Programmeinstellung Bügeltrocken/Trockenzeit, entnehmen Sie die Bügelwäsche am Ende und trocknen Sie die verbleibende Wäsche mit der Einstellung Schranktrocken zu Ende. Beginnen Sie mit der Einstellung bügeltrocken, entnehmen Sie am Ende die Bügelwäsche und trocknen Sie die verbleibende Wäsche mit der Einstellung schranktrocken zu Ende.

Entsorgung von Verpackung und alten Geräten.

Der Trockner wurde aus wieder verwertbaren Materialien hergestellt. Der Trockner muss entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften entsorgt werden.

 Vor dem Verschrotten den Trockner durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig machen.

4. Kindersicherheit:

Kinder dürfen nicht mit dem Trockner spielen.

5. Allgemeine Empfehlungen:

- Den Programm-/
 Zeitwahlschalter nach
 Gebrauch stets auf "0"
 stellen. So wird ein
 versehentliches Einschalten
 des Trockners vermieden.
- Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Zur äußeren Reinigung des Trockners ein neutrales Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch verwenden.
- Keine Scheuermittel benutzen.

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Flusensieb nach oben herausziehen.
- 3. Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen
- **4.** Flusensieb wieder vollständig einschieben.
- Flusen an der Tür und der Türdichtung mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Falls sich die Maschen des Flusensiebs zugesetzt haben, das Sieb mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Falls erforderlich, kann das Netzkabel durch ein baugleiches Kabel ersetzt werden, das über unseren Kundendienst erhältlich ist. Das Netzkabel darf nur von Fachpersonal ausgewechselt werden.

EU-Konformitätserklärung

- Dieser Trockner entspricht in Konstruktion, Ausführung und Lieferzustand den Sicherheitsvorschriften der EU-Richtlinien:
 - 73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie
 - 89/336/EWG EMV-Richtlinie
 - 93/68/EWG CE-Richtlinie.



Der Trockner darf nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch im Haushalt verwendet werden.



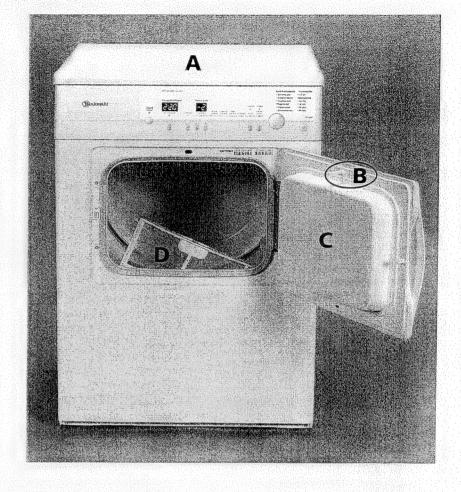
Beschreibung des Trockners

- A. Arbeitsfläche
- B. Kontaktstift
- C. Tür

Öffnen der Tür: Am Griff ziehen.

Schließen der Tür: Leicht bis zum Anschlag zudrücken.

D. Flusensieb



Hinweis - Wartung und Reinigung

Flusensieb

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

Tür öffnen.

Flusensieb nach oben herausziehen.

Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen.

Anschluss des Abluftschlauchs

Bei einigen Trocknern befindet sich der Abluftschlauch zusammen mit einem Adapter in der Trommel. Wenn Schlauch und Adapter nicht standardmäßig im Lieferumfang enthalten sind, kann der optionale Zubehörsatz AMH 577 verwendet werden, der bei Ihrem Händler erhältlich ist.

Montage des Abluftschlauchs

- **A.** Legen Sie ein Handtuch oder das Verpackungsmaterial rechts neben den Trockner.
- **B.** Kippen Sie den Trockner rechtsseitig auf das Handtuch oder das Verpackungsmaterial.
- C. Drücken Sie den Adapter in den Schlauch (siehe Abbildung). Abluftschlauch unter dem Trockner anschließen und mit den eigens dafür vorgesehenen Klemmen befestigen.

Abluftführung ins Freie

- Führen Sie den Abluftschlauch ohne ihn abzuknicken ins Freie (Innendurchmesser 10 cm, maximale Länge mit zwei Bögen 3 m).
- Stellen Sie sicher, dass der Abluftschlauch bei Installation auf einer Waschmaschine nicht durchhängt und eingeklemmt wird. Er sollte stets waagerecht oder nach oben weisend angebracht werden.
- Schließen Sie den Abluftschlauch nicht an mit Fliegengittern geschützte Abluftsysteme an. Diese können sich zusetzen und eine Betriebsstörung des Trockners verursachen.
- Schließen Sie den Abluftschlauch nicht an ein Kaminsystem oder an ein mechanisches Luftabsaugsystem an.
- Schließen Sie den Abluftschlauch nicht an das Heizungssystem an.
 Schließen Sie den Schlauch nur an feuchtigkeitsisolierte Abluftsysteme an.

Betrieb des Trockners ohne Abluftschlauch

- Verwenden Sie den Trockner nur in großen und gut belüfteten Räumen.
- Halten Sie den Raum frei von Staub. Zwischen der Trocknerrückseite und der Stellwand muss ein Mindestabstand von 10 cm eingehalten werden.

Aufstellen des Trockners an einer Wand; Abluftführung nach links oder rechts

Den Trockner mit dem nach zwei Seiten ausrichtbaren Zubehörsatz AMH 869 aufstellen, den Sie bei Ihrem Händler erhalten

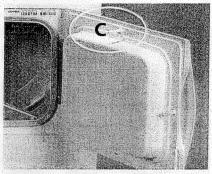


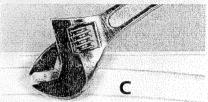


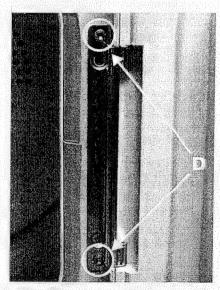
Wechseln des Türanschlags

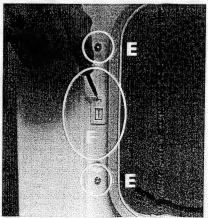
Wechseln des Türanschlags A. Netzstecker ziehen.

- B. Tür öffnen.
- C. Mit einem Schraubendreher den Kontaktstift an der Türinnenseite (oben) um 90° drehen und herausnehmen.
- **D.** Die beiden Schrauben am Türscharnier herausdrehen und die Tür aushängen.
- E. Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung herausdrehen.
- F. Entfernen der
 Türverriegelung: Mit einem
 Schraubendreher die kleine
 Rippe in der oberen Öffnung
 herunterdrücken und die
 Verriegelung nach vorne
 abnehmen.
- G. Tür drehen:
- **H.** Tür auf der gewünschten Seite mit den beiden Schrauben befestigen.
- I. Türverriegelung auf der gegenüberliegenden Seite einhängen und einrasten.
- J. Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung festschrauben.
- K. Kontaktstift an der Türinnenseite (oben) wieder einsetzen.









Erst einmal selbst prüfen/ Kundendienst

Erst einmal selbst prüfen

Beim Auftreten eines Fehlers zur Eingrenzung zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen:

Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Wurde das richtige Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min)?
- Ist das Flusensieb verschmutzt? (Leuchtet die Flusensiebanzeige?)

Der Trockner läuft nicht:

(Nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption gewählt?
- Wurde die Start/Pause-Taste gedrückt?

Flusensiebanzeige leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Abluftschlauch blockiert?

Kundendienst

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie).

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Eine Beschreibung der Störung.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.

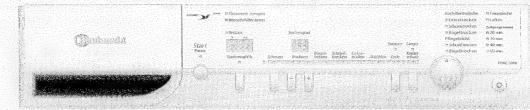
SERVICE 0000 000 00000



TRKE 6969

KURZANLEITUNG

Bitte auch die "Bedienungsanleitungen" aufmerksam durchlesen.



	Sehr nasse Füll-	Nasse Füll- menge	Füll- menge		Trockenoptionen			Summer und I können nicht gewählt	t zusammen	
	Trocke	efähre inzeiten inuten)	kg	Gewebe- programme & Trockenstufen		Schonen Reduziert die Trocken- intensität (für Feinwäsche empfohlen)	Trockengrad Stellt gewünschten Trocknungs- grad ein	Zeigt in Intervallen optisch oder akustisch das Ende des Trocken- vorgangs an	Knitter schutz Vermeidet das Knittern der Wäsche	Startvarwahf W Verzögert den Beginn des Trocken- vorgangs
Baumwolle	95′ 135′	80′ 110'	3.0 5.0	Koch-Buntwäsche Max. 5 kg	Extra- trocken	Koch- Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Köch-Büntwäsche
	80' 110'	60′ 90′	3.0 5.0		Schrank- trocken	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch-Buntwäsche	Koch- Buntwäsche
	60' 90'	50' 70'	3.0 5.0		Rügel- trocken	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche	Koch- Buntwäsche
Mischgewebe	25' 45'	20′ 35′	1.0 2.5	Pflegeleicht Max. 2,5 kg	Schrank trocken	Pflegeleicht		Pflegeleicht	Pflegeleicht	Pflegeleicht
	20' 35'	15′ 25′	1.0 2.5		Bügel- trocken	Pflegeleicht		Pflegeleicht	Pflegeleicht	Pflegeleicht
Feinwäsche	30'	20'	1.5	nFeinwäsche Max. 1,5 kg	Für Feinwäsche geeignet (z.B. Hemden).	_		# Feinwäsche	₩ Feinwäsche	
lüften	-			₩Lüften	Die Wäsche wird 30 Minuten lang ohne Heizung durchlüftet.		7	≋Lüften	≋Lüften	⊜Lüften
Dauer	-	-	-	≋ 20 min, ≋ 30 min. ≋ 40 min. ≋ 60 min.	Zum Nachtrocknen von Einzelteilen (geeignet für alle Gewebe),	-		≅ 20 min. ≅ 30 min. ≌ 40 min. ≋ 60 min.	#20 min. #30 min. #40 min. #60 min.	#20 min. #30 min. #40 min. #60 min.



Startet den Trockenvorgang. Die Start/ Pause-Anzeigeleuchte blinkt während der Auswahlphase. Zur Bestätigung der Auswahl drücken.

Programmauswahl



Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm. Die Anzeigeleuchte neben dem Programmnamen leuchtet auf. Die Startanzeige blinkt und zeigt an, dass der Trockner sich im Auswahlmodus befindet. Nach Drücken der Start/Pause-Taste leuchtet die Startanzeigelampe auf und das Programm beginnt.

Verzögert den Beginn des Trockenvorgangs um 1 bis 12 Stunden. Zur Wahl der Startverzögerung den Programmwahlschalter auf das gewünschte

Programm stellen, die gewünschte Option auswählen und die Zeitvorwahltaste drücken Mit jedem Tastendruck wird die Zeitvorwahl um 1 Stunde erhöht. Start/Pause-Taste drücken, um endgültige Auswahl zu bestätigen. Die Zeitvorwahlanzeige blinkt und

Startvoryvalil.

der Countdown zählt in 1-Stundeintervallen zurück. Der Countdown wird durch die blinkende Zeitvorwahlanzeige über der Taste angezeigt. Während des Countdown dreht sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um die Wäsche neu zu verteilen. Zum Abwählen oder Ändern der eingestellter Zeitvorwahl, Programmwahlschalter auf "0" stellen oder Tür öffnen.



estzeit-Anzeige Nach Start des Trockenvorgangs wird je nach ausgewähltem Trockenprogramm eine Vorgabe-Trockenzeit angezeigt. Nach wenigen Minuten stellt sich die Zeitanzeige auf die je nach Menge, Art und Feuchtigkeit der Ladung tatsächlich erwartete Restzeit ein

Die Einstellung des Trocknungsgrads ist eine

Trockengrad.



Option, um die Trocknung der Wäsche gemäß den eigenen Anforderungen einzustellen. Das gewünschte Programm und die Option für den gewünschten Trocknungsgrad durch Drücken der Taste ": für trockenere oder der Taste "-"für feuchtere Wäsche, Der ausgewählte Trocknungsgrad wird als Vorgabewert für das ausgewählte Trockenprogramm gespeichert. Bei der nächsten Anwahl des Trockenprogramms erscheint der Vorgabewert. Der Vorgabewert kann durch Drücken der Tasten '+' oder geändert werden.

Efusensieh minigen

Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Flusensieb gereinigt werden muss. Nach jedem: Trockenvorgang das Flusensieb reinigen.

Wasserbehälter Inerna

Leuchtet auf, wenn der Kondenswasserbehälter voll ist und geleert werden muss. Das Trockenprogramm wird automatisch unterbrochen. Leeren Sie den Kondenswasserbehälter. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um den Trockner neu zu starten und mit dem Programm fortzufahren

PROGRAMMABLAUFANZEIGE

Ende

Die Programmfolge wird durch Lampen angezeigt, die aufleuchten, wenn die Programmstufe startet, und erlöschen, wenn die Programmstufe

^{*} Testprogramme gemäß IEC 61121.

VORBEREITEN DER WÄSCHE

- Prüfen, ob alle Reißverschlüsse geschlossen und alle Taschen leer sind.
- 2. Wäsche auf Links drehen.
- 3. Die Wäsche locker in die Trommel legen, um ein Knittern der Wäsche zu vermeiden. Sortieren der Wäsche:

A) Nach Pflegesymbolen (Am Kragen oder an der Innenseite):



Trocknergeeignet



Nur mit herabgesetzter Trockenintensität trocknen. Taste Schonen drücken



Nicht trocknergeeignet

B) Nach Menge und Gewebestärke Wenn mehr Wäsche vorhanden ist, als der Trockner fasst, die Wäsche nach dem Gewicht sortieren (z.B. Handtücher von

leichter Unterwäsche sondern).

C) Nach Gewebearten
Baumwolle/Leinen: Handtücher,
Baumwolljersey, Bett- und Tischwäsche aus
Baumwolle oder Leinen.
Synthetische Stoffe/Pflegeleicht:

Blusen, Hemden, Overalls, usw. aus Polyester oder Polyamid sowie Mischgewebe aus Baumwolle und synthetischen Stoffen.

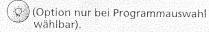
D) Nach Trocknungsgrad

 Sortieren nach: bügeltrocken, schranktrocken usw.

Nicht trocknergeeignet: Wolle, Seide, Nylonstrümpfe, feine Stickereien, Wäsche mit Metallbesatz, große Wäschestücke wie Schlafsäcke usw.

Bitte beachten: Nur trocknergeeignete
Zusätze mit entsprechendem Hinweis verwenden
und Wäsche, die mit Fleckentferner behandelt
wurde, vor dem Trocknen mit viel Wasser
gründlich ausspülen. Nur trocknergeeignete
Plastikteile mit entsprechendem Hinweis
verwenden und keinesfalls Gummi oder mit
Speiseöl befleckte Gegenstände trocknen.

INNENBELEUCHTUNG



 Taste drücken, um Innenbeleuchtung 30 Sekunden lang einzuschalten. Nochmal drücken, um Licht auszuschalten.

AUSWAHL DES PROGRAMMS UND DER ZUSATZFUNKTIONEN

Programm und Zusatzfunktionen:

- Üm ein Programm zu wählen, den Programmwahlschalter in die gewünschte Stellung drehen. Die Start/Pause-Anzeigeleuchte des Trockners und zeigt an, dass der Trockengang gestartet werden muss.
- Zur Wahl einer Zusatzfunktion, die entsprechende Taste drücken. Die Anzeigeleuchte über den Tasten leuchtet auf und bestätigt, dass die Auswahl getroffen wurde.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt.

STARTEN & AUSFÜHREN EINES PROGRAMMS

- Nach Auswahl des gewünschten
 Trockenprogramms und der
 entsprechenden Zusatzprogramme die
 Start-/Pause-Taste drücken.
 Wird die Wäsche nach dem Ende des
 Trockenprogramms nicht entnommen,
 startet automatisch für maximal 60 Minuten
 ein Knitterschutzprogramm. Die Trommel
- dreht sich in regelmäßigen Intervallen. Damit wird ein Knittern der Wäsche verhindert. Der Knitterschutz verteilt die Wäsche in der Trommel neu. Wird die Knitterschutzoption gewählt und die Wäsche am Ende des Trockenprogramms nicht aus der Trommel
- 12-stündiges Knitterschutzprogramm.
 Den Programmwahlschalter nach Ende des Programms stets auf "0" stellen "0"

PROGRAMM UMWÄHLEN

genommen, startet ein

Falls das Programm während des Trockenvorgangs umgewählt wird, stoppt der Trockner. Die Start/Pause Anzeigeleuchte blinkt. Zur Ausführung des neuen Programms die Start-/Pause-Taste erneut drücken.

PROGRAMM UMWÄHLEN

Zur Unterbrechung des Trockenvorgangs

- Den Programmwahlschalter auf "Lüften" stellen.
- Die Start/Pause-Taste drücken.
 Vor dem Öffnen der Tür mindestens
 5 Minuten warten, damit der Trockner abkühlen kann.
 Aus Sicherheitsgründen stoppt das Programm automatisch, wenn die Tür geöffnet wird.
- Zum Neustart die Tür schließen und erneut die Start-/Pause-Taste drücken

TÄGLICHE PFLEGE & REINIGUNG

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Flusensieb nach oben herausziehen.
- 3. Flusensieb öffnen.
- 4. Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen.
- 5. Flusensieb schließen.
- 6. Flusensieb wieder vollständig einschieben.

Kondenswasserbehälter nach jedem Trockengang entleeren.

- Zum Herausnehmen des Kondenswasserbehälters am Griff ziehen.
- 2. Kondenswasserbehälter entleeren.
- Kondenswasserbehälter nach dem Entleeren wieder einsetzen und vollständig einschieben.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Sollte der Trockner nicht zufriedenstellend arbeiten, zur Eingrenzung des Fehlers zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen: Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Richtiges Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min? Bei einer Schleuderdrehzahl von unter 800 U/min kann während des Trockenvorgangs eine Betriebsstörung des Kondenswasserbehälters auftreten)?
- Ist das Flusensieb verschmutzt (Flusensiebanzeige leuchtet)?
- Ist der Wärmetauscher verschmutzt (siehe Bedienungsanleitung)?
- Herrscht eine hohe Raumtemperatur?

Der Trockner läuft nicht: (nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption gewählt?
- Wurde die Start/Pause-Taste gedrückt?

Anzeige für Flusensieb oder Kondenswasserbehälter leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Kondenswasserbehälter leer?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?
- Ist der Wärmetauscher sauber?

Wassertropfen unter dem Trockner:

- Ist der Wärmetauscher richtig eingeschoben?
- Wurden die Flusen von der Dichtung des Wärmetauschers entfernt?
- Wurden die Flusen von der Türdichtung entfernt?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?

Alle Programmablaufanzeigen blinken:

• Den Kundendienst muss verständigt werden.

Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln (sofern vorhanden):

- Funktioniert die Innenbeleuchtung nicht, ist die Glühlampe defekt.
- Netzstecker ziehen.
- Tür öffnen und die Glaskappe in der Trommel abschrauben.
- Defekte Glühlampe austauschen und Glaskappe wieder anbringen.
- Ersatzglühlampe: Philips 15W,230/240V, E14.

KUNDENDIENST

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie).

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Störungsart.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000



D TRAE 6569

KURZANLEITUNG

Bitte auch die "Bedienungsanleitungen" aufmerksam durchlesen.



	Sehr Nasse nasse Füll- Füll- menge		Füll- menge		Trockenoptionen			Summer und können nich gewählt		
	Trocke	fähre nzeiten nuten)	kg	Gewebe- trocknen Zyklen & Trockenstufen		Reduziert die Trocken- intensität (für Feinwäsche empfohlen)	Truckengoed Stellt gewünschten Trocknungsgrad ein	Zeigt in Intervallen optisch oder akustisch das Ende des Trocken- vorgangs an	Knitterschutzv ermeidet das Knittern der Wäsche	Zeitvorwahl Verzögert den Begind des Trocken- vorgangs
sche	85′ 120′	70' 100'	3.0 5.0		Estra- rocken	Michiga - Machanga Galland	Minch-Waistey dector	al comb di construció col col	North-Burdon Gerten	Koch-Mardwakilas
Koch-Buntwäsche	65' 90'	50′ 75′	3.0 5.0	Max. 5 kg	Schemek Trockert	(despecto - Menorodon desperso	Adolfo Brostowi doctor	Breis-Barnericche	New Strawssies	North Rectauration
Koch-F	55' 75'	40′ 65′	3.0 5.0		Elitopeli- Unicelera	Single-Resourcestation	Anco-Bentos Bealto	Roch Bentwalche	ik pers-Mayra ve alsalas	ikanii ikapusa ikainsi
eicht	20' 35'	15′ 30′	1,0 2.5	Pflegoleicht	Salvanik Banken	Pliegeleicht		Pliegelaicht	Pliagalaicht	Phispalaicht
Pflegeleicht	15′ 30′	10' 25'	1.0 2.5	Max. 2,5 kg	Signal- trackers	Pflegefeicht		Pilogolaicht	Pliogeleicht	Pllogelaicht
Feinwäsche	30′	20'	1,5	Feliwwäsche Max, 1,5 kg	Für Feinwäsche geeignet (z.B. Hemden).	-	•	» Fe knudschip	:: Federwäschio	
Lüften				stuften	Die Wäsche wird 30 Minuten lang ohne Heizung durchlüftet.			@Lüften	ELGften	SLüften
Dæller		_ (- (20 min. 27 28 enst. 20 min.	Zum Nachtrocknen von Einzelteilen (geeignet für alle Gewebe).	-		6.20 mm. 30 mm. 40 mm. 80 mm.	20 min 30 min 40 min 10 min	5 20 mm, 5 30 mm, 5 60 mm, 5 60 mm,

Trockengard		Koch-Haniye S Extrature 8 Stranktro 8 Bügelt os Pflegaleich 8 Lärger 8 Stlanktro 8 Kontor 8 Budelt os Kontor 8 Budelt os	Cen & Lu'ten Fren Zeuprogramme Ren & 20 min. (s. 10 ppn. (ken = 10 ppn.	Start Pause	Startet den Trockenvorgang. Die Start/ Pause-Anzeigeleuchte blinkt während der Auswahlphase. Zur Bestätigung der Auswahl drücken.				
n Truckus Irockus	Summer und können nich	Knitterschutz	Print Nat.	Programm- auswahl	Drehen Sie den Programmwahlschalter auf das gewünschte Programm, Die Anzeigeleuchte neben dem Programmamen leuchtet auf. Die Startanzeige blinkt und zeigt an, dass der Trockner sich im Auswahlmodus befindet. Nach Drücken der Start/Pause-Teste leuchtet die Startanzeigelampe auf und das Programm beginnt.				
kengsat Stellt Inschten Lungsgrad ein	Zeigt in Intervallen optisch oder akystisch das Ende des Trocken- vorgangs an	werden Werden Werden Werden Werden Werden Werden Wasche	Statement Zeitvorwahl Verzögert den Beginn des Trocken- vorgangs		Verzögert den Beginn des Trockerworgangs um 1 bis 12 Stunden. Zur Wahl der Startverzögerung den Programmvahlschalter auf das gewünschte Programm stellen, die gewünschte Option auswählen und die Zeltvorwahltaste drücken. Mit Jedem Tastendruck wird die Zeitvorwahl um 1 Stunde erhöht. Start/Pause- Taste drücken, um die endgültige Auswahl zu bestätigen. Die Zeitvorwahlanzeige blinkt und der Countdown zählt in 1-				
lustwichs knowichs	Accide Access ducted directe Access ductes	Central Control Contro	Cods - Azotan dailes Azota- Azotan dailes	Perendendik M	Stundeintervallen zurück. Der Countdown wird durch die blinkende Zeitvorwahlanzeige über der Taste angezeigt. Während der Restlaufzeit dreht sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um die Wäsche neu zu verteilen. Eine Zeitlang ist u.U. das Betriebsgeräusch der Pumpe zu hören. Zum Abwählen oder Ändern der eingesteilten Zeitvorwahl, Programmwahlschalter auf "0" stellen oder Tur öffnen.				
tere o incho	Pliegaleitht	Pflagalaicht	Pliegeleicht	2:20	Nach Start des Trockenvorgengs wird je nach ausgewähltem Trockenprogramm eine Vorgabe-Trockenzeit angezeigt. Nach wenigen Minuten stellt sich die Zeitanzeige auf die je nach Menge, Art und Feuchtigkeit der Ladung tatsächlich erwartete Restzeit ein.				
	Pilegeleicht	Pliogeleicht	Pilogelaicht		Die Einstellung des Trocknungsgrads ist eine Option, um die Trocknung der Wäsche gemäß den eigenen Anforderungen einzustellen. Das gewünschte Programm und die Option für				
	≋ Fe knvdsche	≅ Fé knwdschio		Trockingrad	den gewünschten Trocknungsgrad durch Drücken der Taste "+" für trockenere oder der Taste "-" für feuchtere Wäsche. Der ausgewählte Trocknungsgrad wird als Vorgabewert für das ausgewählte Trockenprogramm gespeichert. Bei der nächsten Anwahl des Trockenprogramms erscheint der Vorgabewert. Der Vorgabewert kann durch Drücken der Tasten '+' oder '-' geändert werden.				
	#Lüften	#Lüften	SLüften	MACHINANASASA KAUNIYANS	Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Flusensieb gereinigt werden muss. Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb				
	∟20 man. 20 man.	20 mm.	20 mm.	PROGRAMMABLAUFANZEIGE					
	TO THE SECTION SECTION.				THE PROPERTY OF THE PROPERTY O				

^{*} Testprogramme gemäß IEC 61121.

VORBEREITEN DER WÄSCHE

 Prüfen, ob alle Reißverschlüsse geschlossen und alle Taschen leer sind.

Wäsche auf Links drehen.

3. Die Wäsche locker in die Trommel legen, um ein Knittern der Wäsche zu vermeiden. Sortieren der Wäsche:

A) Nach Pflegesymbolen (am Kragen oder an der Innenseite):



Trockneraeeianet



Nur mit herabgesetzter Trockenintensität trocknen. Taste Schonen drücken



Nicht trocknergeeignet

B) Nach Menge und Gewebestärke Wenn mehr Wäsche vorhanden ist, als der Trockner fasst, die Wäsche nach dem Gewicht sortieren (z.B. Handtücher von leichter Unterwäsche sondern).

C) Nach Gewebearten Baumwolle/Leinen: Handtücher, Baumwolljersey, Bett- und Tischwäsche aus Baumwolle oder Leinen. Synthetische Stoffe/Pflegeleicht: Blusen, Hemden, Overalls, usw. aus Polyester oder Polyamid sowie Mischgewebe aus Baumwolle und synthetischen Stoffen.

D) Nach Trocknungsgrad

· Sortieren nach: bugeltrocken. schranktrocken usw.

Nicht trocknergeeignet: Wolle, Seide, Nylonstrümpfe, feine Stickereien, Wäsche mit Metallbesatz, große Wäschestücke wie Schlafsäcke usw.

Bitte beachten: Nur trocknergeeignete Zusätze mit entsprechendem Hinweis verwenden und Wäsche, die mit Fleckentferner behandelt wurde, vor dem Trocknen mit viel Wasser gründlich ausspülen. Nur trocknergeeignete Plastikteile mit entsprechendem Hinweis verwenden und keinesfalls Gummi oder mit Speiseöl befleckte Gegenstände trocknen.

INNENBELEUCHTUNG

(Option nur bei Programmauswahl wählbar).

Taste drücken, um Innenbeleuchtung 30 Sekunden lang einzuschalten. Nochmal drücken, um Licht auszuschalten.

AUSWAHL DES PROGRAMMS UND DER ZUSATZFUNKTIONEN

Programm und Zusatzfunktionen:

- Um ein Programm zu wählen, den Programmwahlschalter auf die gewünschte Position drehen. Die Start/ Pause-Anzeigeleuchte des Trockners und zeigt an, dass der Trockengang gestartet werden muss.
- Zur Wahl einer Zusatzfunktion, die entsprechende Taste drücken. Zur Bestätigung der Auswahl leuchtet die Anzeige über der Taste auf.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt.

STARTEN & AUSFÜHREN EINES PROGRAMMS

Nach Auswahl des gewünschten Trockenprogramms und der entsprechenden Zusatzprogramme die Start-Taste drücken. Wird die Wäsche nach dem Ende des Trockenprogramms nicht entnommen, startet automatisch für maximal 60 Minuten ein Knitterschutzprogramm. Die Trommel dreht sich in regelmäßigen Intervallen. Damit wird ein Knittern der Wäsche verhindert.

Der Knitterschutz verteilt die Wäsche in der Trommel neu.

Wird die Knitterschutzoption gewählt und die Wäsche am Ende des Trockenprogramms nicht aus der Trommel genommen, startet ein 12-stündiges Knitterschutzprogramm.

2. Den Programmwahlschalter nach Ende des Programms stets auf "0" stellen.

PROGRAMM UMWÄHLEN

Falls das Programm während des Trockenvorgangs umgewählt wird, stoppt der Trockner. Die Start/Pause Anzeigeleuchte

Zur Ausführung des neuen Programms die Start-/Pause-Taste erneut drücken,

UNTERBRECHEN EINES PROGRAMMS

- Zur Unterbrechung des Trockenvorgangs 1. Den Programmwahlschalter auf Lüftung stellen.
- Die Start-Taste drücken. Vor dem Öffnen der Tür mindestens 5 Minuten warten. damit der Trockner abkühlen kann. Aus Sicherheitsgründen stoppt das Programm automatisch, wenn die Tür geöffnet wird.
- Zum Neustart die Tür schließen und erneut die Start-/Pause-Taste drücken.

TÄGLICHE PFLEGE & REINIGUNG

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Flusensieb nach oben herausziehen.
- Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen.
- Flusensieb wieder vollständig einschieben.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Beim Auftreten eines Fehlers zur Eingrenzung zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen:

Trockenvorgang dauert zu lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Wurde das richtige Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min)?
- Ist das Flusensieb verschmutzt (leuchtet die Flusensiebanzeige)?

Der Trockner läuft nicht: (Nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken).

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Zeitvorwahloption gewählt?
- Wurde die Start-/Pausen- Taste gedrückt?

Flusensiebanzeige leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Abluftschlauch blockiert?

Alle Programmablaufanzeigen blinken:

 Den Kundendienst muss verständigt werden.

Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln (sofern vorhanden):

- Funktioniert die Innenbeleuchtung nicht, ist die Glühlampe defekt.
- Netzstecker ziehen.
- Tür öffnen und die Glaskappe in der Trommel abschrauben.
- Defekte Glühlampe austauschen und Glaskappe wieder anbringen.
- Ersatzglühlampe: Philips 15W, 230/240V, E14.

KUNDENDIENST

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie).

Halten Sie folgende Informationen bereit:

- Eine Beschreibung der Störung.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.





AWZ 863 Pflegeleicht Schranktrocken + 6 th AWZ 863 Whirlpool

KURZANLEITUNG

Bitte auch die Bedienungs- und Installationsanleitung aufmerksam durchlesen.

	Optionen	Schonen	Rapid Rapid Verkürzt den	Summer	Ungefähre Trockendauer Schleuderdrehzahl Waschmaschine			Max. Wäsche- menge
		Schonen Reduziert die Trockenintensität		Summer Zeigt in Intervallen				
Programme		(für Feinwäsche empfohlen)	Trockenvorgang (für Kleinteile geeignet)	akustisch das Ende des Trockenvorgangs an	U/min 800	U/min 1000	U/min 1200	Kg
	Extratrocken	Baumwolle	Baumwolle max 3.5 kg	Baumwolle	95' 135'	_	80′ 110′	3,5 5,0
Baumwolle	Schranktrocken +	Baumwolle	Baumwolle max 3.5 kg	Baumwolle	85′ 125′		70′ 100′	3,5 5,0
Max. 5 kg	Schranktrocken	Baumwolle	Baumwolle max 3.5 kg	Baumwolle	80′ 110′		60′ 90′	3,5 5,0
	Bügeltrocken	Baumwolle	Baumwolle max 3.5 kg	Baumwolle	60′ 90′		50′ 70′	3,5 5,0
	Schranktrocken+	Pflegeleicht		Pflegeleicht	30′ 55′	25′ 45′		1,0 2,5
Pflegeleicht Max. 2,5 kg	Schranktrocken	Pflegeleicht		Pflegeleicht	25′ 45′	20′ 35′		1,0 2,5
	Bügeltrocken	Pflegeleicht		Pflegeleicht	20′ 35′	15′ 25′		1,0 2,5
Lüften	Die Wäsche wird 30 Minuten lang ohne Heizung durchlüftet			Lüften				
Zeitprogramme 20' 40'	Zum Nachtrocknen von dicken Textilien oder zum Trocknen von Einzelteilen (Geeignet für alle Gewebe).	Ė		20' 40' 60'				

Start/Pause	Startet den Trockenvorgang. Die Anzeige leuchtet auf, wenn der Trockner eingeschaltet ist.
Flusensieb reinigen	Die Anzeige leuchtet auf, wenn das Flusensieb gereinigt werden muss. Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen.
Wasserbehälter leeren ∰	Leuchtet auf, wenn der Kondenswasserbehälter voll ist und geleert werden muss. Das Trockenprogramm wird automatisch unterbrochen. Leeren Sie den Kondenswasserbehälter. Drücken Sie die Start-/Pause- Taste, um den Trockner neu zu starten und mit dem Programm fortzufahren.
PROGR/	MMABLAUFANZEIGE
☆ Trocknen À Abkühlen End Ende	Die Programmablauf- Anzeige zeigt den Status oder das Fortschreiten des Trockenvorgangs.

<u>Schonen</u> und <u>Rapid</u> können nicht zusammen gewählt werden. * Testprogramme gemäß IEC 61121

D

VORBEREITEN DER WÄSCHE

- Prüfen, ob alle Reißverschlüsse geschlossen und alle Taschen leer sind.
- 2. Wäsche auf Links drehen.
- 3. Die Wäsche locker in die Trommel legen, um ein Knittern der Wäsche zu vermeiden.

Sortieren der Wäsche:

A) Nach Pflegesymbolen (Λm Kragen oder an der Innenseite):



Trocknergeeignet



Trocknen nur mit herabgesetzter Trockenintensität



Nicht trocknergeeignet

B) Nach Menge und Gewebestärke

Wenn mehr Wäsche vorhanden ist, als der Trockner fasst, die Wäsche nach dem Gewicht sortieren (z.B. Handtücher und leichte Unterwäsche trennen).

C) Nach Gewebearten

Baumwolle/Leinen: Handtücher, Baumwolljersey, Bett- und Tischwäsche aus Baumwolle oder Leinen.

Synthetische Stoffe/Pflegeleicht: Blusen, Hemden, Overalls, usw. aus Polyester oder Polyamid sowie Mischgewebe aus Baumwolle und synthetischen Stoffen.

D) Nach Trocknungsgrad

Sortieren nach: bügeltrocken, schranktrocken usw.

Nicht trocknergeeignet: Wolle, Seide, Nylonstrümpfe, feine Stickereien, Wäsche mit Metallbesatz, große Wäschestücke wie Schlafsäcke usw.

Bitte beachten: nur trocknergeeignete Zusätze für die Wäschepflege (mit entsprechendem Hinweis) verwenden. Wäsche, die mit Fleckentferner behandelt wurde, vor dem Trocknen mit viel Wasser gründlich ausspülen. Falls für die Wäschepflege erforderlich nur trocknergeeignete Kunststoffbehältnisse (mit entsprechendem Hinweis) verwenden. Keinesfalls Gummi oder mit Speiseöl befleckte Gegenstände trocknen.

KINDERSICHERUNG

Verwendungshinweis zur Kindersicherung:

1. Tür öffnen.

 Mit einer Münze oder einem Schraubenzieher die Plastikschraube im Uhrzeigersinn um 90° drehen. Schlitz vertikal: Tür kann nicht verriegelt werden.

Schlitz horizontal: Tür kann verriegelt werden.

AUSWAHL DES PROGRAMMS UND DER ZUSATZFUNKTIONEN

- Um ein Programm zu wählen, den Programmwahlschalter in die gewünschte Stellung drehen.
- Vor Auswahl einer Zusatzfunktion (sofern vorhanden) die entsprechende Taste betätigen. Zur Bestätigung der Auswahl leuchtet die Anzeige der Taste auf. Falsche Auswahl (unzulässige Kombination von Zusatzfunktionen) wird durch einen Alarmton gemeldet.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt.

STARTEN UND AUSFÜHREN EINES PROGRAMMS

- Nach Auswahl des gewünschten Trockenprogramms und der entsprechenden Zusatzprogramme die Start-/Pause-Taste drücken. Wird die Wäsche nach dem Ende des Trockenprogramms nicht entnommen, startet automatisch für maximal 60 Minuten ein Knitterschutzprogramm. Die Trommel dreht sich in regelmäßigen Intervallen. Dieses Programm läuft bis zu 12 Stunden und verhindert ein Knittern der Wäsche.
- Den Programmwahlschalter nach Ende des Programms stets auf "0" stellen, Die "Start-/Pause-Taste" erlischt.

PROGRAMM UMWÄHLEN

Wird das Programm während des Trockenvorgangs verändert stoppt der Trockner. Die Start-/Pause-Anzeige blinkt.

Zur Ausführung des neuen Programms die Start-/Pause-Taste drücken.

UNTERBRECHEN EINES PROGRAMMS

- 1. Den Programmwahlschalter auf "Lüften" stellen.
- Die Start-/Pause-Taste drücken.
 Vor dem Öffnen der Tür mindestens 5 Minuten warten, damit der Trockner abkühlen kann.
 Aus Sicherheitsgründen stoppt das Programm automatisch, wenn die Tür geöffnet wird.
- 3. Zum Neustart die Tür schließen und erneut die Start-/Pause-Taste drücken.

FLUSENSIEB

Nach jedem Trockenvorgang das Flusensieb reinigen:

- 1. Tür öffnen.
- 2. Flusensieb nach oben abziehen.
- Flusensieh öffnen.
- Flusen mit einer weichen Bürste oder mit den Fingern entfernen.
- 5. Flusensieb wieder vollständig einschieben.
- 6. Flusensieb mit kräftigem Druck wieder einschieben.

KONDENSWASSERBEHÄLTER IN DER BEDIENBLENDE

Kondenswasserbehälter nach jedem Trockengang entleeren.

- Zum Herausnehmen des Kondenswasserbehälters am Griff ziehen.
- 2. Kondenswasserbehälter entleeren.
- Kondenswasserbehälter nach dem Entleeren wieder einsetzen und vollständig einschieben.

STANDFESTIGKEIT

Bei der Aufstellung den Trockner durch das Einstellen der 4 Füße waagerecht ausrichten. Mit einer Wasserwaage kontrollieren.

WÄRMETAUSCHER

Wärmetauscher mindestens vierteljährlich reinigen. Flusen an der Türdichtung und Türinnenseite mit einem feuchten Tuch abwischen. (Hierzu die Bedienungsanleitung einsehen)

EINBAU

Die Arbeitsplatte abnehmen und durch den bei Ihrem Fachhändler erhältlichen und den einschlägigen Sicherheitsnormen entsprechenden Einbausatz UBS 10 ersetzen.

ERST EINMAL SELBST PRÜFEN

Sollte der Trockner nicht zufriedenstellend arbeiten, zur Eingrenzung des Fehlers zunächst folgende Punkte überprüfen, bevor Sie den Kundendienst verständigen:

Trockenvorgang dauert $\overset{\circ}{zu}$ lange / Wäsche ist nicht richtig trocken:

- Richtiges Trockenprogramm gewählt?
- War die eingelegte Wäsche zu nass (Schleuderdrehzahl der Waschmaschine unter 800 U/min.? Bei einer Schleuderdrehzahl von unter 800 U/min. kann während des Trockenvorgangs eine Betriebsstörung des Kondenswasserbehälters auftreten).
- Ist das Flusensieb verschmutzt (Flusensiebanzeige leuchtet)?
- Ist der Wärmetauscher verschmutzt? (Hierzu die Bedienungsanleitung einsehen)
- · Herrscht eine zu hohe Raumtemperatur?

Der Trockner läuft nicht:

nach einem Stromausfall stets die Start-Taste drücken.

- Ist der Netzstecker richtig eingesteckt?
- Liegt ein Stromausfall vor?
- Ist die Sicherung defekt?
- Ist die Trocknertür richtig geschlossen?
- Wurde ein Trockenprogramm gewählt?
- Wurde die Start-/Pausen- Taste gedrückt?

Anzeige für Flusensieb oder Kondenswasserbehälter leuchtet:

- Ist das Flusensieb sauber?
- Ist der Kondenswasserbehälter leer?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?
- Ist der Wärmetauscher sauber?

Wassertropfen unter dem Trockner:

- Ist der Wärmetauscher richtig eingeschoben?
- Wurden die Flusen von der Dichtung des Wärmetauschers entfernt?
- Wurden die Flusen von der Türdichtung entfernt?
- Ist der Kondenswasserbehälter richtig eingeschoben?

KUNDENDIENST

Ist die Fehlfunktion nach der Durchführung der o. a. Hinweise noch immer vorhanden oder tritt sie wieder auf, den Trockner ausschalten und unseren Kundendienst verständigen (siehe Garantie). Halten Sie folgende Informationen bereit:

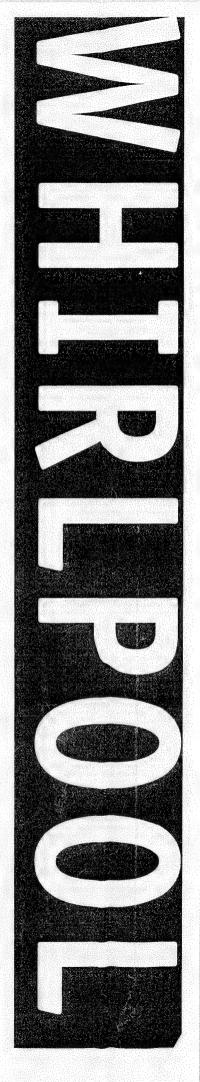
- Eine kurze Beschreibung der Störung.
- Typbezeichnung und Modell des Trockners.
- Die Servicenummer des Trockners (diese Nummer steht neben dem Wort Service auf dem Aufkleber mit den Typangaben, der bei geöffneter Tür auf der rechten Seite sichtbar ist).
- Ihre vollständige Anschrift und Telefonnummer.





INSTRUCTIONS FOR USE GEBRAUCHSANWEISUNG MODE D'EMPLOI **GEBRUIKSAANWIJZING** ISTRUZIONI PER L'USO **INSTRUCCIONES PARA EL USO** MANUAL DE UTILIZAÇÃO ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ BRUKSANVISNING SISÄLTÖ BRUGSANVISNING инструкции по зксплуатации BRUKSANVISNING NÁVOD K POUŽITÍ ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ NÁVOD NA POUŽITIE INSTRUKCJA UŽYTKOWANIA HASZNÁLATI UTASÍTÁS INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE הוראות שימוש

تعليمات وكيفية الاستعمال



DEUTSCH	Gebrauchsanweisung	Seite 4
ENGLISH	Instruction for use	Page 10

INHALT

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH/ANSCHLÜSSE

VORSICHTSMAßNAHMEN UND ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

BESCHREIBUNG DES TROCKNERS

DIREKTER WASSERABLAUF NUR FÜR KONDENSWASSERBEHÄLTER IN DER BEDIENBLENDE WECHSELN DES TÜRANSCHLAGS

KINDERSICHERUNG

WÄRMETAUSCHER



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH/ANSCHLÜSSE

1. Auspacken und Überprüfen

- Nach dem Auspacken versichern Sie sich, dass der Trockner keine Transportschäden aufweist Im Zweifelsfall das Gerät nicht anschließen. Wenden Sie sich an den Kundendienst oder den örtlichen Fachhändler.
- Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Polystyrol usw.) nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren, da es eine mögliche Gefahrenquelle darstellt.
- Die Schutzfolie vom Bedienfeld abziehen.

2. Elektrischer Anschluss

- Der elektrische Anschluss muss gemäß der Installationsanleitung des Herstellers und gemäß den üblichen Sicherheitsvorschriften von Fachpersonal vorgenommen werden.
- Der elektrische Anschluss muss in Einklang mit den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
- Angaben über die zulässige Betriebsspannung, die Leistungsaufnahme und die erforderliche Absicherung finden Sie auf dem rückseitig angebrachten Typenschild.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für infolge unsachgemäßer Behandlung entstandene Personen- oder Sachschäden.
- Der Trockner muss gemäß den gesetzlichen Bestimmungen geerdet werden.
- Keine Verlängerungskabet oder Mehrfachstecker verwenden.
- Vor Wartungsarbeiten am Gerät Netzstecker ziehen.
- Geräte mit Transportschäden nicht in Betrieb nehmen.
 Wenden Sie sich an eine unserer Kundendienststellen.
- Austausch des Netzkabels nur durch den Kundendienst.

3. INSTALLATION

- Den Trockner nicht in Räumen anschließen, in denen er extremen Bedingungen ausgesetzt sein kann. Das sind zum Beispiel: schlechte Lüftung, Temperaturen um den Gefrierpunkt, hohe Temperaturen (über 35° C).
- Vor dem ersten Gebrauch sicherstellen, dass Kondenswasserbehälter und Wärmetauscher korrekt eingesetzt sind.
- Nur für Kondenswasserbehälter in der Bedienblende: möglichst den mitgelieferten Schlauch installieren, damit das Wasser direkt in das Abwassersystem des Hauses geleitet werden kann. Auf diese Weise muss der Kondenswasserbehälter nicht nach jedem Trockengang entleert werden, denn das Kondenswasser kann direkt in den Abfluss geleitet werden.
- Das Netzkabel darf nicht zwischen dem Trockner und der Wand eingeklemmt sein.

Stabilität:

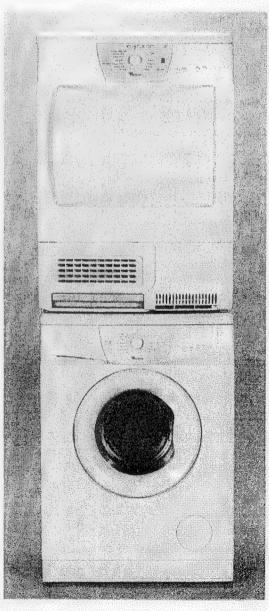
Bei der Aufstellung muss der Trockner durch das Verdrehen der vier Füße waagerecht ausgerichtet werden. Mit einer Wasserwaage kontrollieren.

Wasch-Trockensäule

Der Trockner kann auf eine Frontlader-Waschmaschine aufgesetzt werden. Hierzu den bei Ihrem Fachhändler lieferbaren Zubehörsatz AMH 542 verwenden.

Mindest-Gehäuseabmessungen:

Breite: 600 mm Höhe: 850 mm Tiefe: 600 mm



VORSICHTSMAßNAHMEN UND ALLGEMEINE EMPFEHLUNGEN

1. Verpackung



Die Verpackung besteht aus 100% recyclingfähigem Material und ist daher mit dem Recycling-Symbol gekennzeichnet.

2. Energiespartipps

- Immer volle Beladung trocknen: abhängig von Wäscheart und Programm/Trockenzeit.
- Immer die maximal zulässige Schleuderdrehzahl der Waschmaschine nutzen, da eine mechanische Entwässerung weniger Energie benötigt. Sie sparen Zeit und Energie beim anschließenden Trocknen.
- · Die Wäsche nicht übertrocknen.
- Das Flusensieb nach **iedem** Trockenvorgang säubern.
- Den Trockner in einem kühlen Raum (Temperatur zwischen 15° C und 20° C) aufstellen. Sorgen Sie bei höheren Temperaturen für ausreichende Belüftung.
- Immer das geeignete Programm/die geeignete Trockenzeit für die Wäsche wählen, um die gewünschte Trocknung zu erreichen.
- Die Zusatzfunkion Schonen nur bei kleinen Mengen wählen
- Trocknen Sie z. B. Baumwolle Bügeltrocken und Schranktrocken zusammen. Beginnen Sie mit der Programmeinstellung Bügeltrocken, entnehmen Sie die Bügelwäsche am Ende und trocknen die verbleibende Wäsche mit der Einstellung Schranktrocken zu Ende.
- 3. Entsorgung von Verpackung und alten Geräten.

Der Trockner wurde aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Den Trockner bei einer späteren Verschrottung einer ordnungsgemäßen und damit umweltgerechten Entsorgung entsprechend den örtlichen Vorschriften zuführen.

 Vor dem Verschrotten den Trockner durch Abschneiden des Netzkabels funktionsuntüchtig machen.

4. Kindersicherheit:

Kinder dürfen nicht mit dem Trockner spielen.

5. Allgemeine Empfehlungen:

- Den Programm-/Zeitwahlschalter nach Gebrauch stets auf "0" stellen. So wird ein versehentliches Einschalten des Trockners vermieden.
- Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten und Netzstecker ziehen.
- Zur äußeren Reinigung des Trockners ein neutrales Reinigungsmittel und ein feuchtes Tuch verwenden,
- · Keine Scheuermittel benutzen.
- Flusen an der Tür und der Türdichtung mit einem feuchten Tuch abwischen.

- Falls sich die Maschen des Flusensiebs zugesetzt haben, es mit Wasser und einer weichen Bürste reinigen.
- Da nicht alle Rückstände vom Filter zurückgehalten werden, ist es nötig, den gesamten Filterbereich (auch unter dem Filter) von Zeit zu Zeit mit einer Bürste, einem feuchten Tuch oder einem Staubsauger zu reinigen.
- Falls erforderlich, kann das Netzkabel durch ein baugleiches Kabel ersetzt werden, das über unseren Kundendienst erhältlich ist. Das Netzkabel darf nur von Fachpersonal ausgewechselt werden.

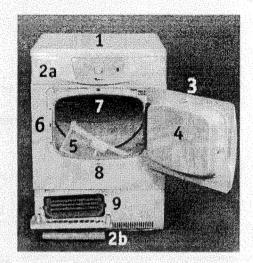
EU-Konformitätserklärung

Dieser Trockner entspricht in Konstruktion, Ausführung und Lieferzustand den Sicherheitsvorschriften der EU-Richtlinie:

- 93/68/EU.
- Der Trockner darf nur für den vorgeschriebenen Gebrauch im Haushalt verwendet werden.

BESCHREIBUNG DES TROCKNERS

- 1. Arbeitsfläche.
- **2a.** Kondenswasserbehälter in der Bedienblende oder
- 2b. Kondenswasserbehälter im Gerätesockel.
- 3. Kontaktstift.
- Tür:
 Öffnen der Tür: Am Griff ziehen.
 Schließen der Tür: Leicht bis zum Anschlag zudrücken.
- 5. Flusensieb.
- 6. Kindersicherung.
- 7. Innenbeleuchtung (falls vorhanden): Leuchtet nur bei geöffneter Tür und aktiver Programm-/Zeitwahl. Licht aus: Den Programm-/Zeitwahlschalter auf "0" stellen oder die Taste für Zusatzfunktionen drücken.
- 8. Taste für Wärmetauscher-Klappe.
- 9. Wärmetauscher.



DIREKTER WASSERABLAUF NUR FÜR KONDENSWASSERBEHÄLTER IN DER BEDIENBLENDE

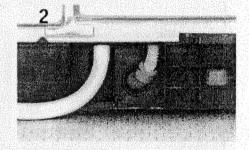
Damit der Kondenswasserbehälter nicht nach jedem Trockengang entleert werden muss, kann über den mitgelieferten Schlauch das Kondenswasser direkt in den Abfluss geleitet werden.

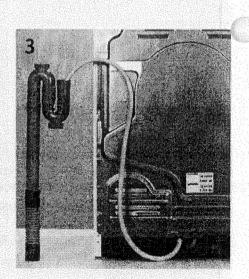
Der Anschluss für den direkten Wasserablauf befindet sich an der Trocknerrückseite.

- 1. Ein saugfähiges Tuch zur Aufnahme von Wasser unterlegen.
- 2. Den Schlauch im unteren hinteren Bereich des Trockners abziehen und in die Öffnung daneben stecken.
- Den mitgelieferten Schlauch (Länge: 1,5 m) auf den Ablaufstutzen stecken. Der Höhenunterschied zwischen beiden Ablaufverbindungen sollte nicht mehr als 1 m betragen.

Anmerkung: Das Schlauchende darf zur Vermeidung des

Siphoneffekts nicht in das Ablaufwasser eintauchen. Den Schlauch knick- und verdrehungsfrei verlegen.





WECHSELN DES TÜRANSCHLAGS

Wechseln des Türanschlags

- 1. Netzstecker ziehen.
- 2. Tür öffnen.
- Kontaktstift im oberen Teil der Tür mit einem Schraubenschlüssel um 90° drehen und herausnehmen.
- 4. Die beiden Schrauben am Türscharnier herausschrauben und die Tür aushängen.
- Entfernen der Türverriegelung:
 Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung herausdrehen
 Türverriegelung unten anheben, ca. 1,5 cm nach oben schieben und herausnehmen.
- 6. Wechseln des Türanschlags:

Tür auf der gewünschten Seite mit den beiden Schrauben befestigen.

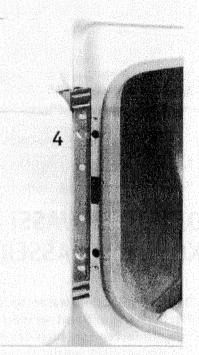
Türverriegelung auf der gegenüberliegenden Seite einsetzen und 1,5 cm nach unten schieben.

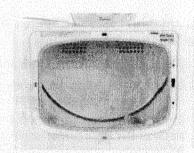
Die beiden Schrauben oberhalb und unterhalb der Türverriegelung festschrauben.

Auf korrekten Einbau der Türverriegelung achten. Die Kindersicherung muss sich über dem Schließmechanismus befinden.

7. Kontaktstift an der Türinnenseite (oben) wieder einsetzen.







KINDERSICHERUNG

Verwendungshinweis zur Kindersicherung

- 1. Tür öffnen.
- 2. Mit einer Münze oder einem Schraubenzieher die Plastikschraube im Uhrzeigersinn um 90° drehen.

Schlitz vertikal: Tür kann nicht verriegelt werden.

Schlitz horizontal: Tür kann verriegelt werden.

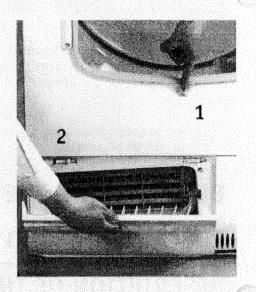
WÄRMETAUSCHER

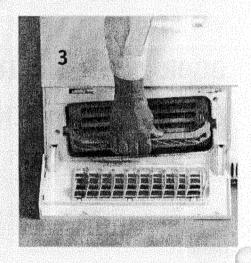
Vor Säuberung oder Wartung den Trockner ausschalten.

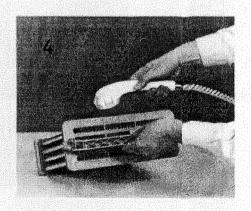
Wärmetauscher mindestens vierteljährlich wie folgt reinigen:

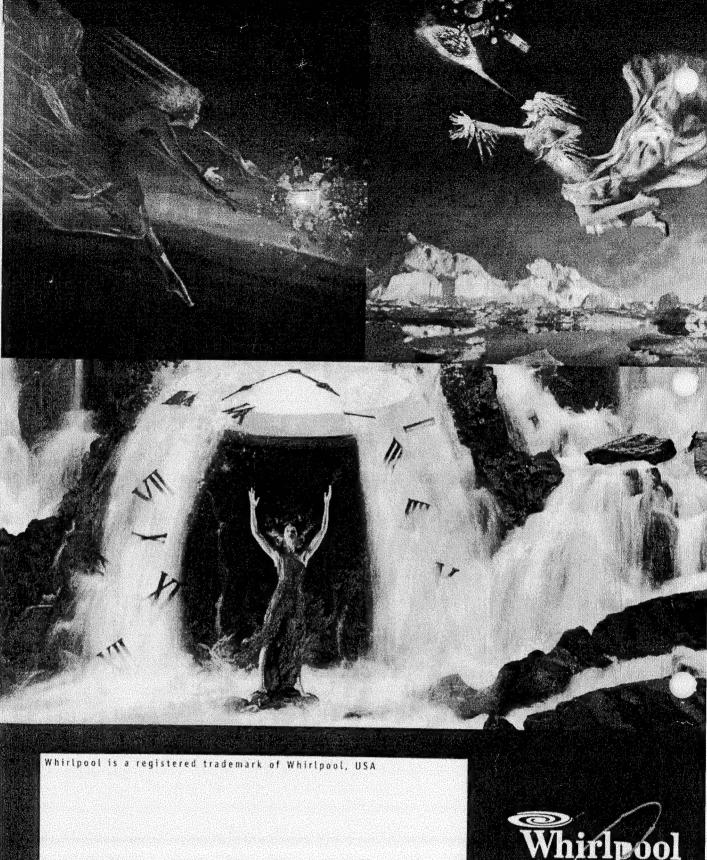
- 1. Tür öffnen und die Taste für die Wärmetauscherklappe am unteren Rand der Einfüllöffnung drücken.
- 2. Die Wärmetauscherklappe springt auf.
- 3. Den Griff des Wärmetauschers nach oben in die waagerechte Position klappen und den Wärmetauscher herausziehen.
- 4. Wärmetauscher unter fließendem Wasser reinigen.
- 5. Staub und Flusen an den Dichtungen und am Wärmetauschergehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen.
- 6. Flusen aus dem Wärmetauschergehäuse entfernen. Die Abflussöffnung (Gehäusefrontseite links) flusenfrei halten.
- Wärmetauscher wieder einschieben und den Griff nach unten drücken; dabei die Kennzeichnung OBEN beachten.
- 8. Klappe schließen.

Die Aluminiumplatten des Wärmetauschers können sich im Laufe der Zeit verfärben.









5019 100 18199



Printed in Germany **GA 7361**/06.00



BRINGS QUALITY TO LIFE